



Mailed on Friday, 25th March 2011.

2990010014228

MAGYAR

Hungarian Life

ÉLET

Price \$ 3.20
Including GST

AZ AUSZTRÁLIAI MAGYARSÁG EGYETLEN HETILAPJA *

THE ONLY HUNGARIAN WEEKLY IN AUSTRALIA

No 2692. 31 March 2011. Printed post approved – PP 349034/00008

LIII. évfolyam 12. szám

2011. március 31.

Alkotmányvita kezdődött az Országgházban

Ötnapos ülésel kezdte meg az „új alkotmány” illetve „alaptörvény” megalkotását a Parlament március 22-én. Ennek az első napnak az eseményeiről számolunk be a Magyar Élet olvasóinak. Az új alaptörvény április 18-án várható elfogadásáig nem tárgyal más előterjesztést az Országgyűlés. Mindössze két javaslat érkezett a március 15-i határidőig.

A Fidesz-KDNP által benyújtott, Magyarország Alkotmánya címet viselő törvényjavaslat *Nemzeti hitvallás* című fejezettel kezdődik. A *Himnusz* első sorával induló tervezet rögzíti: „hazánk neve Magyarország”. A másik javaslatot Szili Katalin, a Szociális Unió elnöke, független képviselő a Magyar Köztársaság Alkotmánya néven terjesztette be, amely az államformát parlamentáris köztársaságként, a gazdasági berendezkedést pedig ökoszociális piacgazdaságként határozza meg. A részletes vitára április 1-jén és 4-én kerül sor, a módosító javaslatokról április 11-én szavazhatnak, magát az új alkotmányt – illetve, a végső megfogalmazás alapján az új alaptörvényt – április 18-án fogadják el, amihez az országgyűlési képviselők kétharmadának igen szavazata szükséges. Az államfő várhatóan április 25-én írja alá a szöveget ünneplés keretében.

A március 22-i összevont általános vitában az előterjesztői expozéokra került sor, majd a képviselőcsoportok vezérszónokai mondhatták el beszé-

düket. Az európai parlamenti képviselők a képviselőcsoportok időkeretének terhére szólalhattak fel. Bokros Lajos EP-képviselő a független képviselőket megillető 10 perces időt kapott. A házszabály szerinti állandó meghívottak 20-20 percben szólhattak.

Az alkotmányozás parlamenti vitájában az MSZP és az LMP nem vesz részt. A végelgyengült MSZP egyetlen erős egyénisége, Gyurcsány Ferenc megalkuvást nem tűrő alkotmányozási bojkottra kötelezte el a pártot, amihez valamiféle baloldali szolidaritás felmutatásával csatlakozott az LMP. Ez a lépés része annak a folyamatnak, amivel az MSZP elhagyta szocialista jellegét, követve az SZDSZ liberál-globalista irányzatát. Másszóval védeni kell a zsákmányt annak árán is, hogy zsugorodik a párt népszerűsége, hiszen – ha lassan is – Kádár népe is ébred.

Előterjesztőként Kövér László házelnök tartotta meg a kormánypártok alaptörvény-javaslatának expozéját.

„Az emberiségnek egy nemzetet megartani, ez és nem kevés forog most kérdésben” – kezdte Széchenyi Istvánt idézve Kövér László az előterjesztői expozét. „Az ügy, amiben járunk, a nemzet megmaradásának ügye” – mondta. Szerinte Magyarország történelmének legsúlyosabb kérdésében járunk el, most dől el, hogy csatlakozunk-e a harmadik évezredhez, vagy lecsúszunk a világ vegetáló

nagy részéhez. „Gátat tudunk-e vetni a társadalom kettészakadásának?” – kérdezte. Választ kell adni arra, képesek leszünk-e megteremteni az öncselekvő polgárok társadalmát.

„Nekünk, politikusoknak, akik az ország sorsa iránt felelősséget viselünk, választ kell adnunk arra, miként tudunk részt venni az előttünk álló feladatok megoldásában” – mondta Kö-



vér, aki szerint ezek a gondolatok nem most hangoztak el először a Házban, hiszen ezeket Szájer József mondta el még 1996-ban az akkori alkotmányozási kísérlet általános vitájában, a Fidesz vezérszónokaként. Szájer most is részt vett az alaptörvény-tervezet megszövegezésében. Kövér szerint akkor éppen egy „utódpárti kormányzás félidejében” voltunk, hat évvel a szocializmus zsákutcája után, de két évvel később „újra szabadok lehetünk”. Ezt azonban újabb nyolc olyan év követte, ami „biológiailag is tönkretette az országot”. A szocialisták most is „itt ágálnak ellenünk, oktatnak minket jó modorból, miközben ott tesznek keresztbe nekünk, ahol tudnak”.

Kövér „ügynevezett rendszerváltásról” beszél, hazugságnak minősítve az elmúlt húsz évet. A hazugság az volt, hogy „lehet jövőt építeni olyanokkal, akik egész egzisztenciája arra épült, hogy eltaposták a szabadságot”. „Hogy miután kényszerűségből átadták az országot, az utolsó éveikben el is zálogosították” – mondta Kövér. A szocialisták szerinte lenéznek mindenkit, aki nem úgy gondolkodik, mint ők.

Kövér most „ügynevezett alkotmányról” beszél, szerinte a jelenlegi alaptörvény a kommunista diktatúrának adott keretet, és hiába toldozgatták-foldozgatták. Ezután azt mondta, a szocialisták 2002-ben elcsalták a választást, majd 2006-ban titkoszolgálati módszerekkel zavargásokat provokáltak, hogy aztán karhatalommal verethessék meg az ellenzéket.

„Nem húsz konszolidált év, hanem a rendszerváltás húsz éve után vagyunk, gyakorlatilag újjá kell építeni az országot. Mindezek után tabuk és mismásolások nélkül felül kell vizsgálnunk azt, amit a rendszerváltás után hoztunk létre. Felül kell vizsgálnunk gazdaságunk egész rendszerét, az egészségügyet, oktatást, nyugdíjrendszert, a bűnüldözést, az igazságszol-

gáltatást, a parlament működését és az ezt létrehozó választási rendszert. Akkor pont az alkotmányhoz nem kéne hozzányulni, ahogy ezt lépten-nyomon hallani?” – kérdezte.

Kövér ezután rátért arra, hogy kell-e alkotmányozni. Ehhez elsőként azt a kérdést tette fel, hogy létezik-e egyáltalán alkotmányunk. Két válasz is van erre, az egyik szerint van a jelenlegi alkotmány, Magyarország első írott alkotmánya. A másik válasz szerint is van, Magyarország ezeréves történeti alkotmánya. Kövér szerint ennek jogfolytonossága helyreállítható az 1949. évi XX. törvény hatályon kívül helyezésével. Az alaptörvénytervezet Q. cikkelyében megteremti a jogfolytonosságot az új alkotmány és a történeti alkotmány között, mondta.

A jobbikos és a fideszes képviselők tapssal fogadták, amikor Kövér bejelentette, hogy az új alkotmány érvényteleníteni fogja az 1949-es, „kommunista alkotmányt”.

Ezután arról beszélt, hogy az elmúlt húsz év összes kormánya alkotmányozni akart. A hatályos alaptörvény készítői ideiglenesnek tekintették, mégsem sikerült eddig megváltoztatni. „Az ügynevezett SZDSZ által képviselt, liberálisnak nevezett, destruktív, agresszív, ugyanakkor a mérsékletesség és a tolerancia gúnyjába öltöztetett politika miatt” nem jöhetett létre az az egyetértés, ami alapul szolgálhatott volna az új alaptörvény elfogadásához, mondta.

Kövér szerint az SZDSZ eltűnésével nem tűnt el az általa képviselt politika, azt most az MSZP – és részben az LMP – viszi tovább, mondta Kövér. Most azért lehet új alkotmány, mert „húsz év után most először van kétharmados többsége az alkotmányozáshoz elengedhetetlen konszenzusnak”.

Elmondta, hogy a hatályos alaptörvényt a felhatalmazással nem bíró *Ellenzéki Kerekasztal* egyeztetette le az utódpárttal, és nem erősítette meg sem népszavazás, sem kétharmados parlamenti többség. „Mondjuk ki bátran, az ügynevezett baloldal célja most sem más, hogyha nem ők határozhatják meg a feltételeket, akkor ne is lehessen új alaptörvény” – Ezt a Jobbik és a Fidesz is megtapsolta. Szerinte a szocialisták mindent megtesznek azért, hogy lejárassák a folyamatot. „Hogy az internacionalista segítségnyújtás lehetőségéről ne is szóljak” – mondta.

Az alkotmány épít ezeréves múltunkra, a Szentkoronára és az Aranybullára, mondta Kövér. Emellett még Nobel-díjasainkra és az erkölcsi parancsokra, az egymás iránt érzett felelősségünkre és a jogok mellett a kötelezettségekre is. Ez a nemzeti hitvallás. Második részként az alapjogokat sorolja az alkotmány. Kövér szerint nem csupán esztétikai kérdés, hogy az alapjogok megelőzzék az államszervezet szabályait. Ezt az európai Alapjogi Charta mintájára készí-

tették, ezért jelennek meg benne a munkavállalók jogai is. Meg a felnőtt gyermekek rászoruló szüleiéről való gondolkodásának kötelezettsége is. A választójog kérdésében nyitva hagyja a kisebbségek és a határon túliak parlamenti képviseletének lehetőségét, mondta Kövér.

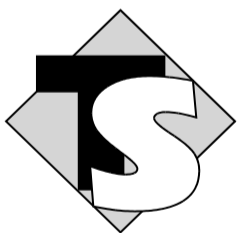
Elmondta, hogy az alaptörvényt az teszi igazán jövőbe mutatóvá, hogy vállalja a nemzeti kultúra és a természeti környezet védelmét, azaz megjelenik benne a jövő nemzedékek iránti felelősség is. A fenntarthatóság problémáját viszont nemcsak természeti kincseink, hanem a gazdaság és a demográfia felől is közelíti, ennek része az adósságplafon és az adósságnövelés tilalma. Ezzel gátat szabhatunk „a szocialistákra jellemző ámokfutásnak” – mondta. Garantálják az állami nyugdíjrendszert is, és kiemelten kezelik a házasság és a család intézményének védelmét is. Garantálja, hogy nem lehet olyan adórendszer létrehozni, ami bünteti a gyerekeseket.

„Komoly méltósággal int az idő elfogulatlan tanácskozássra” – idézte újra Széchenyit Kövér, expozéja zárásaként. A házelnök szerint a nemzet hatalmazta fel őket az új alkotmány létrehozására, és ha ennek megfelelően, akkor a nemzeti hitvallás szavaival büszkén vállalhatják, hogy mindent megtettek Magyarország jövőjéért. A Fidesz tapsolt, a Jobbik nem.



Másodikként Szili Katalin független képviselő mondta el saját javaslata expozéját. „Sokan mondják, hogy a magyar nyelv milyen finoman struktúrált” – kezdte felszólalását, majd a haza-ház hasonlóságból kiindulva jelezte, most otthonunk szabályairól beszélnek. „Sürgősen követelik-e a változások átépítését” – tette fel a kérdést. Mivel szerinte az alkotmányos rendszer immár gátja az itt élők boldogulásának, igennel felelt saját kérdésére. Az új alkotmány viszont csak akkor lesz legitim, ha nem egy szűk elit alkotmánya lesz, hanem széles támogatottságot élvez, ezért szerinte a kamaráknak, szakmai szervezeteknek, egyházaknak, társadalmi szervezeteknek is joguk van az alkotmányozásra. Az új alkotmány csak akkor tudja betölteni a szerepét, „ha a nemzet, a társadalom alkotmánya lesz” – mondta.

(Folytatás a 4. oldalon)



TRUMBLE
SZANTO
LAWYERS

ÜGYVÉDI MUNKAKÖZÖSSÉG

TANÁCSADÁS MINDENFÉLE ÜZLETI ÜGYBEN
HÁZ ÉS MÁS INGATLAN ADÁSVÉTELE ÉS BÉRLÉSE
VÉGRENDELETEK KÉSZÍTÉSE ÉS VÉGREHAJTÁSA

KÉPVISELET PERES ÜGYEKBEN
ÖRÖKSÉG ÜGYEK

KÖZLEKEDÉSI ÉS ÜZEMI BALESETEK
BEVÁNDORLÁSI ÜGYEK

CSALÁDI ÜGYEK ÉS VÁLÓPEREK
TÁRSULÁS FINANSZÍROZÁS

ADÓSSÁGOK BEHAJTÁSA

MAGYARORSZÁGI VONATKOZÁSÚ ÜGYEK INTÉZÉSE
KÖVETSÉGI HITELESÍTÉS

MAGYARUL BESZÉLÜNK

10 CECIL PLACE, PRAHRAN 3181

Telefon: 9529 6222

Fax: 9529 6777

Email: tsz@tsz.com.au

BOLDOG NÉVNAPOT KÍVÁNUNK!

Március 31.

Szeretettel köszöntjük névnapjukon Árpád nevű kedves olvasóinkat.

Árpád: régi magyar személynévből a 19. században újították fel. Jelentése: árpa + d kicsinyítőképző.

Köszönhetjük még **Ákos, Béni, Benjámín, Benő, Johanna, Kornélia** nevű barátainkat.

Április 1.

Szeretettel köszöntjük névnapjukon Hugó, Anasztázia nevű kedves olvasóinkat.

Hugó: a Hugubert, Hugbald germán nevek német rövidülése.

Anasztázia: Az Anastasius férfinév női párja.

Köszönhetjük még **Ida, Pál, Teodóra, Orbán** nevű barátainkat.

Április 2.

Szeretettel köszöntjük névnapjukon Áron nevű kedves olvasóinkat.

Áron: ószövetségi név, héber eredetű. Jelentése: ihletett, tisztánlátó.

Köszönhetjük még **Ferenc, Lipót, Marina** nevű barátainkat.

Április 3.

Szeretettel köszöntjük névnapjukon Richard, Buda nevű kedves olvasóinkat.

Richard: nálunk régebben Rikárd formában volt használatos. Jelentése: erős fejedelem.

Buda: régi magyar személynévből a 19. században újították fel.

Köszönhetjük még **Emilia, Irén, Indina** nevű barátainkat

Április 4.

Szeretettel köszöntjük névnapjukon Izidor, Kerény nevű kedves olvasóinkat.

Izidor: a görög Iszidorosz név latin Isi-dorius formájának rövidülése. Jelentése: Ízisz egyiptomi istennő ajándéka. Ízisz a hitvesi és anyai szeretet, a sze-relem istennője.

Kerény: régi magyar személynév felújítása.

Április 5.

Szeretettel köszöntjük névnapjukon Vince nevű kedves olvasóinkat.

Vince: a latin Vincentius rövidülése. Jelentése: győztes. Rokonnév: Bence.

Április 6.

Szeretettel köszöntjük névnapjukon Vilmos nevű kedves olvasóinkat.

Vilmos: a germán név jelentése: erős akaratú, védelmező.

Köszönhetjük még **Biborka** nevű barátainkat.



Liszt Ferenc nevét kapja a ferihegyi repülőtér

Budapest Liszt Ferenc Nemzetközi Repülőtér lesz a ferihegyi légikikötő neve az Országgyűlés hozott döntése értelmében. A képviselők az energetikai tárgyú törvények módosításával, 231 igen és 71 nem szavazattal határoztak a névváltoztatásról. **Fónagy János és Völner Pál**, a Nemzeti Fejlesztési Minisztérium két államtitkára a világhírű magyar zeneszerző születésének 200. évfordulója alkalmából kezdeményezte a repülőtér nevének megváltoztatását. Indoklásuk szerint ezzel a lépéssel is emléket kívánnak állítani minden idők egyik leghíresebb zongoraművészeinek, a XIX. század legjelentősebb romantikus zeneszerzőjének.

Liszt Ferenc születésének kétszázadik évfordulójára számos kulturális rendezvénnyel emlékeznek Magyarországon és külföldön egyaránt. A programok a magyarországi kulturális intézmények összefogásával, valamint jelentős nemzetközi együttműködés révén valósulnak meg. Az emlékvé hivatals magyar-országi megnyitóra január 22-én került sor a Művészetek Palotájában a Nemzeti Filharmonikusok és Kocsis Zoltán közreműködésével.

A magyarországi Liszt Év fővédnöke **Schmitt Pál**, köztársasági elnök.

Megnyílt a SkyCourt, azaz a Légi udvar nevű új utas terminál a budapesti Liszt Ferenc repülőtéren

A Ferihegyi repülőtérrel átkeresztelt légikikötő új csarnoka a 2-es terminál A és B épülete között kapott helyet, benne éttermekkel, duty-free shopokkal és kávézókkal.

A 24 ezer négyzetméteres, 24,4 milliárd forintba kerülő épület 8,5 millió főre növeli a 2-es terminál eddigi 4,5-5 milliós kapacitását, így az évi utaslétszám elérheti a 20 millió főt a fejlesztés teljes megvalósulása után.

Jost Lammers, a repülőtér üzemeltető Budapest Airport vezérigazgatója az ünnepélyes megnyitón elmondta, a reptér részleges privatizációjakor vállalt 261 millió eurós fejlesztési kötelezettségvállalásból 82 százalékot már teljesítettek, de a fejlesztések nem állnak le. Azonnal elkezdik a 2A és 2B terminál felújítását, valamint a reptér melletti hotel építését is.

Bezárhat a Latinovits Zoltán Emlékmúzeum

A Latinovits-kultusz a Balaton déli partján fekvő település legfőbb turisztikai vonzereje. A magyar színeskirály itt töltötte a nyarakat, itt keresett megnyugvást, majd itt lelta halálát is 1976-ban, a vasútállomásnál. Az emlékmúzeumot 1984-ben az Országos Színház-történelmi Intézet és Múzeum anyagából hozták létre: személyes tárgyak, Latinovits Balatonszemeshez fűződő emlékei, írásai, valamint róla készült fotók láthatók itt. „A Somogy Megyei Közgyűlés rendeletben szabta meg számunkra, hogy tizenkilenc főt le kell építenünk — nem szakmai területről — a megye hozzánk tartozó múzeumaiból. Próbáltunk racionális megoldást találni, hogy megszüntetjük a közös fenntartást, így az olyan intézmények működtetését, mint például a Latinovits-emlékmúzeum, teljes egészében a helyhatóságra bízunk” — mondta kérdésünkre a Somogy Megyei Múze-



Március tizenöt, Debrecenben

Debrecenben a hagyományos megemlékezésen idén is közreműködtek a hajdú-bihari huszárhagyományörzők. A lovas és gyalogos díszegység a Petőfi tértől a Kossuth térig, a református Nagytemplom előtti térig, kísérte a sokadalmat, ahol a zászlóátadás lezajlása után Dr. Pósnán László országgyűlési képviselő mondott ünnepi beszédet, majd koszorúzás, és ünnep műsor következett.

A képen a hajdúsági huszárcsapat lovasainak egy része látható, a Megyeháza mögötti előkészület egyik pillanatában.

A huszárok honlapján további szép képanyag is megtekinthető:
<http://debrecenihuszarok.hu/>

MAGYAR

umok Igazgatóságának megbízott vezetője, **Ábrahám Levente**, aki hozzátette: mindenképpen meg kellett tenniük a kötelező költségsökkentési intézkedéseket.

Mint megtudtuk, a balatonszemesi múzeum éves bevétele mindössze 800 ezer forint, ami még a teremőr bérét sem fedezi, ezért azt minden esztendőben 200 ezer forinttal ki kellett egészíteni. A jövőben ez a pótlás Balatonszemes önkormányzatára vár. **Ábrahám Levente** fájlalná, ha pénzhiány miatt lakat kerülne egy ilyen jelentős intézményre, ezért folyamatosan egyeztetnek a település polgármesterével, **Takács Józseffel**. Ő elmondta: van létjogosultsága a Latinovits-emlékmúzeumnak, hiszen az a térség leglátogatottabb kulturális intézménye. „Szomorú az ember, amikor egy megye önkormányzata már nem képes arra, hogy egy múzeumi teremőrt kifizesse. Ha a megye panaszkodik, hogy milyen rossz anyagi helyzetben van, mit mondjanak az önkormányzatok, a kistérségek? Ha mi nem töltjük meg programokkal az esős, hidegebb napokat, ha nem költünk turisztikai attrakciókra, akkor nem fog fellendülni az idegenforgalom” — hangsúlyozta.

A település önkormányzata kiemelten fontosnak tartja a Latinovits-hagyatékot: „A múzeum 40 millió forintot érő épületét mi biztosítottuk. Máig mi fizetjük a rezsiköltséget, az épület karbantartását, és ápoljuk a környezetét. Csak azt kértük, hogy a teremőrt ne vegyék el, akinek a bérét a megye finanszírozza. Minden évben egymillió forinttal járunk hozzá az országos Latinovits-versmondóversenyhez, amelyet itt rendezünk meg, Balatonszemesen” — mondta a polgármester.

A Latinovits-szobor költségeit, amelyet **Melocco Miklóssal** készítették, szintén a település állta. Amikor pedig a múzeum épületét felújították mintegy 15 millió forintból, a 9 milliós pályázati forrás mellé a hatmilliós önerőt ők tettek hozzá.

Takács József azt is elárulta, hogy a végsőkig kiáll a múzeumért, akkor is, ha megmaradásáért újabb anyagi áldozatot kell hozniuk.

Navracsics: garantáljuk, hogy nem sérülhetnek a nemzetiségi és kisebbségi jogok

Navracsics Tibor miniszterelnök-helyettes a kisebbségi önkormányzati vezetőkkel folytatott egyeztetésén személyes garanciát vállalt arra, hogy Magyarországon nem sérülhetnek a nemzetiségi és kisebbségi jogok - közölte a Közigazgatási és Igazságügyi Minisztérium (KIM) az MTI-vel. Az Országgyűlési Biztos Hivatalának tájékoztatása szerint az országos kisebbségi önkormányzatok elnökei a Fidesz-KDNP alkotmányjavaslatához általuk benyújtott módosító indítványokat tekintették át a találkozáson, és világossá tették, hogy továbbra is ragaszkodnak alkotmányos jogaik garantálásához.

A kisebbségi önkormányzatok vezetői változatlanul a nyelvi, kulturális, ok-



**A Magyar Szellem
Láthatatlan Múzeumában
a Csapó Endre szerkesztette
Magyar Élet című
hetilap félévszázados
nemzeti szolgálata
MAGYAR ÖRÖKSÉG.
A Magyarországiért
Alapítvány ezen
határozatát az
Aranykönyv őrzi.**

Magyar Élet Hungarian Life

Felelős szerkesztő és kiadó: **Márffy Attila**
Sydneyi szerkesztő: **Józsa Erika**
Főszerkesztő: **Csapó Endre**

Irodák:

Melbourne

15 Roselyn Crescent.
East Bentleigh, Vic. 3165
Tel.: (03) 9557-2422
Fax: (03) 9563-9101
E-mail: amarffy@netspace.net.au
Levél cím: P.O. Box 210,
Caulfield, Vic. 3162

Sydney

22 Marinella Street
Manly Vale, NSW. 2093
Telefon: (02) 9907-6151
E-mail:
hungarianlifesydney@gmail.com
mecsapo@bigpond.com

Hirdetési díjszabás: \$ 5.50/cm/column (Incl. GST)
(Hasábonként 1 cm mély és 5 cm széles)
Előfizetés egy évre GST-vel együtt \$ 160.—

Advertising rate: Classified: \$ 5.50/cm/col. (Incl. GST)
Half page: \$ 300.— Full page: \$ 550.—
Translation and artwork free of charge.

Proprietor and Publisher: Hungarian Life Publishing
Printed by Attila Márffy, 15 Roselyn Cresc. East Bentleigh, Vic. 3165.

**Fizessen elő lapunkra!
A postaköltséget
mi fizetjük!**

**DOLLÁR
ÁRFOLYAM
2011. márc. 24-én
1.00 AUD = 192.33**

HÍREK

tatási, önkormányzati és országgyűlési képviselőkhöz való jogaik biztosításához, valamint a független, önálló kisebbségi biztos intézményének megőrzéséhez kötik az alkotmányozás folyamatának támogatását.

A KIM közlése alapján a találkozón a kormány részéről Navracsics Tibor mellett jelen volt Szászfalvi László egyházi, nemzetiségi és civil kapcsolatokért felelős államtitkár, valamint Latorcai Csaba nemzetiségi ügyekért felelős helyettes államtitkár is.

Az országos kisebbségi önkormányzatok elnökei korábban kidolgozták saját normaszöveg-tervezetüket, és Szájer Józseffel, a nemzeti konzultációs testület elnökével is egyeztettek.

A fideszes politikus a tárgyalás után újságíróknak azt mondta: a Fidesz-KDNP nyitott arra, hogy a nemzetiségek és népcsoportok véleményét figyelembe véve módosítsa az alaptörvény tervezetét. Hozzátette: a megbeszélésen elhangzottak alapján készülő módosítási javaslatokról újból egyeztetni fognak a kisebbségi önkormányzatokkal, és ha megállapodnak, azokat az emberi jogi, kisebbségi, civil- és vallásügyi bizottság terjesztheti be a parlamentnek.

A tárca sajtóirodája a közleményben beszámol arról, hogy a közigazgatási és igazságügyi miniszter a találkozón bejelentette: márciusban meghirdetik az általa alapított nemzetiségi tanulmányi ösztöndíjat. A havi 60 ezer forintos ösztöndíjat anyanyelvű és kétnyelvű nemzetiségi középiskolák diákjai nyerhetik el. Az ösztöndíjat azért hozták létre, mert így kívánják segíteni azokat a tehetséges fiatalokat, akik anyagi okokból nem tudnak egyetemre, főiskolára járni vagy esetleg azért, mert lakóhelyük távol esik a felsőoktatási intézményektől — olvasható a tájékoztatóban.

Az ösztöndíjpályázaton — az anyanyelvű és kétnyelvű kisebbségi program szerint működő középfokú iskolák ajánlása alapján — az a magyar állampolgárságú diák vehet részt, aki nyilatkozata szerint valamely nemzeti vagy etnikai kisebbséghez tartozik, tanulmányi eredménye az előző tanév végén elérte a 4-es átlageredményt, és más tanulmányi ösztöndíjban nem részesül — fűzik hozzá.

Martonyi: Magyarország nem vesz részt a Líbia elleni hadműveletben

A magyar kormány teljes egészében egyetért az ENSZ BT Líbia elleni légtérzárlati határozatával — szögezte le Martonyi János külügyminiszter pénteken, hozzátéve, egyelőre nem lát olyan magyar katonai képességet, „amelyet egy ilyen operációban fel lehetne vagy akarnánk használni”. A magyar diplomácia vezetője egy minisztériumi háttérbeszélgetésen azt mondta, a BT-határozat erőteljes, jöllehet a szavazáson több fontos állam — köztük Oroszország, Kína és Németország — tartózkodott. Azt mondta, ő személy szerint örült volna, ha ezt a határozatot már korábban meghozták volna.

Hangsúlyozta: a határozat szerint a polgári személyek védelmét minden lehetséges eszközzel biztosítani kell; ez azonban nem jelenthet külföldi megszállást, vagyis szárazföldi csapatok megjelenését.

Martonyi János reményét fejezte ki: a repülési tilalmi övezet kikényszerítése alkalmas lesz arra, Bengázi több mint egymillió lakosságát meg lehet óvni a líbiai kormány katonai erejével szemben.

A külügyminiszter értelmezése szerint a BT-határozat szövege — minden szükséges eszköz igénybe vétele — többet jelent a légtérzárlat kikényszerítésénél.

Azt mondta, „*nagyon kívánatos lenne*”, hogy Moammer Kadhafi líbiai vezető távozzon a hatalomból, de hangsúlyozta, ennek eléréséhez nem lehet katonai eszközöket igénybe venni. Mint fogalmazott, arra nincs feljogosítva egy kívülálló ország, hogy katonai erővel döntse el, ki legyen egy ország államfője. Meggyőződése szerint a Kadhafi rezsimnek előbb-utóbb mindenféleképpen távoznia kell.

Martonyi János arról is beszélt, hogy a líbiai fővárosban, Tripoliban három nagykövetség folytatja működését, a ciprusi és a görög mellett a magyar. Azt mondta, a kétfős magyar diplomácia képviselő a soros magyar EU-elnökségi funkcióból fakadóan is folytatja munkáját, egyebek mellett konzuli koordinációs feladatokat lát el.

A külügyminiszter azt is elmondta, hogy jövő héten ellátogat az egyiptomi líbiai határra, hogy az EU-elnökségét betöltő Magyarország képviselőjében a menekültkérdésben tájékozódjon, mint fogalmazott, „ki kell hozni a külföldiek”.

Magas kitüntetés Matuska Mártonnak

Matuska Márton a Vajdasági Magyar Demokrata Párt (VMDP) intézőbizottságának tagja 2011. március 15-én Navracsics Tibor miniszterelnök-helyettestől magas állami kitüntetést vehetett át. Matuska Márton: Együtt voltunk a Terror házában a délvidéki vérengzést bemutató kiállításon is. A kitüntetés átadásakor megjegyezte: Milyen gyakran találkozgatunk mostanában. Mire én: A legközelebbi legyen Újvidéken. „Ez nagyon jót ötlet!” — hangzott a válasz.

A kitüntetéssel kapott diploma szövege:

„A Magyar Köztársaság elnöke Matuska Márton Úrnak, a Magyar Szó vajdasági napilap nyugalmazott szerkesztőjének a Magyar Köztársasági Arany Érdemkereszt Kitüntetést adományozom”

Gratulálunk.

Félmillió fizetés a szakácsoknak

Magyar vendéglátós szakembereket keresnek németországi munkahelyekre. Egy felszolgáló és egy szakács havonta több mint félmillió forintnak megfelelő eurót kereshet. Ráadásul amíg idehaza szinte mindent el kell végezniük a konyhán dolgozóknak, addig a németeknél csak egy-egy részfeladatot.

Vendéglátós munkakörökbe keres magyarokat országjáró munkaerő-toborzás keretében a Német Szövetségi Munkaügyi Szervezet bonni központja és a Nemzeti Foglalkoztatási Szolgálat (NFSZ). „Felszolgálókat, szakácsokat, konyhai kiegészítőket, szobalányokat keresnek. Feltétel a németnyelv-tudás és a szakmai tapasztalat” — mondta lapunknak Lengyel Nóra, az NFSZ osztályvezetője. Jelezte, aki megfelel az elvárásoknak, rövid időn belül állást kap. Annak sem kell elkeserednie, akit a toborzást követő két héten belül nem közvetítenek ki, mert az összes jelentkező bekerül a bonni munkaügyi központ rendszerébe, így alkalomadtán megkereshetik. Lengyel Nóra felhívta a figyelmet arra is, hogy a kinti fizetések jóval meghaladják a magyarországi szintet, de érdemes a megélhetés költségeinek is utánanézni. Egy bajor sörözőben egy felszolgáló bruttó 1861 eurót keres havonta, ami a jelenlegi árfolyamon átszámítva több mint 506 ezer forint. Ugyanitt egy szakácsnak havi bruttó kétezer eurót (544 ezer forintot) kínálnak. Ezért a pénzért hetente öt napot, vagyis heti negyven órát kell dolgozni. „Magyarországon jelenleg túlképzés jellemzi az ágazatot. Működnek gyorstalpalók, ahol néhány hónap alatt hozzá lehet jutni az oklevelekhez. Így bőven akad, aki külföldön kíván szerencsét próbálni, ám az is tény, hogy rövid idő alatt nem lehet a szakmát elsajátítani” — mondta lapunknak Háber Tamás, a Magyar Vendéglátók Ipartestülete tiszteletbeli elnöke. Sze-rinte a folyamatok rossz irányba mutatnak. Jó szakembereket kell képezni, s nem szabad megengedni, hogy nem kellően képzett munkavállalók lépjenek be a piacra. Háber Tamás jelezte azt is, hogy külföldön nem csak a fizetések, a feladatok is mások. Amíg hazánkban egy szakácsnak a konyhában jellemzően mindent el kell látnia az ételkészítés során, tőlünk nyugatra kezdetben csak egy-egy folyamatot kell felügyelnie. Ennek oka: a fejlettebb országok vendéglői több szakácsot foglalkoztatnak, nem egy ember dolgozik több helyett, és a vál-lalkozások kitermelik a költségeiket. Ez húsz-harminc évvel ezelőtt hazánkban is így volt. Magyarországon a lakosság 25-30 százaléka jár étterembe manapság, míg nyugaton ez az arány hetven százalék. Háber Tamás elmondta azt is, nem biztos, hogy minden külföldi állásajánlat olyan jó, mint amilyenek látszik. Ezzel együtt nem baj, ha a magyar szakemberek külföldön is tapasztalatot sze-reznek, de a cél az, hogy ezt a későbbiekben itthon kamatoztassák. A fizetések azonban Magyarországon még nem olyan csábítóak, mint külföldön, a vendég-látó-ipari ágazatban az átlagkeresetek a minimálbér kétszeresére tehetők.

Több álláskereső és egyszerűbb szabályok

Februárban 673600 álláskeresőt tartottak nyilván hazánkban, ami több mint tízezer fős csökkenést jelent januárhoz képest, ezzel párhuzamosan jelentősen, több mint 23 százalékkal nőtt a bejelentett új állások száma az év második hónapjában. Éves összehasonlításban 2,2 százalékkal (14600 fővel) nőtt az álláskeresők száma — derül ki a Nemzeti Foglalkoztatási Szolgálat adataiból. Czomba Sándor, a gazdasági tárca államtitkára pedig a parlament egyik albizottságának ülésén ismertette, tavasszal módosul az egyszerűsített foglalkoztatási törvény. A szerződésbe elég lesz beírni a felek nevét, a munka jellegét és a bért, a megállapodás minden egyéb adminisztrációt kivált. A mezőgazdasági idénymunka definíciója is módosul, s részben kiterjed a feldolgozó tevékenységre is. Ezt eddig azért korlátozták, hogy a konzervgyárak ne ezt a foglalkoztatási formát válasszák.

Újabb csillag

Újabb budapesti étterem, a Vörösmarty téri Onyx kapott Michelin-csillagot. Konyhájuk magyar, akárcsak a főszakács és a személyzet. Európában 15 három-, 58 két- és 284 egycsillagos étterem van. Hazánkban a budapesti Costes kapott korábban csillagot. A franciaországi központú gumigyártó Michelin útikönyvek kiadásával is foglalkozik, egyik útikönyvsorozata éttermekre összpontosít, s 1926 óta tüntetik ki a kiválóknak ítélt éttermeket.

Nem tetszik Tarlósnak a legtöbb szavazatot kapott Elvis tér

Hiába szavaztak legtöbben arra, hogy a fővárosi Margit híd budai hídfőjénél legyen az Elvis Presley tér, a főváros vezetése mégis egy másik helyszínt, a Ferenc körút és az Üllői út kereszteződését nevezné el Elvis Presley térnek. Március 15-éig lehetett szavazni az interneten a leendő tér helyszínéről. A budapesti Margit híd budai hídfője végzett a szoba került helyszínek közül az első helyen az Elvis Presley tér elnevezésére kiírt szavazáson — közölte Szűcs Somlyó Mária, a fővárosi önkormányzat kommunikációs igazgatója. A főváros vezetése azonban, „az erős lengyel kötődés miatt nem ezt tartja a legmegfelelőbbnek”, ezért a közgyűlésnek azt javasolja, hogy a szintén dobogós, VIII-IX. kerületben található Ferenc körút — Üllői út közötti részt nevezzék el Elvis Presleyről.

Az önkormányzat újabb közleményt adott ki arról, hogy miért „lengyelországi kötődésű” a Margit híd budai hídfője. „A közterület a rajta álló emlékművel az I. világháború egyik legvéresebb eseményének, Przemysl erőd orosz ostromának állít emléket. Európa harmadik legnagyobb erődjének védelmében több ezer magyar katona vett részt, jelentős részüket az 1915. március 18-i kapituláció után orosz hadifogságba hurcolták” — közölték. „A magyar és lengyel történelem e közös drámai emlékének méltó megőrzése mindenkori feladatunk, és fontos eleme a hagyományos lengyel-magyar kapcsolat megtartásának” — tették hozzá.

Nekik csak klikk

Szoba került minap: elképzelhető, hogy a készülő alkotmányban a Magyar Köztársaság elnevezés helyett Magyarország szerepel majd. A hír kapcsán azonnóm megszólalt a Népszava, innen idézek: „A következő lesz a folyamat: Magyar Népköztársaság — Magyar Köztársaság — Magyarország — Magyar Királyság.” Dési János figyelmeztető kiáltványának legvége így szól: „A készülő alkotmány fő bűne nem az, hogy bornírt és jobbos ideológiától átitatott ideológiai (sic!) kinyilatkoztatásokat fog tartalmazni. Mert a papír sok mindent elbír. Ha honfitársaink egy része nemzeti hitvallást akar bele, megkoronát, hát legyen nekik. Ám ha egy önkormányzatot nem ismerő, magát tévedhetetlennek tartó klikk vágyálmái jelennek meg az alaptörvényben arról, hogy ez itt már nem köztársaság, nem a valódi, szabad választás lehetőségét megadó demokrácia, hanem csak egy nem köztársaság, akkor nagy a baj.”

Tekintsünk most el attól, hogy a lapnál sűrűn visszatérő „nagy a baj” refrén már akkor komolytalanná lett, amikor cenzúrát sikított a retro baloldal — holott most is gond nélkül megjelenhet a kapitális demagógia, lám. (Ezt a cikket sem a Gyorskocsi utcában fabrikálta a szerző.) Amúgy a papír tényleg sok mindent elbír, talán még valami diszkrét bája is van a gondolatmenetnek, árad belőle a nosztalgia, ha nem lenne, hiányozna, vele teljes a saj-tópaletta. (A legszebb az a kivörösödött pörölyös ember volt a múltkorai címlapon.) Azon meg ne akadjunk fenn, miért nevezi a szerző klikknek a szabad választásokon megszavazott Országgyűlést, lényegesebb ennél, hogy engedélyezi nekünk — „hát legyen nekik” — a nemzeti hitvallást meg a Szent Koronát. Nehéz most rettegőnek lenni.

Rendkívüli hírek

Két rendkívüli esemény történt az utóbbi napok belpolitikai életében. Az egyik, hogy Bérczes Róbert, a Budapesti Ügyvédi Kamara elnökhelyettese lemondott tisztjáról, miután napvilágra került: a pártállamban szigorúan titkos állományú tisztként dolgozott a Belügyminisztériumnak. A másik szenzáció: az ügyvédi kamara elnöksége felkérte választott tisztségviselőit, hogy az esetleg szintén érintett kollégák a kar erkölcsi hitelének megóvásáért tekintsek példának Bérczes Róbert lépését, és szedjék a sátorfájukat. Gerinces tett, egyenes beszéd mindkettő. Elszoktunk már az ilyesmitől. Bérczes doktor, amikor megtudta, hogy zsványmúltja immáron nyitott könyv, ahelyett, hogy gátlástalanul praktizált volna tovább, nem ezt tette, spártai módon, mindenféle hatásvadász szózatot elhagyva, vette a kalapját, és kilépett a kamara ajtaján. Lám, így is lehet...

Talán ennél is emelkedettebb volt a kamarai felkérés a kollégákhoz. Hitte-e volna valaki, hogy a kacifántoskodó, paragrafussűrű, -csavaró hírében álló ügyvédek szakmai szervezete arra a markáns állaspontra jut, felkéri nemzetáruítóit, távozzanak soraiból mielőbb?

Más rendkívüli nem történt a napokban. Heller változatlanul tagadja a le-tagadhatatlant, Gyurcsány ellilultan szidja Orbánt, a Fidesz- KDNP örzi kétharmadát...

Pilhál György
(Magyar Nemzet)

Alkotmányvita kezdődött...

(Folytatás az 1. oldalról)

Szili szerint a jelenlegi alkotmány már nem felel meg a követelményeknek, ezért dolgozta ki saját tervezetét, melynek célja az egyén és a társadalom biztonságérzetének növelése. „Nagy meglepetést okozott a két kamarára vonatkozó javaslatunk” – mondta, pedig „így nyílna esély arra, hogy a demokráciát konszenzuális irányba vigyük”. Szili korporativista felsőházat képzel el, azaz ez nem választott testület lenne, hanem társadalmi szervezetek, egyházak delegálhatnának ide tagokat.

Szili szeretné, ha az alkotmányt ügydöntő népszavazás erősítené meg, növelve legitimitását. Szili a Szociális Unió nevében beszél, ellenzéki pártnak minősítve önmagát. Reméli, a kormánytöbbség nyitott a vitára, és azt is, hogy tézisei bekerülhetnek az új alkotmányba. Szili szerint jogtechnikailag nincs alkotmányozási kényszer, de bűnös van, amiből egy új alaptörvényt zökkentheti ki az országot.

Saját alkotmányjavaslata az országot demokratikus, ökoszociális országgé képzeli el, amely garantálja az elidegeníthetetlen egyéni és közösségi jogokat. A koncepció középpontjában a parlamentarizmus áll, aminek

a lényege a hatalmi ágak egymás közti viszonya. „Tarthatatlannak tartjuk azt a hatalomfelfogást, ami az alkotmány jelenlegi szövegéből következik. Új alkotmányunknak a parlamentarizmus szempontjából jobbnak, koherensebbnek kell lennie” – mondta.

„Valódi parlamentarizmusra van szükség” aminek „végre érkezett a várva várt ideje” – mondta Szili. A világháborúhoz fogható közösségi vagyonszerzésnek nevezte a piacgazdasági átalakulást. „Az alkotmány nemcsak elvont jogok gyűjteménye, hanem mindennapjainkat meghatározó fundamentumoké” – mondta, ezért a javaslatnak mindent magában kell foglalnia, amit az elmúlt húsz évben hiányoltunk. Az ökoszociális piacgazdaság, amit ő az alkotmányban rögzítene, szerinte társadalmi igény, ahogy az öregek nyugdíj- és egészségügyi ellátásának alkotmányban rögzítése is.

Szili Katalin listás szavazati jogot biztosítana a határon túli magyaroknak – illetve lakhelytől függetlenül minden magyar állampolgárnak. A helyben lakók mellett egyéni képviselőre is szavazhatnának.

Majd a kétkamarás parlamentről beszélt, ami szerinte évszázados hagyomány a magyar történelemben.

„A delegatív felsőház visszaállítása számos előnnyel járna” – mondta, például lassítaná a „törvénygyárként” működő alsóház működését. A felsőházba a tudomány, az egyházak és a szakszervezetek delegálhatnának képviselőket – akik tehát nem rendelkezének semmilyen demokratikus, választói felhatalmazással.

Expozéja végén Szili a nemzetről és szimbólumairól beszélt. A köztársaság zászlajának a koronás címereset javasolja, a nemzet zászlajának a sima trikolórt. A Himnusz a köztársaság és a nemzet himnusza lehetne, mondta. A cél, hogy a nemzet minden tagja jól érezze magát az átalakítás után „e házban, a hazában”.

★

Ismertettük az Országgyűlés elé benyújtott két javaslatot bemutató két előadó szereplését, akik igyekeztek a lényegről átfogó képet adni. Ez a két előadás vezette be az ötnapos alkotmányozó ülést. Ezt követték ezen az első napon a pártok és a meghívottak részéről a hozzászólások.

A Fidesz frakcióvezetője, Lázár János volt az első hozzászóló. Foglalkozott a távolmaradó ellenzéki pártok helytelen állásfoglalásával, noha résztvettek az előkészítő megbeszéléseken. Sajtóban megjelent kritikára utalva – ami szerint ezentúl az ország elnevezése nem lesz „Magyar Köz-

társaság”, – mondta, hogy „Magyarországot meg azért nevezik Magyarországnak, mert már ezer éve így hívják. A Szentkoronát azért kell beemelni az alkotmányba, mert ez fejezte ki ezer évig a magyar államiságot.”

Felvetette Lázár János, hogy kérdezik, miszerint az 1945-ös választás és a 46-os köztársasági törvényt miért nem lehetne elfogadni alkotmányos folyamatként az alkotmányban. Válasza: bár egyetértene az akkori demokratikus pártok törekvéseivel, de Magyarország akkor megszállt ország volt. Így bár imponálóak az akkor elért eredmények, de nem tudnak eltekinteni attól, hogy csak a lakosság hatvan százalékának volt akkor választójoga.

Fontos elemnek tartja a fenntartható költségvetés kérdését, amire szerinte azért van szükség, mert a szocialisták 2006-ban hazudtak a költségvetés helyzetéről, így juthattak hatalomra. Hazugságukért viszont csak morális felelősséget kellett vállalniuk, jogit nem. A fenntarthatóság része az is, hogy a változó gazdasági körülmények között a közösség egyénnel szembeni szolidaritásáról az egyén saját felelősségére helyezze a hangsúlyt, hiszen szükség van az állami elosztó rendszerek reformjára.

Ezt a nemzetet a legnagyobb bajban mindig a Szent Korona-tan, ez az esz-

me segítette át a nehézségeken – mondta a Szent Koronára való utalásokról szólva. Ugyanakkor hozzátette: „mi köztársaságban gondolkodunk, ez demokratikus meggyőződésünkönkből következik”.

Mint fogalmazott, sokan vitát nyitottak arról is az elmúlt napokban, hogy politikai vagy etnikai nemzetről beszélnek-e az alaptörvény tervezetében. „Ez a vita nem több, mint a december 5-i szindrómának a megjelenése. Értem, hogy szégyellik magukat a határon túli magyarok iránt tanúsított magatartásukkal kapcsolatban, a 30 millió román-típusú negatív kampány miatt, de ettől még nincs joguk összekeverni a nemzeti összetartozás iránti elkötelezettségüket az üres, hözöngő, kirekesztő magyarkodással” – húzta alá felszólalásában. Lázár János úgy fogalmazott, nemzeti, ugyanakkor európai alkotmányban gondolkodnak, a határok feletti Európa minden eszközével. Mi nemcsak azt mondjuk, hogy felelősséget viselünk, hanem a felelősséget vállaljuk is – utalt vissza a határon túli magyarokkal kapcsolatban a politikai Kövér László szavaira.

Ismertetésünk céljából azt tűztük ki, hogy a két javaslat lényegét felmutassuk az elhangzott és ismertett előadásokból. A további fejleményeket is figyelemmel kísérjük.

A Magyar Központ rendezésében



Túl az Operencián Operettgála műsor

V. Molnár Judit
előadásában

2011. április 10-én,
vasárnap d.u. 3 órakor
a Melbourne-i Magyar Központban

Műsoron a legkedveltebb
operett részletek
Johann Strauss, Kálmán Imre,
Lehár Ferenc, Huszka Jenő és
Ábrahám Pál műveiből

Belépő: egységesen 30 dollár

Sütemény, kávé kapható

Jegyrendelés/Asztalfoglalás
Vető Olga 9754 8579 vagy email:
ov23eto@optusnet.com.au



„Zentai ügyvédjei jogi bökkenőbe ütköztek”

Ez a címe a *The West Australian* március 9-i cikkének, szerzője Collen Egan

A Szövetségi Kormány ismét megtagadja a Főügyészség (Department of Public Prosecutions) jogi szakvéleményének megismerhetését Zentai Károly ügyvédei részére. A szakvélemény a kormány részére készült, Zentai kiadati ügyéhez.

Közel egy éve nyilvánosságra került, hogy a Főügyészség 2009-ben közölte a Szövetségi Rendőrséggel, hogy Zentai Károly ellen nem folytatható tanúható eljárás, mert az 1944-ben elkövetett állítólagos gyilkosság tanúi már nem élnek. [Megjegyzés: Az erről szóló szövegrészlet fekete elfedéssel kapták meg Zentai Károly ügyvédei.]

Az ügyvézi szakvélemény mellőzése arra alapoz, hogy az felesleges, mert az ausztrál-magyar kiadati egyezmény szerint a kiadatihoz nem kell vádemelés. Zentai ügyvédjeitől [ismét] megtagadták mind a Főügyészség szakvéleményét, mind a Szövetségi Rendőrség összegezését.

A Szövetségi Kormány ügyvédje közölte, hogy nem adja ki ezeket a dokumentumokat azon alapon, hogy ezek nyilvánosságra kerülése felfedne olyan levelezést, ami jogi szakmai privilégiumnak minősül. [Mi lehet ez?]

A Perth-i Federal Court bírójá, Neil McKerracher az ügyészségi adatok megismerésének már korábbi elutasításakor azzal vádolta a kormányt, hogy méltatlan [unfair] volt, amikor csonkított dokumentumokat adott ki Zentai Károlynak. Kevés, de kulcsfontosságú kihagyásokról szól McKerracher – mint mondta – azok Zentai védekezése részére fontosak.

A *The West Australian*-ben megjelent cikk visszaidézi Justice McKerracher döntését, ami szerint Brendan O'Connor belügyminiszter döntése helytelen volt, amikor engedélyezte a kiadati. Ilyen indokkal érvénytelenítette a bíró a kiadati döntést.

Más forrásból tudjuk, hogy ez év januárjában fellebbezést nyújtott be az ausztrál belügyminiszter a Zentai Károly kiadati bírósági döntés ellen, azzal a céllal, hogy Zentai kiadati legyen. Az ausztrál belügyminiszter szerint bírói hiba vezetett a nyári döntéshez [ami szerint a belügyminiszter helytelenül járt el Zentai bebörtönzésével], ezért kéri a döntés felülbírálatát.

Nincs tudomásunk arról, hogy a magyar kormány tett-e lépést a bírói döntéssel kapcsolatban [vagyis élt-e a fellebbezés lehetőségével].

Tavaly, július 2-i újsághír szerint Zentai Károly kiadati ügyében a Közigazgatási és Igazságügyi Minisztérium megkapta az ausztrál szövetségi bíróság írásba foglalt és indokolt határozatát – mint jelezték – „jelenleg a 97 oldalas dokumentumot értelmezik és értékelik.” A magyar Igazságügyi és Rendészeti Minisztérium az MTI kérdésére még áprilisban azt közölte, hogy a vádemelés nem feltétele a kiadati kérelem előterjesztésének: „A magyar-ausztrál kiadati szerződés 5. cikkének 2. pontja alapján egyértelmű, hogy a kiadati kérelem előterjesztésének büntetőeljárás lefolytatása céljából akkor van helye, ha a kiadni kért személyt gyanúsítják vagy vádolják bűncselekmény elkövetésével.” További magyarországi fejleményről nem találtunk tudósítást.

A Szövetségi bíróság májusban foglalkozik Justice McKerracher döntésével, a belügyminiszter fellebbezésére. Ettől a hatósági erőmérkőzésről sok függ.

CsE.

Újraolvasó

Csapó Endre írása
a Magyar Élet 1986. február
6-i számából

**Békétlen világunk legújabb
háborúja Líbiában bontakozik ki.
A jelenkori helyzet megértéséhez
elengedhetetlen az előzmények
megismerése. Ezt szolgálja ez
a 25 évvel ezelőtti elemzés.**

Líbia soha nem volt egy külön nép külön országa, a név csak földrajzi elnevezés a régi görög időkben: (Libye). Volt gyarmati területhatárok szolgálnak országhatáru. Népeisége jórészt arab, berber kisebbséggel. Nyelve arab, vallása muzulmán. Lakóinak száma 1960-ban 1,1 millió, 1977-ben 2,4 millió, ma állítólag eléri a 4 milliót, tehát bevándorló ország. A bevándorlásra az olajipari fellendülés adott lehetőséget, a jelenlegi visszaesés valószínűleg problémákat fog előidézni. (Lesz olcsó katonanyag.) A táj nem alkalmas népes ország kialakulására. A tenger partján keskeny, termékeny síkság húzódik, beljebb már csak oázisok egy darabig, azon túl a végtelen homokszivatag, délen a Szahara fennsík táblája, nyugati részén 1200 méteres lávafennsík, délkeleten a Tibeszi hegység 3400 méteres csúcsával.

Területének csak 3 százaléka művelhető, az is nagyrésztben külföldi (angol, amerikai) tőkés kezében van. A többi a helyi feudális urak tulajdona. Elmaradt agrárország. A sivatár tájon apró sárkunyhos falvak vannak, vagy sátorlakó beduinok élnek. A nép analfabéta, a legortodoxabb mohamedánok. Félnomád állattenyésztés, halászat, fejletlen dohány-, olaj-, konzerv-, malom-, bőripar. A bányászat egyelőre kiaknázatlan, ami van, az is külföldi tőkésé: vasérc, foszfát, réz, ón, mangán, bauxit. Kőolajipara is külföldi, főleg amerikai kézben van.

Történelme: egyiptomi fáraók származtak egy időben erről a földről, tartozott a Római Birodalomhoz, Bizánc-hoz. Az 5. században az arabok, a 16. században a Török Birodalom alá került. 1912-ben az olaszok hódítják el a törököktől és gyarmatosítják. A második világháborúban nevezetes hadműveletek (Rommel) színtere, 1943-tól 1951-ig Nagy-Britannia és Franciaország igazgatása alatt áll, 1949-ben ENSZ határozattal független állam, de továbbra is angol és amerikai csapatok maradnak az ország területén. Alkotmányos királysággént 1955-ben ENSZ tagságot kap.

Líbiában is úgy történt, ahogy az már szinte törvényszerű: először megjelenik az amerikai nagytőke, aminek hatására minden – ami állt évszázadokig – kimozdul a helyéből, azután gomba módra nőttek ki a földből a „haladó” szellemi irányzatok, a diákmozgalmakat katonai puccs követi, és megjelenik a katonai diktatúra szovjet szövetésben.

Az ország lakossága a gyors gazdasági fellendülésben felduzzad négyeszeresére, jellegtelen massa lesz. Gazdasági élete a külföldi vállalkozásokhoz igazodik, annak teljesen függvényévé válik. Az államhatalom azonnal politikai szerepet játszik, fegyverkezése révén erejét érzi, szövetségeken vesz részt, újszülött diplomatai ott billegnek az UNO-ban és felszár más nemzetközi szervezetben. Egy szóval, Líbia új kreatúra a világpolitikában, melynek ügynökei beszórt hátsófertállyal futkosnak a nagyvilág-

ban, történelmi szerepük lázában. Tévédés volna azt hinni, hogy ez a nyüzsgés valamiféle arab sajátosság-ból fakad. Nem – ez UNO-stílus, ahol minden államnak egyenlő jogai vannak, ahol a terrorizmusnak nemzeti felszabadító mozgalom a neve. A fegyver is nemzetközi, a feladatok is nemzetközi és az összaráb érdekek jelszavával nagyon könnyű a fanatikus muzulmánokat a bolsevista érdekké tette serkenteni. Különbösen is kevés új ötlettel jöttek elő a közel-keleti terroristák, amit a szovjet már nem gyakorolt volna, vagy amit nem láthatott a világ Hollywood filmiparának termékeiben.

Kadhafi 1400 éves iszlám törvényt vezetett be, teljes alkoholtilalom, botútés, tolvajok kezének levágása, stb. Szélsőséges vallási fanatizmusát össze tudja egyeztetni az ateista Szovjetunióval kötött szövetséggel. Arab nacionalizmusát az általa végrehajtandó, az összes arabokat egyesítő szolamával demonstrálja, aminek az arab világban nem sok visszhangja van. Az egyesülés ügyének inkább árt. Amikor a politikai manőver Szadatot a Nyugat (és ennek értelmében Izrael) mellé állította, Kadhafi, Líbia és Egyiptom egyesítésének céljából 1974-ben katonai puccsot készített elő Szadat ellen az egyiptomi katonai akadémián. Ez a vállalkozás megmutatta a Kadhafi-féle egységesítés alacsony esélyeit.

– Allah küldött téged Líbiába – mondta Idrisz király 1966-ban, amikor Armand Hammert, az amerikai Occidental Petroleum Corporation igazgatótanácsának elnökét fogadta tobruki palotájában. Akkor még nem tudta a király, hogy Hammer az ördög küldöttje, aki három év múlva a szovjetbarát puccsista Kadhafival fog kötni társas viszonyt cége és a forradalmi kormány között. A király bakapta a horgot, az olajkoncessziókra alkudozó olajvállalatok közt az Occidental nevében Hammer még külön ráigért arra, amit a király kikötött, a bruttó jövedelem 5 százalékát Líbia mezőgazdaságának fejlesztésére ígérte fordítani, és közös ammóniagyár létesítését helyezte kilátásba. Ott, ahol Mussolini eredménytelenül kutattatott olaj után, az amerikai cég szokatlanul jó minőségű, nagyon alacsony kéntartalmú nyersolajat talált. És ami a leglényegesebb volt, mindez Európa déli partjaihoz közel, függetlenül a Szezi-csatorna kétes útvonalától.

Messze vezetne visszagombolyítani Armand Hammer szerepét a királyellenes forradalomban, de talán elég utalni rá, hogy ahova az amerikai nagytőke bevonul, ott a királyi intézmény nem sokáig marad meg, és hogy a forradalmi kormányok általában könnyen megegyeznek a kapitalistákkal, legalább is azok egynémely válfajával. Hammer írja emlékirataiban, hogy ő nem osztozott abban a riadalomban, amely az olajipar egy részét elfogta a líbiai olajipar államosításakor. Ahogy a Szovjetunió bakui olajmezőinek egy része 1917 óta változatlanul az amerikai Rockefeller olajtársaság magántulajdona, Líbia is ki egyezett Armanddal 51–49 arányban.

Ki volt ez a Hammer, akivel a szocialista forradalmár oly zavartalan üzleti, majd baráti viszonyba került? Armand Hammer élettörténetének (Larger than Life) Budapestén három évvel ezelőtt „Sokszoros élet” címen kiadott magyarnyelvű változatából idézünk néhány mondatot: „A Hammer család a cári idők kódos világából

Líbia

emelkedik ki. Armand apai dédnagyapja, Vlagyimir, I. Miklós cár uralkodása alatt hadihajókat épített, milliomos lett, és köztiszteletnek örvendett olyan időkben, amikor a zsidók nagyönis másodrendű állampolgároknak számítottak. Armand nagyapját, Jacob William Hammert, szó szerint és jelképesen vihar söpörte el, amikor a Kaspitenger egy szökőára elmosta sóban tárolt vagyonát. Szülővárosából, Kherzsonból, feleségével, Viktóriával és egyéves gyermekükkel, Juliussal Amerikába vándorolt.

De ne kövessük a családi ősök sorát. Jacob fia, Julius orvos volt, kikeresztelkedtek, de lépést tartottak az oroszországi politikai fejleményekkel, szocialista elveket vallottak. Julius doktor, Armand apja, egyike volt az amerikai kommunista párt megalapítóinak. Armand is orvosként kezdte, de jobban vonzotta őt az üzlet, gyógyszerrel kereskedett, majd gyógyszervegyészeti gyárat létesített, mely nagyon fölvirágzott.

Hammer, Litvinov révén, útlevelét kapott 1921-ben beutazásra a bolsevista Szovjetunióba. Lenin elé kerül üzleti ajánlataival, aki kijelenti neki (a fent említett könyv idézete szerint), hogy: „Az Egyesült Államok és Oroszország képesek egymást kiegészíteni. Oroszország óriási, kiaknázatlan természeti kincsekkel rendelkező, elmaradt ország... Óriási lehetőség van itt az Egyesült Államok számára... tudjuk, hogy a vállalkozóknak Oroszországban olyan feltételeket kell teremtenünk, hogy nyereséghez jussanak.”

A könyv közli Lenin leveleit Armand Hammer üzleti ügyében. Néhány részlet: „Legjobb kívánságaimat küldöm az ön első koncessziójának teljes sikeréhez. Ennek a sikernek nagy jelentősége lesz a Köztársaságunk és az Egyesült Államok közötti kereskedelmi kapcsolatok szempontjából is. Őszinte híve: Lenin.” Majd egy másik: „Zinovjev elvtársnak, Petrográd. Nagyon kérem, hogy a legmesszebbmenőkig segítsék e sorok átadóját, Armand Hammer elvtársat, egy amerikai elvtársat, aki átvette az első koncessziót...” Az első koncesszió egy uralai azbeszttánya volt. Ismét Lenin szavaival: „Ennek a cégnek szerződése van, hogy orosz áruk ellenében bizonyos mennyiségű gabonával ellássa Oroszországot, és kizárólagos Ford automobil, teherautó és traktor képviselője van, csakúgy, mint a Moline ekegyártó cég mezőgazdasági gyártmányaira. Az Allied American Companyt meg kell különböztetni a többi kapitalista cégtől, mert jóindulattal viseltetik a Szovjetunió irányában... Lenin. (1922. május 24.)”

A lenini megkülönböztetés érvényesült Líbiában is. Az üzletet a Hammer cég kapta, versenytársai kiestek. A bolsevisták iránti „jóindulat” ezúttal is hasznos eredménnyel járt. Hammer, aki 1961-ben már járt Líbiában Kennedy elnök megbízásából, nem csak az olajipart fejlesztette fel Líbiában, de a Kadhafi-rendszer is kifejlődött egészen sajátos és különleges szereppel: szovjet hídfőállás lett Nyugaton, Európa déli partjainál (mint Kuba Amerika déli partjainál) és a nemzetközi terrorizmus egyik fő székhelye lett.

Kadhafi a szokásos személyi kultusszal tartós időre diktátora lett az

olajüzlet-partner államnak, ahol a több ezer amerikai olajipari alkalmazott és üzletember zavartalanul él és dolgozik egymás mellett az ugyan-csak több ezer létszámú szovjet orosz misszió tagjaival. Az oroszok a „második iparnak” a tanácsadói és szakértői, a hozzávaló fegyverzet is nagyobb mértékben a Szovjetunióból jön, bár a nyugati fegyvergyártók sem kényesek Líbiával üzletelni.

Az olajüzlet fele haszna bőven ontotta a fegyverkezésre fordítható milliárdokat, jócskán maradt még udvartartásra is Kadhafi részére. Az amerikai kormánynak ugyancsak megfelelt – legalábbis nem hallottuk, hogy panaszkodtak volna – hogy a királyi Líbia idején az ország amerikai tengerészeti támaszpontjai Kadhafi idején szovjet bázisokká lettek. Az ilyenféle átrendezés bizonyára az egyensúlyi állapotot szolgálja, míg a nagyhatalmi politika biztosítja a kis diktátor stabil pozícióját és nemzetközi tekintélyét. A nemzetközi tekintélyt időnként – de csak átmenetileg – megtépázza egy-egy botrányos terrorcselekmény, mint amilyen volt a londoni St. James Square-i eset két évvel ezelőtt, és a közelmúltban a bécsi és a római lövöldözés.

A hírközlő ipar jóvoltából úgy látszik, mintha ez a banditizmus valamiféle elháríthatatlan jelenség lenne, mintha az egész világ tehetetlen lenne ilyen mérvű katonai hatalommal szemben, aminek következtében nincs más, mint elviselni. Hozzásegít az ilyen elképzeléshez az is, hogy amikor a felületes olvasó ránéz a térképre, Líbiát nagy, erős országnak, valamiféle középhatalomnak képzele. Területe 1,75 millió négyzetkilométer, pontosan ötszöröse a történelmi Magyarországnak. Pedig a már említett gyér lakosságnak is csak kis része tekinthető gazdaságilag és politikailag számottevőnek. Gazdasági élete teljesen idegenek, külföldiek kezében van, az állam, vagyis a Kadhafi-rezsim a koncessziók révén üzleti partnere a külföldi vállalkozóknak. Nehéz elhinni, hogy ezek kormányai ne tudnának kellő nyomást gyakorolni a líbiai kormányzatra. A vállalkozókat persze elsősorban az érdekli, hogy a kommunista diktatúrák stabil rendszerek. Ez részükre roppant ideális állapot és elsőrendű érdekük, hogy ne legyen rendszerváltozás.

Egy ilyen esetről szól a News Digest International 1984. júniusi száma: „Former US intelligence analyst Joseph Churba says that US Embassy officials in Libya betrayed military officers plotting to overthrow Libyan dictator Muammar Qaddafi in 1971 and caused their execution.” A cikk ezek után részletezi, hogy az összeesküvő líbiai katonatisztek – abban a hitben, hogy Amerika kormánya valóban aggodalommal néz a nyugati világban egyre nagyobb méreteket öltő líbiai kapcsolattal terrorcselekményekre – felfedték szándékukat az amerikai követség előtt. Erre az történt, hogy: „...az amerikaiak átadták az információt Kadhafinak, aminek következtében ezeket az embereket ártalmatlanná tették. Az amerikaiak elárulták őket.” Arra a kérdésre, hogy mi indíthatta az amerikaiakat erre, azt válaszolta: „Az olaj nagy érdekeltég... a gazdasági olajérdekeltég nem akart változást Líbiában!” Arról az olajérdekeltégről van szó, mely – Lenin szavaival – jóindulattal viseltetik a bolsevizmus iránt. Ez a jóindulat ezúttal áthatotta az amerikai kor-

mányszerveket is.

A Kadhafi-rezsim sokkal mélyebben beágyazódott a nemzetközi üzleti életbe, mint ami az olajtársaságokkal fennálló kapcsolatból adódik. A rendszer évi átlag 20 000 millió dolláros jövedelmével sok üzleti vállalkozáshoz szívesen látott partner. Szoros kapcsolat fűzi Olaszországhoz, Máltához és természetesen a Szovjetunióhoz. A Fiat gyárnál, amely a szovjet autópárban nagy szerepet visz, Kadhafi társtulajdonos.

A bolsevizmus szolgálatában uralkodó diktátorok pozíciója a mai nagyhatalmi világpolitikai helyzetben stabil és rendszerint életre szülő. Kadhafi is jól ül a nyeregben, illetve aranytrónján, legkevésbé népe szeretetéből vagy tiszteletéből, hanem mert élvezzi a nemzetközi diplomácia teljes elismerését, és valószínűleg élvezi azt a szerepet is, hogy az Egyesült Államok elnökét is nevétségessé tudja tenni. Mert valóban nevétségessé az a játék, ahogyan ez az obskurus műállam vitapartnerre lehet a világ egyik vezető hatalmának, és a szócsatában felül marad. (A szisztéma másik vezető hatalmával viszont nem huzakodik, hisz az a példakép.) Az ilyen tényeztet mákvirágok élvezik is szerepüket, és sikereiket bizonyára saját zsenialitásuknak tulajdonítják, de a közvélemény sem veszi észre, hogy az ilyen líbiai esetek csak a figyelem elterelését szolgálják lényegesebb dolgokról. Líbia, mint nemzetközi politikai tényező, a nemzetközi híripar kreációja. Erre utal az alábbi eset is.

Mr. Reagan – aki bizonyára minden gusztusa ellenére kénytelen volt végigcsinálni a nagy genfi kézfogást Sztalin utódjával – antikommunista múltja és maradék nimbusza érdekében igyekezett elbánni legalább egy kis Sztalin-fiókéval, kiadva a múlt évben a jelszót a politikai akciószervezeteknek, hogy: Meg kell dönteni Kadhafi uralmát. Bizonyára mindenki érzékelte, hogy egy ilyen elnöki elhatározás végrehajtása nem tartozik az egyszerű esetek közé. Kadhafi megethette, hogy kiáll, és megfenyegeti az Egyesült Államok elnökét, hogy „lekergeti a térképről”, mert ő egy felelőtlen terrorista diktátor. De az Egyesült Államok elnökének ez nem lehet a stílusa, és ez nem az egyetlen hátránya. Ha valóban tenni akar valamit, sok tilalom előtt áll, amikor egy szuverénnek elismert állam belső rendjének megváltoztatására törekszik, és ugyanakkor legális lehetőségei nagyon korlátozottak.

A Kadhafi-rendszer politikai aláaknázása nem volna nehéz feladat, mert a diktátornak sok az ellenfele odahaza, de sok amerikai üzleti, és amint láttuk, politikai érdek is védi őt. De mert semmi sem marad véka alatt ami államtitok Amerikában, a botrány-szagra jó szimatú Washington Post nyilvánosságra hozta az elnöki tervet, mint nagy riportcsemegét. A Fehér Ház fel volt háborodva, az elnök is és a Kongresszus is. Vizsgálatot rendeltek el, hogy felderítsék, ki árulta el a titkot – de az akció máris megbukott.

Így csak az egyetlen legális lehetőség maradt, a gazdasági szankció. Erről egyszer talán érdemes lesz külön beszámolni. Most csak annyit, hogy Európa kormányai nem követték az amerikai kezdeményezést, mondván, hogy nem bízunk a sikerben. Talán egyedül Ausztrália volt hajlandó eldobni külkereskedelmi előnyeit, amit más örömmel felvesz majd.

(Folytatás az X oldalon)

MAGYAR CÍMTÁR

NSW-I MAGYAR SZÖVETSÉG, SZERVEZETEK,
EGYESÜLETEK, EGYHÁZI KÖZÖSSÉGEK, ISKOLÁK

NSW-i Magyar Szövetség, PO Box 469 Marrickville NSW 2204, Kardos Béla,
Tel.: (02) 9558 1878, — E-mail: bkardos@bigpond.net.au — Honlap: www.hungarians.org.au
—— Délvidéki Magyar Szövetség, 31 Glendenning Rd. Glendenning, NSW 2761,
Tel.: 9675-2103, Bejczy László 9628-7027. — Magyar Ház, 1–5 Breust Pl. Punchbowl
2196, T.: 9759 6974, — Szent Erzsébet Otthon, 1 Symonds Rd. Dean Park 2761,
Tel.: 8818-8501, Fax: 9626 5756

Társadalmi és karitatív szervezetek:

Szent Erzsébet Karitás Társaság, 120 Parramatta Rd. Ashfield 2131, Tel.: 9799 5469.
—— Ausztrálai Magyar Kisebbségi Alap, Bánki Éva 118 Boronia Rd. Greenacre
NSW 2190, Tel.: 9793 2789.

Társadalmi és érdekközösségi szervezetek:

Hungarian (Magyar) Social Club, 706–708 Smithfield Road, Edensor Park NSW 2177.
Tel.: 9610 6226, Fax: 9610 0123.

Bajtársi szervezetek

Független Magyar Szabadságharcos Szövetség Ausztrália, v. Bene Ferenc elnök.
FMSZSZ P. O. Box 10. Helensburg, NSW. 2508. Tel./Fax: 4294-1919.

Magyar egyházközösségek és lelkészek:

Fr. Peter Henley, katolikus lelképásztor, Our Lady Queen of Peace, PO Box: 5035 Greystanes,
NSW. 2145. Telefon: (02) 9631-8135. Mobil: 04 3080 1975. — Magyar Evang. Egyházközség,
Nt. Breglec Árpád, 6 Park Ave. Kingswood, NSW 2744, Tel.: 4721-0720. — Magyar
Református Egyház, Nt. Péterffy Kund, Tel.: 9677-9614, Mob.: 0416 370 100,
Email: mresydney@yahoo.com.au Cím: 114 Hamrun CCT., Rooty Hill 2766.

Magyar Iskolák és Ifjúsági Szervezetek

Flemingtoni Magyar Iskola, Exeter Rd. Homebush West, NSW 2140, Katona Rózsa,
Tel.: 9750 2792. — Bankstowni Állami Magyar Középskola, Mona Street, Bankstown,
NSW 2200, Sólyom Judit, Tel.: 9314-0247. — Magyar Cserkész Otthon, Melville
Reserve, Hampstead Rd. Homebush West, Tel.: 9764 1687. — Maci Klub Magyar Játzó-
csoport, Cserkészotthon, Melville Reserve, 52 Hampstead Rd. Homebush West, NSW
2140. Péterffy Réka Tel: 9677-9614, Hegyi Vanda Tel.: 4732-5020. vagy 0407-412-622.

SZAKMAI CÍMTÁR

Külvéviselő

Magyar Nagykövetség. Cím:
17 Beale Crescent, Deakin, ACT 2600.
Email: consulate.cbr@kum.hu

Internet:

www.mfa.gov.hu/emb/canberra

Telefon:

(02) 6282 3226 és (02) 6282 2555

Fax:

(02) 6285 3012

Nyitva: hétfő, kedd, szerda, csütörtök: 09.30 – 16.00 óráig, előzetes telefon bejelentkezés alapján.

Cukrászat:

Sweet Kiss Cake Shop,
343-345 Clovelly Rd. Clovelly 2031,
T.: 9664-2654

Wellington Cake Shop,

157 Bondi Rd. Bondi 2026
(Opp. Wellington St.)Tel.: 9389-4555.

Ékszerész:

Gáspár János, Suite 304, 3rd Floor,
155 King St. Sydney.
Tel./Fax: 9232-1603,
mobile 0425-201-872.

Étterem, Vendéglátás:

Corner 75, Csaba és Zsuzsa
magyar étterme
75 Frenchmans Rd. Randwick 2031.
Tel.: 9399-5712.

CAFE ZIZI

magyar kávézó és palacsintázó
14 Norton Street, Leichhardt,
Tel.: 9569-2111

===Ez a hely eladó!===

Motel:

Tarcutta Halfway Motor Inn (Ma-
gyar vezetés alatt), Hume Highway,
Tarcutta. Tel.: (02) 6928-7294,
Fax: (02) 6928-7128.

Orvos:

Dr. Halász Elisabeth GP
170 A Wardell Rd. Dulwich Hill,
2203. Tel.: 9559 2511.

Fogorvos:

Dr. Oliver Szakáll, 14 Hillend Rd.
Doonside, 2767. Tel.: 9622-4177.

Fogsor specialista:

Dental Prothetist, North Bondi.
Tel.: 9388-2216.

Szállító, Költöztető:

OSS (World Wide Movers Pty. Ltd.)
36–38 Bearing Rd. Seven Hills, 2147
T:(02) 8825 9300, Fax: (02) 8825 9333.

Tolmács, Fordító:

Bárany Márta,
Tel: 9211 3664, Fax: 9280 0340

Ügyvédek:

Esther Simons, 19 Birrel St.
Queens Park, NSW 2022 (Bondi
Junction)
Tel.: 9387 6382, Fax: 9369 5457

A. B. Török & Company,

Level 1. 9 Burwood Rd.
Burwood 2134.
Tel.: 9745-4988, Fax: 9715-2440.

Magyar italok

Goulburn Wine & Spirits
9 Brisbane St. Darlinghurst 2010
Tel 9264-8459, fax 9264-8941.

HÍREK=HÍREK=HÍREK=HÍREK=HÍREK=

A Szlovák Nemzeti Párt (SNS) elnöke szerint Szlovákiának nem szabad már tovább hátrálnia, tapasztalván **Orbán Viktor** Trianon revíziójára törekvő politikáját, s tiltakozásul a miniszterelnök március 15-én elhangzott beszédére vissza kellene hívni a budapesti szlovák nagykövetet. **Ján Slota** nyilatkozatában azt állítja: Orbán beszéde, amelyben kijelentette, hogy a magyaroknak Brüsszel sem fog diktálni, lényegében beismerése annak, hogy a mai magyar kormányzat a trianoni szerződés felülvizsgálatára törekszik. „Az SNS Orbán ünnepi beszédét úgy értékeli, hogy Orbán nemcsak arrogánsan viselkedik európai uniós partnereivel szemben és felrúgja az Európában jelenleg érvényes összes szabályt, hanem egyértelműen likvidálni szeretné a trianoni szerződést, amelyet a magyarok nyilván megaláztatónak tartanak, bár igazi békeszerződésről van szó. Ez a magyar látásmód veszélyt jelent Európa békéjére” — áll a nyilatkozatban.

Az SNS felszólítja a szlovák kormányt, elsősorban a miniszterelnököt és a külügyminisztert, hogy vegyék végre észre, mire törekszik Orbán, mert úgy mond semmittevésükkel és meghátrálásukkal „Magyarországnak nemcsak nagyobb ereje lesz céljai eléréséhez, de bátorsága is. És az első falat Szlovákia lesz”.

Slota szerint a szlovák-magyar alapszerződés máig érvényben van, de azt Orbán „toalettpapírként” kezeli. „Ha a megoldást az SNS hozhatná meg, akkor azonnal lépünk: visszahívánk államahelyéről a budapesti szlovák nagykövetet és felmondanánk ezt a kétoldalú szerződést, amelynek a folyamatos semmibevétel miatt úgyszincs semmi értelme” — olvasható a dokumentumban.

A nacionalista párt szerint szomorú, hogy a mai szlovák kormány híján van a nemzeti büszkeségnek, s tétlenül nézi, hogy déli irányból agresszió van készülődésben Szlovákia ellen.

A vereckei magyar honfoglalási emlékmű lebontását követelő viszont-

keresetet nyújtott be az illetékes kárpátaljai bírósághoz **Oleg Kucin**, a szélsőjobboldali **Szoboda** párt Kárpátalja megyei szervezetének vezetője, a honfoglalási emlékmű 2011. február 19-i felgyújtásának egyik gyanúsítottja — írta a Kijevben megjelenő Ukrajna Moloda című napilap. A nacionalista szellemiségű újságnak adott interjúban Kucin elmondta, hogy keresetében az emlékmű lebontásának elrendelését követeli a bíróságtól.

Megismételte korábban is hangoztatott álláspontját, amely szerint „a Vereckei-hágón található létesítmény kezdettől fogva nem csupán a hatályos ukrán törvényeket sértette, hanem kifejezetten provokatív szándékkal épült”. A Szoboda továbbra is úgy értékeli, hogy „a magyar birodalmi jelkép léte a Vereckei-hágónak azon a helyén, ahol 1939-ben tömegesen végeztek ki ukrán fegyveres ellenállókat, a társadalom nyílt megvetése, az ukrán nemzet iránti határtalan cinizmus és pimaszság megnyilvánulása” — tette hozzá.

A politikus azt is elmondta, hogy valószínűleg egy hónap múlva kezdődik a magyar emlékmű felgyújtásával kapcsolatos per, amelyben a bíróság garázdaság címén emel vádat az ügy három gyanúsítottja ellen. **Kucin** azonban úgy vélte, hogy az ügyészség még átminősítheti a vádat, s őt tényleges szabadságvesztésre ítélik, míg két társa valószínűleg felfüggesztett börtönbüntetést kap majd.

Nem alkotmányba ütköző keresztet kifüggeszteni az óvodai termekben — állapította meg ítéletében az osztrák alkotmánybíróság.

A testület kimondta, hogy a feszület kifüggesztése és a vallási ünnepek rendezvényei nem jelentik azt, hogy az állam valamelyik vallást előnyben részesítené. A beadványt egy alsó-ausztriai ateista apa nyújtotta be, aki lányát úgy akarja nevelni, hogy a gyermek „a világra nyitottan, a pluralizmusnak elkötelezve” nőjön fel és egy vallás mellett se tegyen hitet, amíg arra nem elég érett.

Egy alsó-ausztriai tartományi törvény előírja, hogy az óvodáknak vallásos és etikai neveléshez is tevékenyen hozzá kell járulniuk, s hogy a termekben ki kell függeszteni a keresztet, ha a gyerekek többsége a keresztény valláshoz tartozik.

Az apa szerint a kereszt oktatási intézményekben való alkalmazása sérti a gondolat-, lelkiismereti és vallásszabadság alkotmányban rögzített jogát. A bíróság ezzel szemben kimondta, hogy a tartományi törvény megteremtí a lehetőséget az alkotmányban rögzített oktatási célok, így a nyitottság és a vallási és világnézeti tolerancia teljesüléséhez. Ezért, valamint azért, mert Ausztriában az állam és a egyház szigorúan elválik egymástól, a kereszt kifüggesztésének lehetősége nem tekinthető úgy, hogy az állam előnyben részesíti valamelyik vallást.

Habár a kereszt a nyugati kultúrtörténet és a keresztény vallás jelképe, az alkotmányjogi háttér alapján a törvény következetes és az alkotmánnyal összhangban való alkalmazása sem valósít meg állami preferenciát — érvelt a bíróság. A bíróság azt is hangsúlyozta, hogy alkotmányjogi szempontból az alsó-ausztriai eset nem hasonlítható össze az Emberi Jogok Európai Bíróságának (ECHR) olasz állami iskolákra vonatkozó 2009-es ítéletével. Olaszország fellebbezett az elmarasztaló döntés ellen, a strasbourgi bíróság várhatóan a napokban hoz másodfokon döntést.

A fekete március a romániai magyarság szabadságharcának a része, és erre minden évben emlékezni kell — hangsúlyozta Marosvásárhelyen **Kellemen Hunor**, a Romániai Magyar Demokrata Szövetség (RMDSZ) elnöke a harmincegy évvel ezelőtti véres események évfordulóján. A Vatra Romaneasca elnevezésű nacionalista szervezet 1990 márciusának közepén 13 busznyi, zömében ittas „tüntető” szállított Marosvásárhelyre a környékről, akik megtámadták a békésen demonstráló magyar nemzetiségűeket, az RMDSZ székházát fejszékkel, hu-

A harmadik köztársaság

(Második rész)

Az 1918 november 18-i belgrádi megállapodás értelmében Pécs városa és Baranya megye nagy része (az északi területek kivételével) ideiglenesen szerb katonai megszállás alá került s ezzel megkezdődött a város közel három évig tartó idegen uralom alatti gyászos időszaka. **Szüts Endrét** idézve: „A Szerb Horvát Szlovén Királyság a megszállt területek megtartása illetve Magyarországtól való végleges elszakítása érdekében igénybe vette a legkülönbözőbb politikai eszközöket.” Itt hozzátehetjük, hogy ebben fontos szerepet játszott a baloldali magyar hazaárulók közreműködése.

Bár a szerződés értelmében a megszállás „csak” katonai lehetett, már az első napoktól megkezdődtek a közigazgatásba történő beavatkozások, működött a cenzúra, a polgári értékeket képviselő szervezeteket betiltották vagy korlátozták működésüket. A városháza épületén ott lobogott a szerb zászló és a válaszként kitűzött magyar zászlót a sárba tiporták. A tiltakozásnak hangot adó **Nendvits Andor** polgármestert pedig kitoloncolták a városból. Ebben a helyzetben a magyarságért kiálló városi polgárok jórészt passzív ellenállással válaszoltak.

A Tanácsköztársaság bukása után a szocialista vezetők a szerb megszállás övezetét a hatalom átmentésére alkalmas területként kezelték, s ennek nyomán érdekeik találkoztak a szerb vezetőkével, akik viszont a megszállás időszakának meghosszabbításában reménykedtek.

A trianoni rablóbéke aláírásakor (1920. június 4.) az

oláh csapatok a Tiszántult — Szolnok városával együtt — megszállás alatt tartották. Csak erős nagyantant diplomáciai nyomás és fenyegetések után vonultak vissza a trianoni határok mögé az oláh csapatok 1921 február végén. Amikor 1921 július 27-én a trianoni szerződés ratifikált példányait a párizsi külügyminisztériumban letétbe helyezték és világhosszá vált, hogy a magyar kormány jogot formálhat a megszállt Dunántulra, a szerbek és a szocialista párt törekvése arra irányult, hogy az elkerülhetetlen esemény minél későbbre tolódjon. A város főterén a szónokok — így dr **Doktor Sándor** — **Horthy** csapatainak bevonulását megakadályozandó, a szerbek és a helyi lakosok felfegyverzését követelték.

Itt érdemes megemlíteni egy a mi korunkban lezajlott történelmi eseményre, Koszovo volt jugoszláv szerb tartomány önállóságára. Belgrád ma sem ismeri el Koszovo önállóságát azzal érvelve, hogy a 90 százalékban albán lakta terület lakosainak nincs joga elszakadni Szerbiától. Belgrád nem szívesen emlékszik arra, hogy az 1000 éves Magyar Királyság déli részén nemcsak katonai megszállást hajtott végre, hanem ott leváltotta a közigazgatást, vagyis minden nemzetközi egyezmény feljogosítása nélkül annektálta azaz bekebelezte 1918-ban a Délvidéket. Csatlakozott Belgráddhoz a Koszovo ügyben az orgazda tót nacionalizmus, akiknél a történelmi jogosultság csak akkor érvényes ha szláv államokról mint Csehország vagy Szerbia van szó de az 1000 éves Magyarország történelmi jogait ezek a „mintakép demokráciák” reflex szerien lesöprik az asztalról.

(Folytatjuk)

Kroyherr Frigyes

=HÍREK=HÍREK=HÍREK=HÍREK=HÍREK=HÍREK=HÍREK=HÍREK

sángokkal ostromolták. Az összecsapásoknak 3 magyar és 2 román halottja, illetve 278 sérültje volt, és még ma is vita tárgya, hogy mi robbantotta ki a zavargásokat.

E tragikus esemény áldozatairól emlékezett meg az idén is az erdélyi városban **Kelemen Hunor**, az RMDSZ elnöke és **Markó Béla** miniszterelnök-helyettes. Ezen a napon találkoztak a marosvásárhelyi márciusi események során elhunyt **Kiss Zoltán** hozzátartozójával, Kiss Zoltánnéval, valamint a sokévi börtönrre ítélt és bántalmazott **Cseresznyés Pállal**, **Szabadi Ferencel**, illetve **Juhász Ilonával**. Átadták nekik azt a támogatást, amelyet az RMDSZ a 2000-ben létrehozott Szolidaritási Alapból biztosít minden esztendőben.

Kelemen Hunor a marosvásárhelyi Bernády-házban elhangzott beszédében elmondta: „1990-ben, nem sokkal az 1989-es forradalom után a romániai magyarokban is felébredt a szabadságban való hit, az a remény, hogy eljött az új, szabad élet. Itt, Marosvásárhelyen, de máshol is, pillanatok alatt bebizonyosodott, hogy ezt a reményt zárójelbe tehetjük”. Felidézte: ebben a városban egyetlen magyar felirat miatt lángba borult minden, magyarok és románok csaptak össze, néhány nap alatt több ezren álltak szemtől-szembe egymással.

„Az erdélyi magyarokon eluralkodott a bizonytalanság, kétségesség vált, hogy ottont tudunk-e találni szülőföldünkön, megőrizhetjük-e nyelvünket, kultúránkat, hagyományainkat. A fekete március a mi szabadságharcunknak a része, és erre minden évben emlékeznünk kell” — hangsúlyozta Kelemen Hunor.

A politikus felhívta a figyelmet arra, hogy a történelem menete csak akkor visszafordíthatatlan, ha jól vonjuk le a tanulságokat, hiszen még ma is pillanatok alatt nacionalista hangulatot lehet szítani, egy pillanat alatt lerombolható mindaz, amit a magyarság eddig épített.

Markó Béla beszédében kifejtette: tisztelni kell mindazok emlékét, akik ezért a magyar közösségért küzdöttek. Az eseménykeretében megemlékeztek **Sütő Andrásról**, aki az akkori események során a marosvásárhelyi RMDSZ-székház elleni támadásban maga is súlyos sérüléseket szenvedett.

Libia

(Folytatás az X oldalról)

De mi lett az eredménye az elnöki utasításnak, hogy minden amerikai állampolgár hagyja el Libiát? Mert ez elhangzott, de hogy mi történt e téren, egy sort nem olvashatunk róla a napilapokban. De hogyan is képzelhető el például, hogy az Occidental alkalmazottai egy elnöki füttyszóra hazarohannak? Mi lesz a 49 százalékos társas viszonyukkal? Hazahozzák a fűrotornyokat és olajfinomítókat is, vagy otthagyják Kadhafinak? Vagy ismét csak egy nagyhangú antikommunista megnyilatkozás volt tartalom nélkül? Ismét bebizonyosodik, hogy a diadalmas szocializmus ellen Amerika tehetetlen?

Valóban, Libia csak egy paraszt a nemzetközi politika sakkjáráján, de eddig még nem láttunk kiütni vörös figurát, még ilyen kicsit sem, ebben a játszmában.

Százhatvan év után csatába indultak a szerb pártok **Damjanich János** ellen: adai emlékművének eltávolítását követelik. A honvéd tábornokot ábrázoló domborművet március 15-én avatták fel a Tisza menti településen, az avatás azonban nem várt heves reagálást váltott ki egyes szerb történészekből és politikusokból.

A legnagyobb ellenzéki párt, a Szerb Haladó Párt (SNS) és a Szerb Megújodási Mozgalom (SPO) a média közreműködésével valóságos kampányt indított az emlékmű ellen: a pártaktivisták tegnap már aláírásgyűjtésbe kezdtek a szobor eltávolítását követelve, tiltakozó felvonulást jelentettek be a többségében magyarok lakta Adán. Állításuk szerint a Damjanich-emlékmű megmérgezi a szerbek és a magyarok együttélését a Vajdaságban.

„Követeljük, hogy haladéktalanul távolítsák el a szerbgyűlölő Damjanich emléktábláját” — jelentette ki az SNS helyi megbízottja, **Stanka Mihajlov**, azt tanácsolva az önkormányzatnak, hogy helyette **Petőfi Sándornak** vagy **Kossuth Lajosnak** állítsanak emléket.

Szerb lapok emlékeztetnek arra, hogy a dél-bánáti Temesőron született **Damjanich** az 1848-49-es szabadságharcban a magyarok oldalán harcolt saját nemzete, a szerbek ellen. Nemcsak a harci cselekedetei miatt tartják nemzetárulónak, hanem egy neki tulajdonított kijelentés miatt is, amelyben állítólag azt mondta: „*Nem nyugszom, amíg az utolsó szerb is életben van, utána pedig magamat is megölöm.*”

A támadások keresztüztübe kerülő **Bikicki Zoltán** adai polgármester azzal érvel, hogy az emlékmű felállításáról szóló döntést egyhangúlag szavazta meg a községi tanács, és mellesleg több vajdasági településen is utcát neveztek el Damjanichról, anélkül hogy bárki is kifogást emelt volna ellene.

Az Európai Unió egészére kiterjedő szabályokat javasolt az Európai Bizottság a különböző állampolgárságú házastársak tulajdonjogaira vonatkozóan. A javaslatok — amelyeket az EU-tagországok Tanácsának és az Európai Parlamentnek is jóvá kell hagyania — lehetővé tennék a nemzetközi párok számára, hogy halál vagy a házasság felbontása esetén megválasszák a közös tulajdonukra alkalmazandó jogot és az ügyükben eljárni illetékes bíróságot.

A rendeletek arra vonatkozóan is tartalmaznak szabályokat, hogy a bírósági ítéleteket egyetlen eljárással elismerjék és végrehajtsák az EU valamennyi tagállamában.

Viviane Reding jogértvényesülésért felelős biztos szerint a javaslattal a párok a jogbiztonság növekedése mellett 2-3 ezer eurót megtakaríthatnak, uniós szinten pedig a megtakarítás eléri az évi 400 millió eurót.

A bizottság adatai szerint az EU-ban mintegy 16 millió nemzetközi pár él, és évente 650 000 a válások átlaga.

Magyarországon 2007-ben 41 ezer házasságkötésből közel 2 ezer volt nemzetközi, a válások száma pedig ugyanabban az évben 25 ezer, illetve 511 volt.

Érdekes módon szlovákiosították **Petőfi Sándor** nevét a szlovák írásbeli érettségén. A teszt kiértékelési útmutatójában felhívták a tanárok fi-

gyelmét, hogy a „Sándor Petőfi” alak az egyetlen elfogadható helyes válasz a vizsgán feltett kérdésre.

A diákoknak március 15-én kellett írásban vizsgát tenniük szlovák nyelvből, írja a bumm.sk. Az érettségizőknek többek közt arra a kérdésre kellett felhívták, melyik magyar költő műveivel lehet összehasonlítani **Janko Kráľ** költészetét. A tesztet készítő Oktatásügyi Szabványosított Mérések Nemzeti Intézete (NÚCEM) a kérdésben a költő monogramját is megadta S.P. alakban.

A teszthez adott kiértékelő útmutatóban a tanárok figyelmét külön felhívták arra, hogy a lágyító nélküli alak elfogadhatatlan, csakis a „Sándor Petőfi” alak a helyes válasz.

Az útmutatót nem lehet megkerülni, a tanárok hiába is adtak volna pontot a „helytelen” válaszokra. A tesztlapokat ugyanis központilag is kiértékelik, s a diákok így egyébként sem kaphattak volna pontot a kérdésre, ha nem a lágyító alakot használják.

A Bumm megkereste **Andruskó Imrét**, a komáromi Selye János Gimnázium igazgatóját, aki elmondta: a tanárok felháborodtak az útmutatón. Hangsúlyozta azonban: ők sem tehetnek semmit, hiszen a tesztlapokat központilag ellenőrzik. Jelezték azonban a NÚCEM-nek, hogy nem értenek egyet az egyetlen elfogadható válasszal.

Leszögezte, hogy a szlovák tankönyvekben, így az 1994-ben kiadott tankönyvben is „Sándor Petőfi” alakban szerepel a magyar forradalom költőjének neve, bár zárójelosen ott van a név fonetikus szlovák átírása is. Hozzátette: ez alapján a teszt készítői nem hivatkozhattak arra, hogy a tankönyvben szereplő alakot kéri számon. A kérdést ebben a formájában nem tartja fairnek, hiszen a magyar diákokban a költő neve magyar alakjában maradt meg.

A Harvard a világ legjobb egyeteme a Times Higher Education világranglistája szerint, amit a **Thomson Reuters** adatai, illetve az Ipsos Media 131 országára kiterjedő felmérése, és több mint 13 ezer akadémikus megkérdezésével összeállított statisztikája alapján készült el. Az értékelésben szerepet kapott a tanítás színvonala, az egyetemen végzett kutatómunka, és az egyetemről kikerülő tudományos tanulmányok mennyisége és minősége.

A bajnok Harvard 96,1 pontot ért el a lehetséges 100-ból, mögötte a kaliforniai műszaki egyetem, a pasadenai Caltech következik, ami a NASA egyik kutatóintézetét, a Jet Propulsion Laboratoryt is vezeti, a nagyközönség számára pedig onnan lehet ismert, hogy itt játszódik az Agymenők (Big Bang Theory) című vígjátéksorozat.

A harmadik helyre egy másik híres amerikai műszaki egyetem, az MIT jött be, aztán a Stanford és a Princeton következik, megelőzve a hatodik helyen holtversenyben szereplő két brit elitegyetemet, Oxfordot és Cambridgeet. A 49 Nobel-díjasnak és négy legtöbb amerikai elnök közül háromnak diplomát adó Yale csak a tizedik.

A lista élmezőnyében dominálnak az amerikai és brit iskolák, a legjobb nem angol nyelvterületen levő egyetem a zürichi műszaki egyetem a 15. helyen. Magyar egyetem nem került a legjobb 200 közé, de még kelet-európai sem. A hozzánk legközelebbi szereplő a listán az innsbrucki egyetem a 187. helyen.

A legtöbb egyetemet Európa adja a listára, de Észak-Amerika alig van le-

maradva tőle (82, illetve 81 helyezett), Ázsiából 27, Óceániából nyolc, Afrikából két egyetem került a listára, Dél-Amerikából egy sem.

Az amerikai közlekedésbiztonsági hatóság eddig nem ismert részleteket hozott nyilvánosságra a philadelphiai kacsahajó tavaly nyári balesetéről, melyben két magyar fiatal életét vesztette. Kiderült, hogy a turistahajó hiába figyelmeztette a felé haladó uszájt arra, hogy nem tudnak mozdulni. Az utasoknak csak tíz másodperce volt a menekülésre.

Egy családi válsághelyzetet beszélt meg éppen telefonon az a tolóhajó kormányzó férfi, aki tavaly Philadelphiában felborított egy sétahajót, és ezzel két magyar fiatal halálát okozta, állapította meg a hivatalos kormányzati vizsgálatról hétfőn nyilvánosságra hozott jelentés.

A Nemzeti Közlekedésbiztonsági Bizottság jelentése szerint az elkövető, a tolóhajó első tisztje azt vallotta cége ügyvédjének: aznap tudta meg, hogy kiskiának állapota életveszélyes. A 4400 oldalas dokumentum megállapította, hogy az első tiszt nem bízott meg ügyelőt a tolóhajó előtt haladó uszály figyelésével, amely felborította a turistákat — köztük a két magyar áldozatot — szállító kacsahajót. A meghibásodott turistahajó összesen 37 embert szállított a fedélzetén.

A baleset tavaly július 7-én a Delaware folyón, a hajózási útvonalon történt. A tolóhajó kormányzó első tiszt nem válaszolt sem a kirándulóhajó, sem pedig a környező vízi járművek rádiós vészjelzéseire, állapította egy korábbi közlekedésbiztonsági vizsgálat. Lapértésülések szerint a tolóhajó irányítója lehalkította az adót, hogy beszélhessen a mobiltelefonján.

Az Rtl Klub Híradója arról számolt be, hogy az amerikai közlekedésbiztonsági hatóság nyilvánosságra került jelentésből — amelyben szemtanúk rajzai láthatóak és a rendőrségi kihallgatás jegyzőkönyvei olvashatók — kiderül: a kacsahajó kapitánya 13-szor figyelmeztette az uszályt arra, hogy ők nem tudnak mozdulni, de az nem reagált. A kacsahajó vezetője vallomása szerint felszólította az utasokat, hogy vegyék föl mentőmellényeiket, de közben ezt nem hallották. Sokaknak már nem volt ideje a fejük fölött található piros dobozokhoz nyúlni.

A nyomozati anyag szerint a kacsahajó tíz másodperccel azután már el is süllyedt, hogy az uszáj elérte a végét. Az ütközés előtt egyetlen utast sem menekítettek ki, a legénység egyik tagja azonban kiugrott a hajóból. Az utasok, köztük a 15 magyar fiatal azt mondta: fogalmuk sincs, hogyan menekültek meg. Volt, aki arról számolt be, hogy csak azt nézte, honnan süt a nap és arrafelé úszott.

A jelentés szerint a magyarok közül többen nem tudtak jól angolul. Néhány diák viszont arra panaszkodott, hogy az útköz elején tartott biztonsági bemutatón a hajó vezetője csak elmagyarázta, de nem mutatta be, hogy hogyan kell felvenni a mentőmellényt. A magyar áldozatok családja magyar származású amerikai ügyvédet kért fel, hogy indítson pert az ügyben érintett cégek ellen. Az amerikai közlekedésbiztonsági hatóság nyomozása egyébként várhatóan csak a nyáron zárul majd le. Így egyelőre nem vonták le a következtetést, hogy ki felelős a tragédiáért.

Autó helyett kizárólagos kerékpáros közlekedésre akar átváltani Mantova városa, ahol a biciklizés még a politikai ellentéteket is oldotta. Az egész várost lefedő kerékpárút-hálózat 2012-re készül el.

„Hol biciklizünk, ha nem itt? Mantovánál nem találni laposabb olasz várost, és kerékpárral tíz perc alatt keresztül lehet hajtani rajta” — nyilatkozta a La Repubblica napilap utazási mellékletének Anna Maria De Togni, a lombardiai önkormányzat városrendező biztosa. Régi terv válik valóra a szmogtól fojtogatott Pó-alföldi városban, ugyanis holland mintára az egész település kerékpárra akar váltani.

A mantovaiak között végzett felmérés azt mutatta, hogy a kerekedés teljes egyetértést teremt még a szembenálló helyi politikai erők között is. A 48 ezer lakosú városban eddig is közel harmincezren közlekedtek kerékpárral, de kerékpárútból csak egy volt. Összesen harminc kerékpárúttal akarják lefedni a város egész területét. A kerékpárút-hálózat a tervek szerint jövőre készül el. A mantovai kerékpárosok szerint problémát egyedül a város utcáit fedő kockakövek okoznak, amelyek esős időben csúszóssá válnak. Ezek leaszfaltozását azonban a városvédők ellenzik.



Suite 1, 128 Acland St. St.Kilda VIC 3128

Tel.: 9534-0901

Bel- és külföldi utazását, rokonok kihozatalát nagy gyakorlattal végzi

Szabó Edith

Ha nyugodtan akar elindulni és hazaérkezni akkor forduljon hozzánk bizalommal!

Próbálom magam szoktatni a gondolathoz, hogy nemzeti ünnepünkön tényleg legyen béke, szabadság és egyetértés, bár 1990 óta nem változott a helyzet, a balliberális magyarokkal ez eddig még sosem sikerült. Jó érzés, hogy a Petőfi-szobor alatt nem szónokol csattogó fogakkal **Demszky Gábor**, de kínos, hogy még mindig nem nyílt meg előtte egy cellaajtó, akár párt- és eszmétársai előtt sem. Az 1848-as forradalom egyre messzebb kerül az időben — az én nagyszülei még az 1800-as évek végén születtek, a mai nemzedékek számára azonban már olyan távolságot jelent ez, mint nekünk a Rákóczi-szabadságharc. Megtörtént, szép volt, bár szomorú véget ért, de mi közünk hozzá, vélhetik a mai ifjak, ha ugyan nem keverik össze 1848-at a lassan szintén régmúltba süllyedő 1956-tal. Persze bizonyára borúlátó vagyok, lesz itt még egyetértés, egyelőre csak a „kisebb” díjazottak névsora ismeretes, amikor ezt a cikket írom, de mintha a nemzeti oldal most sem mutatkoznék, viszont örvendetes, hogy **Friss Róbert** (Népszabadság) Tánács Mihály-díjat kapott, meg is érdemelte, hiszen számos írásában következetesen támadta a kormányt és a nemzeti oldalt. Ez is bizonyítja, hogy nálunk teljes a sajtószabadság, s remélem, **Heller Ágnes** vagy **Tamás Gáspár Miklós** is kap magas kitüntetést. A nemzeti együttműködés jegyében tessék be az árkokat, szeressük **Szili Katalint**, bocsássunk meg az ellenünk vétkezőknek és a kormányközeli, liberális tanácsadóknak, üzletembereknek. Az árkok be lesznek temetve, lesz béke, szabadság és egyetértés, bár tartok attól, hogy velünk temetik be az árkokat, akik talán túl messzire mentünk a szellemi szabadságharcban. Úgy lesz, mint 1867 után: a Bach-korszak kiszolgálói és besúgó megbocsátanak a honvédeknek, talán még ingyenmankót és koldulási engedélyt is kapnak. Pontosan úgy, mint 1990 után az ötvenhatosok.

* * *

Bizonyára akadtak néhányan, akiknek nagyon hiányoztak az ünnepen a kordonok, a rendőrdroidok, az In-Kal emberei, a Nemzeti Múzeum tetejéről a mesterlövészek. Ők duzzogva otthon maradtak, nézték ezt a nacionalista hajchíót, valaki azt is megjegyezte nyilván, whiskyt töltve: „Ez nem volt történelmi beszéd, Klára”. Nyolc kerseres év után az első szabad március 15., amikor nem kellett attól félni, hogy szétverik a tömeget. Tizenöt évvel ezelőtt, 1996. március 14-én jelent meg az Új Magyarországon a Térdre, magyar! — másnap már **Csurka László** szavalta el a Kossuth téren. Legismertebb és legkeserűbb versem

Szentmihályi Szabó Péter (Magyar Hírlap)

Sarkosan fogalmazva

azóta is érvényben maradt. Most kezdünk felállni, térdünk elgémberedett, nézzük egymást szégyenkezve és bizakodva, akik még megmaradtunk annyi megaláztatás és reménytelenség után. Nehezen hisszük el, hogy ez már így is lesz ezután, hogy nem jönnek vissza a hazaárulók, nem büntetnek meg minket újra, nem épülnek be, nem ők viszik majd megint az első sorban a magyar zászlót, nem vonulnak legelő a kormeneten a gyakran bérmálkozók és mindig is a nemzeti oldalon állók. Csak csatát nyertünk, de nem háborút. A hazaárulók hatalma megrendült, de nem omlott össze, erős szövetségeseik vannak Európában és az egész világon, akiknek nem áll érdekükben most sem a magyar függetlenség, mert veszélyes precedenst teremt. A globális rendből nehezebb kilépni, mint 1848-ban a Szent Szövetségből, de korántsem reménytelen, hiszen ami most az arab világban történik, joggal hasonlítható az 1848-as európai forradalmakhoz. Magyarország talán végre valóban méltó lesz régi, nagy híréhez, s még azt is megérhetjük, hogy „a bőség kosarából mindenki egyaránt vehet”. Egyelőre azonban a bőség kosara idegen kézben van, helytartók csemegéznek belőle, akiknek nagyon hiányoznak a kordonok, a rendőrdroidok, az In-Kal emberei és a mesterlövészek.

* * *

Már régen nem háborodom fel semmin, csak csodálkozom. Például azon, hogy immár évtizedes gyakorlat szerint a legtöbb, ostoba filmeket forgalmazó nagy kereskedelmi tévécsatorna tudomást sem vesz arról, hogy Magyarországon éppen valamilyen helyi nemzeti (vagy vallási) ünnep van. Pedig nyilván magyarok, vagy magyarul is beszélők szerkesztik a műsort, pénzbe sem kerülne, csupán némi empátiára lenne szükség, vagy inkább tapintatra. Nem kívánom azt sem, hogy a kereskedelmi tévék is elővegyenek egy Várkonyi Zoltán-filmet, a „celebek” se öltözzenek magyar ruhába, az idegenszívűek ne tűzzenek ki kokárdát, hiszen csak meggyaláznák. Egy parányi gesztusra azért volna szükség, hogy jelezzék: ha nem is ismerik el, legalább ismerik a bennszülöttek sajátos hagyományait és kultúráját, még ha nem is tartják nagyra. Az sem ártana, ha a sajtószabadság védelmében tüntetők tisztában lennének azzal, mit is hiányolnak. Ungvári Tamás az Amerikai Magyar Népszavában cikket közölt (A sajtószabadságról március

idusán), melyben izetlen és méltatlan párhuzamot von a mostani kor és az 1938-as sajtótörvény között, amely kötelezővé tette a kamarai tagságot, és megszabta, hány zsidó tagja lehet a kamarának. A szerző különösen fájjalja, hogy **Illyés Gyula** nem írta alá a törvény elleni tiltakozást, sőt képes volt leírni a következőt: „A sajtószabadság általában jó: védeni fogom a sajtószabadságot, de még mielőtt vérem ontom érte, gyorsan elárulom, hogy én halálát kívántam a sajtónak akkor, amidőn a legszabadabb volt, amikor a legszabadabban prostituálta magát... Tiltakozom, de mennyire, a könyvétezés ellen, de elárulom, hogy mielőtt veszély fenyegetett, én a kultúra meggyalázása keltette indulatomban nemcsak e könyvek egy részét, de szerzőiket is máglyára kívántam.” Nos, a tévéműsorokat nem fenyegeti tűz, szabadon sugározzák őket, sokszor nem is Magyarországról. Megjegyzem, a sajtószabadság és a hazugság és egymóság szabadsága nem ugyanaz. Csak sajnálni tudom azokat, akik azt hiszik, a sajtószabadságot védik.

* * *

Komolyan mondom, próbálom megérteni a magyar sajtószabadságért tüntetőket, ha már ők nem értik, miért is tüntetnek. A rögtönzött interjúkból ugyanis kiderül, fogalmuk sincs, a külföldön megrendezett tüntetések résztvevői pedig alighanem azt sem tudják pontosan, merre van Magyarország. A médiatörvény csak ürügy, nemsokára kezdődnek a tüntetések az új alkotmánnyal szemben is. Az Erzsébet híd lábánál megtartott demonstráción legalább volt egy érthető transzparens, a felirata ez volt: TI MIND EGYÉNISÉGEK VAGYOK. Vagyis nem afféle tömegemberek, akiknek le kell fordítani, mi az a FREE PRESS. Az alaptörvényről amúgy már kiderült, hogy az preromantikus, sőt neobarokk, archaikus és avittas, bele fog menni a moly. Így szomorkodott az egyik tévé-műsorban a makákó, a pávián és a vén krokodil is. Igaz, minden bajért Orbán a felelős, akit az örökifjú Kovács László szerint a brüsszeli politikusok kellemtelen modorú embernek tartanak, ezért kerülnek minden lehetséges alkalommal, sosem mennek oda hozzá beszélgetni. Ha ehhez még hozzáteszük, hogy micsoda sovinizmus annak megállapítása, hogy a magyar nyelv egyedülálló, miközben van még 4200 nyelv, jogos az óhaj, nemsokára „igazi forradalom söpri el ezt a mostani csöcseléket... nem szeretjük, nem kívánjuk, de elkerülhetetlen. Amikor kétharmadot adtak egy elvetemült gazembernek, akkor kódolták a kedves szavazók azt, ami majd következik” — írja egy lángelkű hazafi New Yorkban, még hozzá a korántsem egyedülálló magyar nyelven. Jut eszembe, a New York-i magyar főkonzulátus épülete előtt is tüntetett mintegy harminc lelkes magyar a sajtószabadság védelmében, s „a tüntetés során nemcsak ellenérzésüket fejezték ki a kormány politikája iránt, de ismeretségek, barátságok is szövődtek... Öröm volt hallani a magyar szót, a vidám magyar társalgást a manhattani forgatagban”. Irigykedem és félek, már megint rossz oldalra álltam. Preromantikus vagyok, sőt neobarokk.

* * *

A Magyar Köztársasági Érdemrenddel kitüntettek névsora

A Magyar Köztársasági Érdemrend Nagyeresztje polgári tagozata kitüntetést vehette át **Seregély István** nyugalmazott egri érsek, a Magyar Katolikus Püspöki Konferencia volt elnöke az állam és az egyház kapcsolatrendszeré, az egyházigazgatás újjászervezése, a szentszéki kapcsolatok helyreállítása érdekében végzett munkássága elismeréseként.

Magyarország köztársasági elnöke a miniszterelnök előterjesztésére a Magyar Köztársasági Érdemrend Középkereszt a csillaggal polgári tagozata kitüntetést adományozta **Bolberitz Pál** Széchenyi-díjas teológusnak, a Pázmány Péter Katolikus Egyetem tanszékvezető egyetemi tanárának több évtizedes tudományos munkássága, oktató-nevelő tevékenysége elismeréseként; **Borbándi Gyula** Széchenyi-díjas történésznek, írónak, esszéistának példaértékű irodalmi, történelmi életműve elismeréseként; **Zakar Ferenc** Polikárpnak, a Pázmány Péter Katolikus Egyetem Kánonjogi Posztgraduális Intézete egyetemi tanárának, a **Ciszterci Rend Zirci Kongregációja főpátpjának** a római és itáliai magyar közösség lelki egységének megőrzésében végzett tevékenységéért, a magyar szellemi értékek hiteles képviselőéért és széles körű terjesztéséért, egyház és közösség-szervező munkásságáért, valamint nemzetközileg is elismert tudományos életművéért.

A Magyar Köztársasági Érdemrend Középkereszt polgári tagozata kitüntetést vehették át:

Árkai Péter Széchenyi-díjas geológus, a Magyar Tudományos Akadémia rendes tagja, a MTA Geokémiai Kutatóintézete kutatóprofesszora a metamorf kőzettan területén végzett, nemzetközileg is számon tartott példaértékű tudományos és kutatói munkássága elismeréseként; **Besznyák István** Széchenyi-díjas orvos, az MTA rendes tagja, a Semmelweis Egyetem professor emeritusa a rákkutatás, a daganatellenes szerek és a sebészeti onkológia terén végzett sokoldalú munkássága, szakmai-közéleti tevékenysége, példaértékű életművéért elismeréseként;

Bod Péter Ákos a közgazdaságtudomány kandidátusa, a Budapesti Corvinus Egyetem Közgazdaságtudományi Kar tanszékvezető egyetemi tanára a gazdaságpolitika terén végzett több évtizedes sokirányú tudományos, oktató-nevelő munkássága, szakmai közéleti tevékenysége elismeréseként; **Boross Imre** nyugalmazott ügyvéd a magyarországi demokratikus átalakulásban és a demokratikus magyar jogállam megeremtésében játszott kiemelkedő szerepéért, életútja elismeréseként; **Csókay András**, a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Kórház idegsebészeti osztályvezető főorvosa a magyar népegészségügyért végzett áldozatos munkájáért, az általa meghonosított, korszakújító, új műtéti megoldásokat kifejlesztő munkássága elismeréseként;

Frank Dreves, az AUDI AG Igazgatótanács tagja az AUDI AG győri gyára fejlesztése, illetve az ezzel összefüggő munkahelyteremtő beruházás, a magyarországi felsőoktatással való együttműködés kiépítése terén végzett tevékenysége elismeréseként; **Entz Béla** Állami díjas biológus, a MTA Balatoni Limnológiai Kutatóintézete nyugalmazott tudományos főmunkatársa nemzetközileg is kagya becsült hidrobiológiai kutatásaiért, oktatói és tudományos ismeretterjesztői tevékenységéért, példaértékű életművéért elismeréseként; **Fekete Gábor** Széchenyi-díjas ökológus, botanikus, a MTA rendes tagja, a MTA Ökológiai és Botanikai Kutatóintézete kutatóprofesszorának a növényökológia, a vegetációtan és a természetvédelmi biológia területén végzett több évtizedes értéktéremtő munkássága, tudományos, tudománypolitikai, szakmai-közéleti, valamint oktatói tevékenysége elismeréseként; **Hans Kaiser** volt miniszter, a Konrad Adenauer Alapítvány Budapesti képviselője vezetője a széleskörű magyar-német kapcsolatok fejlesztése terén végzett kimagasló tevékenysége elismeréseként;

Elismerést adományoztak **Keresztes Imrének**, a Központi Nyomozó Főügyészség főügyészenek a közérdeklődésre számot tartó, kiemelkedően bonyolult tényállású és jogi megítélésű ügyekben folytatott nyomozások során nyújtott teljesítménye, továbbá eredményes ügyészi és vezetői pályafutása elismeréseként; **Kiss Imrének**, a Művészetek Palotája Kulturális Szolgáltató Kft. vezérigazgatójának számtalan művészeti érték megjelenítéséhez hozzájáruló intézményvezetői tevékenysége elismeréseként; **Klinghammer Istvánnak**, az MTA rendes tagjának, az ELTE Informatikai Kar egyetemi tanárának a magyar kartográfia terén végzett több évtizedes tudományos, kutatói munkássága, térképész-utánpótlás nevelői, egyetemvezetői, szakmai közéleti tevékenysége elismeréseként; **Korzenszky Richárd Miklósnak**, a Tihanyi Bencés Apátság vezetőjének tudományos és közéleti munkássága, értelmiségnevelő tevékenysége, életútja elismeréseként; **Lapis Károly** Széchenyi-díjas orvosnak, az MTA rendes tagjának, a Semmelweis Egyetem I. sz. Patológiai és Kísérleti Rákkutató Intézet professor emeritusának az elektronmikroszkópos vizsgálatok daganatkutatási célokra történő széleskörű alkalmazásának bevezetéséért, határainkon túl is számon tartott tudományos, kutatói és egyetemvezetői tevékenysége, példaértékű életművéért elismeréseként; **Márkus Mihálynak**, a Dunántúli Református Egyházkerület nyugalmazott püspökének lelkipásztori és egyházvezetői tevékenysége, életútja elismeréseként; **Pásztor Emil** Széchenyi-díjas idegsebésznek, az MTA rendes tagjának, az Országos Idegsebészeti Tudományos Intézet professor emeritusának több évtizedes, az agyi vérkeringés és az idegsebészet terén végzett új műtéti technikákat bevezető, nemzetközileg is számon tartott tudományos, oktatói, szakmai-közéleti tevékenysége, példaértékű életművéért elismeréseként, és **Szendi József** nyugalmazott veszprémi érseknek papnevelői, egyházkormányzati tevékenységéért, az igazságért való bátor kiállásáért, példaértékű életútja elismeréseként.

BELLA MARINA

magyarul beszélő ügyvéd

Forduljon hozzám bármilyen törvényes ügyével

Ingatlan adás-vétele és bérlése

Ingatlan vétel finanszírozása

Végrendelet készítése, végrehajtása, megtámadása

Örökség ügyek

Válóperek és családi ügyek

Követségi hitelesítés

Suite 2, Level 7 / 221 Queen St. Melbourne 3000

CAULFIELDI IRODÁMBAN is fogadok ügyfeleket

Telefon 9505-4999

Fax 9505-4899

E-mail: marina@bellalawyers.com.au

Magyar Szabadság Ünnepe Sydneyben, Canberrában



CANBERRA

Magyarország canberrai nagykövetsége bensőséges ünnepi műsorral emlékezett meghívott vendégeivel 1848 dicső napjára, ami a Magyar Szabadság Napjaként egyik nemzeti ünnepünk. A műsor ezúttal élvezetes zenei élmény volt, az Ausztráliában turnézó **Hegedűs Endre**, a nemzetközi és a hazai hangversenyeket ismert szolista, Lisz Ferenc műveinek legkiválóbb előadója fellépésével.



Liszt örökség szerzeményeinek előadásával nyújtott feledhetetlen élményt a megjelenteknek. Hegedűs Endre rendszeresen hangversenyezik külföldön is, most a Liszt-év alkalmával öregbíti a nagy magyar zeneszerző világhírét, világszerte.

Csaba Gábor nagykövet mondta az ünnepi beszédet. [Kivonatolva:]

... 1848. március 15-e ilyen pillanat volt a magyarok számára. Az ország egésze hosszú idő óta változást akart. Ezért vált fontos és kedves jelképpé ez a nap a magyar emberek szemében. Remény és várakozás 1848-ban és ma, 2011-ben. Hasonlóan érezhetek szüleink, az idősebbek 1956. október 23-án, és érezte az én nemzedékem, amikor valamivel több mint két évtizede arra készült, hogy visszaállítsa a hagyományos értékrendet: a haza, a vallás, a szülőföld szeretetét.

„A hazaszeretet ott kezdődik, amikor egymást szeretik azok, akik egy hazában élnek. De ezt olyan nehezen értik meg az emberek.” – írta Wass Albert. Reformkori elődeink megértették és 1848. március 15-én sikeresen megfogalmazták közösségi érdekeiket. Mindezt egyre erősödő közmegegyezéssel jogszabályokban rö-

zítették, gyakorlatba ültették, és a szabadság kivívásának pillanatában felelős kormányt választottak az eredmények megszilárdítására. Mert ez volt az egyetlen út az elmaradottsággal, megkésettésséggel való szembenézésre. Erősnek és elszántnak kellett lenni, hogy sikerrel nézhessenek szembe a kor kihívásaival.

Erős Magyarország nélkül nincs erős magyar ember sem, a hanyatlás és romlás ellen kizárólag a megújulás, az összefogás politikája emelhet gátat. Közös mély erkölcsi megújulásra van szüksége az országnak, civil összefogásra, tudatos közösségekre, hívó szavakra.



Negyvennyolcas dicső elődeink világos üzenete, hogy merjük vállalni magyarságunkat, merjünk vállalni felelősséget egymásért és hazánkért, merjünk a jövő emberei lenni. A gyermekeinkért, az ő jövőjükért. 1848 szintén fontos üzenete, hogy a keresztény, nemzeti, polgári gondolkodás képes felemelni a magyar nemzetet és Magyarországot.

Méltó befejezés volt a Canberrai Magyar Táncsoport csillogó népviseleti ruhában előadott, hol méltóságteljes, hol vérepszító ritmusú táncokat bemutató szereplése.

SYDNEY

A NSW-i Magyar Szövetség március 13-án tartotta meg a Magyar Szabadság Ünnepet a Punchbowl-i Magyar Házban. A műsor rendezői és szereplői többnyire a Sydney-i magyar ifjúsági szervezetekből kerültek ki, mint a Flemingtoni Magyar Iskola, a Bankstowni Magyar Középiskola és a cserkész csapatok, a Kodály Táncsoport. Tanárok, cserkészvezetők, szülők és a

fellépők hetekig készültek lelkiismeretesen erre a fontos nemzeti ünnepre.

Jó volt látni a sok fiatalt az ünnephez illően felöltözve, kokárdával mellükön a színpadra állni és emlékezni, és emlékeztetni az ott lévőköt március 15. eseményeire. Az ünnepségen megjelentek a Sydney-i magyar szervezetek, egyházak vezetői, képviselői.

Az ünnepséget a NSW-i Magyar Szövetség nemrégiben megválasztott elnöke, **Ilosvay-Egyed Katalin** nyitotta meg. Az ünnepi emlékbeszédet **Kóry Katalin** tanárnő mondta.

— Mit jelképez a márciusi forradalom és szabadságharc számunkra Honfitársaim! Múltat, Jelent, és Jövőt. A Pilvax kávéházban március 14-én este Petőfi, Vasvári, Irinyi, és Jókai elhatározták hogy követeléseiknek másnap, március 15-én egy utcai tüntetésen adnak hangot. Kora reggel, azon a szerdai napon nemzeti színű szalagokkal, kokárdával a mellükön történelmi útjuk az egyetemekre vezetett, ahol az orvos- és mérnök- és jogázhallgatókat keresték fel. Az óriássá gyűlt tömeg elindult a Landerer és Hackanast nyomdájába hogy azt lefoglalja, és cenzúra nélkül nyomtassa a 12 pontot és a Nemzeti dalt. ... A délután 3-ra hirdetett gyűlésre mintegy 8-10 ezer ember érkezett a Múzeum kertbe a zuhogó esőben. Az ezres tömeg Petőfi szavalatával együtt, egy emberként harsogta a Nemzeti dal refrénjét, hogy „Esküszünk, esküszünk hogy rabok tovább

nem leszünk.” ... A forradalom vívmányai biztosították nemzetünk továbbfejlődését. A jobbágyfelszabadítás és az ősiségi törvény eltörlése mellett a küzdelem nem volt hiábavaló a magyar nyelv használatáért.

Az 1848-49-es szabadságharc példa arra is, hogy büszke önértetünket, szabadságszeretetünket letörni és elvenni nem lehet. A fegyveres túlerő csak a harcokat nyerte meg. A múlt szellemi hatalmasságairól, vezetőiről, szövegíróiról, honvédeiről, Történelmünk dicsőséges, és egyben legdrágább korszakáról ezzel tisztelettel megemlékezünk.

A JELEN kor számtalan példaképe és kiemelkedő egyénisége közül ma csak egynek szeretném a hitvallását idézni. Dr Papp Lajos szívsebésznek, aki 1999. március 15-én kapta meg a Széchenyi-díjat munkásságáért. Úgy érzem ő fogalmazza meg legtömörebben jelen korunk mondanivalóját és feladatát, amikor így szól 'Magyarokhoz' című könyvében.

„Én boldog vagyok, hogy ezt az időszakot megélhettem, boldog vagyok, hogy ha egyetlen kis porszemet oda tudok tenni az építményhez, ami ezt a célt szolgálja. Abszolút bizakodó vagyok, és örömmel van tele a lelke, mert évekkkel vagy évtizedekkel ezelőtt nyomát sem láttam annak, hogy ilyen igény lenne a magyar társadalomban. És ma van.....Ebben részt venni csak öröm lehet”

Tekintsük hát feladatunknak mi is Honfitársaim hogy sorsot vállalunk

országunk és a világ fordulásában.

A márciusi eszmét, a szabadságharc emléket az ünnepelt hőskort, az örökséget már elhoztuk a múltból a jelenbe. Az ifjúságon a sor hogy a forradalom által ránk hagyott nemzeti örökséget vigyék emelt fővel előre, a JÖVŐBE.

Az ünnepi beszéd elhangzása után vátozatos műsorral léptek fel az iskolások, cserkészek, táncsoport. Majd **Mikes Eszter** csellón, **Stopic Hannelore** zongorán játszott 1848-as katonadalokat. **Kicsi Csilla** és **Kicsi Sarolt** népdalokkal énekeltette meg a közönséget. A műsort **Gáspár András** szavalata és a **Kengugró néptánc együttes** fergeteges tánca zárta.

Köszönet rendezőknek, és azoknak akik a finom süteményeket hozták és árulták. Külön köszönet **Katona Rózsa** igazgatónak, **Harasta Emőke** tanárnőnek és műsorvezetőnek, és **Kozák Györgynek** a hang és világítás technikaért.

★★★

A NSW- i Szövetség ezévi piknikje március 6 án volt a Georges folyó partján lévő Picnic Point-on. A magyar közösség szép számban jelent meg és állt sorban a finom kolbászáért és süteményért a Kengugró Néptánc Együttes sátránál, a lángosért a Református Egyház sütőinél, vagy a kürtös kalácsosoknál. A jó hangulatról a Transylvaniacs tehetséges zenészei gondoskodtak. A többi a jó idő adta a sikerhez. Viszontlátásra jöv évben.

Ilosvay Egyed Katalin



AUSZTRÁLIAI MAGYAR REFORMÁTUS EGYHÁZ

Nth.Fitzroyi Gyülekezet



Az Ausztráliai Magyar Református Egyház

121. St. Georges Road, North Fitzroy Vic. 3068
szolgálatai

A victorai kerület lelkipásztora Dézsi Csaba

Lelkészi hivatal: 121 St. Georges Road, North Fitzroy

Postacímünk: P.O. Box 1187 North Fitzroy, 3068

Az Egyház honlapjának címe:

www.hungarianreformedchurch.com

E-mail: melbref@gmail.com

Telefon: (03) 9481-0771

Mobile: 0414-992-653 (Dézsi Csaba lelkész)

9439-8300 (Csutoros Csaba főgondnok)

MELBOURNE (VIC)

2011.április 3-án vasárnap d.e. 11 órakor

ISTENTISZTELET,

a Magyar Templomban

Igét hirdet: Nt. Dézsi Csaba

121 St. Georges Rd. North Fitzroy.

(112-es villamos a Collins St.-ről, 20-ik megálló)

Vasárnaponként 12. órától ebéd a Bocskai Nagyteremben

Délután 1. órától nőszövetségi és presbiteri ülések

Minden kedden 12 órától Bibliaóra a Bocskai Nagyteremben

Mindenkit szeretettel hívunk és várunk.

SPRINGVALE (VIC) 2011. április 3-án, du. 3 órakor

ISTENTISZTELET

Igét hirdet: Incze Dezső

a springvalei lutheránus templomban (3 Albert Ave.)

KEW (VIC) 2011.április 3-án, de 11.30 órakor

ISTENTISZTELET

Igét hirdet: Keresztesi Flórián László

Rathmines Rd. és Station St. sarok, East Hawthorn

SYDNEY STRATHFIELD(NSW)

2011. április 3-án, vasárnap de. 11.30 órakor

ISTENTISZTELET,

Igét hirdet: Nt. Péterffy Kund

Uniting Church, Carrington Ave.

ADELAIDE (SA)

2011.április 3-án vasárnap de. 11 órakor

ISTENTISZTELET

Igét hirdet: Nt. Szabó Attila

az Unley Uniting Churchben (Unley St. és Edmund Ave. sarok)

Minden szerdán du. 2.30-kor BIBLIAÓRA

Mindenit szeretettel hívunk

BRISBANE (QLD)

2011. minden vasárnap d.e. 11. órakor

ISTENTISZTELET

a marsdeni Magyar Házban, 150 Fourth Avenue, Marsden

Igét hirdet: Nt. Kovács Lőrinc

Minden hónap negyedik vasárnapján d.u. 2 órakor

ISTENTISZTELET

a St. Paul's templomban St. Paul's Terrace, Brisbane

Igét hirdet Nt. Kovács Lőrinc

GOLD COAST — ROBINA

2011.minden hónap harmadik vasárnapján d.u. 2 órakor

ISTENTISZTELET

Igét hirdet: Nt.Kovács Lőrinc

Cottesloe Drv. and University drv. sarok Robina

REFORMÁTUS SZEMLE

Az Ausztráliai Magyar Református Egyház fizetett melléklete és kiadása

Felelős szerkesztők: C. és J. Csutoros

Postai címünk: P. O. Box 1187, North Fitzroy VIC. 3068

Telefon: (03) 9439-8300 — (03) 9481-0771

Vasárnapi iskolai foglalkozás a Bocskai Nagyteremben

Szeretettel hívogatunk minden gyereket, unokát a vasárnap 10 órakor kezdődő vasárnapi iskolánkba.

Foglalkozásaink játékosak, vidámak. Jó lehetőség arra, hogy magyarul beszélő környezetben ismerkedjenek a gyerekek a magyar nyelvvel, új barátokat szerezzenek.

A gyerek foglalkozásokkal kapcsolatban érdeklődni lehet Makkai Márta tanárnőnél a 0408-950-941 mobil számon és a mmakkai@hotmail.com.au email-en.



SZÜNETI SZÜLLATÁS

Április 2 án
Szombat este 7 órai kezdettel a
Bocskai Nagyteremben
123 St. Georges Rd .North Fitzroy
VJ HULLÁM ZENEKAR
Belépő vacsorával
25 dollár
Barátainkat, támogatóinkat
szeretettel várjuk

Asztal foglalás

Csutoros Csaba 9439 8300	Dézsi Csaba 0414 653 9439	Sipos Öri László 9317 8189
-----------------------------	------------------------------	-------------------------------

Vasárnapi iskolai foglalkozás minden hónap első és harmadik vasárnapján délelőtt 11 órától a Bocskai kisteremben. Érdeklődni lehet a lelkeszi irodában.

Vasárnaponként 12 órától ebédeljen a Bocskai Nagyteremben. Egyfogásos ebéd ára 10 dollár. Sütemény, kávé, hűsítő ital kapható...

A NSW-i Magyar Szövetség 2011. márciusi tanácsülésén Ilosvay Egyed Katalin elnöki és Kardos Béla tb. elnöki beszámolójában elhangzott közérdekű események és határozatok:

Elnöki jelentés:

• Február 26-án a glendeningi Délvidéki Klubban tettem látogatást, és megbeszélést folytattam a klub igazgatóságának elnökével Deák Zoltánnal és egyik igazgatójával Novák Antonyval, szervezeteink jövőbeni elgondolásai és együttműködése érdekében.

• Az ifjúsággal való szorosabb kapcsolatok kialakítására kapcsolatokat építünk Kákonyi Angelával, aki az ifjabb generáció összefogásán fáradozik összejevetelek, hajókirándulások és műsoros estek szervezésével. Ennek a kapcsolatnak lényege a kölcsönös információk kicserélésében van.

• A Magyar Iskolával is jók a kapcsolataim. Most dolgozom azon, hogy a Budapesti Balassi Intézet áprilisi továbbképző tanfolyamán egyik tanárunk részt vegyen. A flemingtoni iskola munkájába bekapcsolódott Péterffy Réka, a református lelkész felesége, akinek eredélyi tanítónői képesítése van, és Maci Klubban is tevékenykedik. Nagy gondunk, az általi Community Language Schoolban, a magyar nyelv tanítása terén – hála az adeleidei Szabó Ágnes aktív tevékenységének –, egyelőre megoldódott, mert sikerült mind Adelaideben, mind Melbourneben és Sydneyben a szükséges létszámú diákokat az érettségire előkészítő tanfolyam számára biztosítani.

• Szövetségünk honlapja, aminek még mindig a volt sydneyi főkonzul, Nagy Bálint, a rendszergazdája Barcelonában, terveink szerint hamarosan új arculatot kap. Mind magyarországi mind itteni szponzorok jelentkezésével – ami bizonyítja olvasottságát –, sikerülni fog profi módon hirdetések közlésével is érdekesebbé és színesebbé tenni. Honlapunk címe: hungarians.org.au

• A március 6-i Szövetségi Piknik, Népmulatság, igen jól sikerült a Georges River menti kiránduláshelyen. A hangulatot a Transylvanica Zenekar szolgáltatta, míg a finom ételeket a Kenguró Tánccsoport lelkes tagjai sütötték, főzték és látták el süteményekkel és hűsítő italokkal is a szépségű közönséget. A Református Egyház lelkes tagjai egész nap folyamán sütötték a friss ropogós lángosokat, ami az utolsó szálig elfogyott, ugyanígy a szomszédos körtöskálacsok süteménye, és szép forgalmat csinált a magyar fűszer és csemegeárú sátra is. Az időjárás is kedvezett, időnként kisütött a nap, de általában kellemesen borús volt az ég, kis szellővel, ami elősegítette az jó étvágyat.

Javaslatok, határozatok:

• Javaslom, hogy szövetségünk zavartalan működése érdekében továbbra is vegyük igénybe tiszteletbeli elnökünk 22 év alatt kialakított kapcsolati rendszerét, és kérjük őt fel a külügyek, a magyar és ausztrál kormányokkal és szervezetekkel kapcsolatos érdekképviselet és érdekérvényesítés ellátására, mindaddig

Közösségi műhely – Sydney

amíg idővel át tudom venni tőle ezt a felelősségteljes feladatot.

• Javaslom továbbá a 2rrr Rádió magyar mozaik adása képviseletére elfogadni Gáspár Verát, akit egyben szeretném a szövetség titkárának, a jegyzőkönyvek vezetésére felkérni. Gáspár Vera már a múltban évekig volt a Szövetség titkára, s akkor is eredményesen működött.

A tanácsülés mindkét javaslatot egyhangúan elfogadta s így határozattá vált.

Tiszteletbeli elnök beszámolója:

• Február 19-én, szombaton du., Csaba Gábor nagykövet meghívására feleségemmel és Csapó Endrével, a Magyar Élet főszerkesztőjével, résztvettünk Canberrában a főkör-mányzó kertjében rendezett „Hungarian Rhapsody” elnevezésű hangversenyen. Itt megemlékezés történt a magyar EU-elnökségről és Liszt Ferenc születése 200. évfordulójáról. Részletes beszámoló olvasható a Magyar Élet március 3-i számában.

• Február 25-én, pénteken este, az EU Filmfesztivál Sydney-i megnyitóján a Circular Quay-i Dendy Filmszínházban, a „Kalandorok” c. magyar film bemutatása előtt adott fogadáson, David Daly EU- és Csaba Gábor magyar nagykövet fogadta a meghívottakat.

• Február 26-án, szombat du., a Deák Kör Lane Cove Clubban rendezett előadásán, Dr. Békés Ferenc, gabonaipari szaktanácsadó tartott igen érdekes előadást, aminek különleges címe volt: „Amikor Ausztrália közelebb volt Budapesthez”. Megtudtuk, hogy a XIX. század végén, és a XX. század elején, közel százötven, a Budapesti Ganz Gyárban készült malomipari berendezést importált Ausztrália. Előadásában felvázolta a magyar gabonafeldolgozó ipar megszületését és fejlődését, ebben Széchényi, Ganz és Mechwart fontos szerepét, s hogy ez milyen fontos tényező lett az ausztrál oldalon Guthrie és Farrer tevékenységére, az ausztrál gabonaipar létrejöttében.

Érdekes volt az előadás bemutatott, 130 évvel ezelőtti Budapesten készült kis kézimalom, amely gabonane-mesítési kísérletek, és további mal-mok vásárlásának promócióját is szolgálta. Most ez a kis malom a Deák Kör, Békés Ferenc, Jancsi Zoltán, a volt sydneyi konzul, és a canberrai nagykövetség és persze az ausztrál illetékesek jóvoltából, visszakerül a budapesti gabonaipari múzeumba.

Megjegyzem, hogy a Ganz gyár számos villamos energiát szolgáltató generátort is szállított a XX. század elején Ausztráliába. Vadászataim alkalmával, a múlt század végén rátaláltam olyan vidéki városokra, ahol még akkor, s talán még most is, ezek a generátorok szolgáltatók az áramot.

Az nap este, a glendeningi Délvidéki Klubban meghallgattuk feleségemmel a Magyarországról vendégszereplésre érkezett V. Molnár Judit szoprán énekesnő kitűnő előadását, aki ezalkalommal operettgála és népdal estet rendezett felejthetetlen, elragadó fellépésével.

• Március 3-án, a Magyar Életben megjelent Közösségi Műhely rova-

mat és Szövetségünk februári közgyűlésen elhangzott beszámolómat feltettem az internetre és honlapunkra (hungarians.org.au). Köszönöm az ezzel kapcsolatban érkezett köszönő és elismerő leveleket, amikben 22 éves elnöki tevékenységemet méltatták.

Magyarországi levelezés:

• Február 13-án, Dr. Semjén Zsolt-nak, a KDNP elnökének, miniszterelnök-helyettesnek, az alkotmányozás ügyében írt levelünkre rövid, de érdemes válasz érkezett titkárságán keresztül: „Miniszterelnök-helyettes Úr nevében köszönöm a megerősítést. A KDNP arra törekszik, hogy az Önök által is említett értékek benne legyenek az Alkotmányban. Elnök Úr nevében is tisztelettel köszöntöm Önöket: Kókai Mária titkárságvezető.

• Február 18-án, levelet intéztünk Dr. Szili Katalinhoz, a Magyar Országgyűlés Nemzeti Összetartozás Bizottsága alelnökéhez, az Országgyűlés volt elnökéhez:

Tisztelt Alelnök Asszony!

Az ausztráliai Magyar Élet e heti számában megdöbbenve olvastuk a Duna TV új vezérigazgatója, Ókóvács Szilveszterrel készített interjút, amiből megtudható, hogy a „nemzet televíziója” sem volt mentes a panamától, és egy milliárd forint tűnt el a csatornán keresztül a kanálisba. Szomorú dolgok ezek, s tudom, hogy mint házelnök asszony többször felszólalt a korrupció ellen pártja az MSZP kongresszusain is. Levelünk témája ezen sajnálatos ügyön túlmenően a Duna TV tengeren túli adásának kérdése. Az új vezérigazgató úr ránk, tengeren túliakra vonatkozó nyilatkozata lehet, hogy szakmai, pénzügyi és technikai szempontból helytálló, de a nemzet összetartozása szempontjából nézve igen vitatható, sőt káros hatást eredményezett. Nem volt diplomatikus a kérdés ránk vonatkozó tálalása. Ezt bizonyítja a Magyar Élet e heti számában Józsa Erika szerkesztő-asszony által fogalmazott reakció, ami érzelmileg elfogadható, és tükrözi a felháborodást, de tartalmaz egy téves indítást, nevezetesen, hogy mi sosem kértük a számunkra ajándékként érkező sugárzást. A tényállás a következőképpen fogalmazódik meg a „Tudnivalók az ausztráliai identitás konferenciáról” című tájékoztatónkban: „a II. Identitás Konferenciáról az Ország-ház elnök asszonyához, Dr. Szili Katalinhoz, intézett petíciónk, és ausztráliai látogatása során személyes közbenjárásunk, valamint a III. Identitás Konferenciára meghívott Pekár István, a Duna TV elnöke, nagyban hozzájárultak a Duna TV ausztráliai és új-zélandi műholdas adásának beindításához. Ezzel beköltözött a magyar hazától legtávolabba szakadt magyar otthonokba a magyar szó és kultúra identitást erősítő hatása, ami felmerhetetlen jelentőséggel bír magyarságtudatunk és megmaradásunk szolgálatában.”

Nos, ebből világosan kitűnik, hogy bizony kértük, és mindent elkövetünk annak érdekében, hogy ez bekövetkezzen. Ezért hálásak vagyunk Pekár Istvánnak – akinek nevéhez nem fűződik korrupció –, hogy szakmailag és érzelmileg is azonosult a

Duna TV alapítói, Csoóri Sándor és Sára Sándor által 18 évvel ezelőtt megfogalmazott célkitűzésekhez: „a Kárpát-medence, majd a világ szórvány-magyarságának megszólítása és megtartása” missziójának keresztviteléhez, és hálásak vagyunk Önnek is, aki mint házelnök messzemenően támogatta kérelmünket.

A napokban kezdte meg működését az Országgyűlés Nemzeti Összetartozás Bizottsága. E bizottságból csak az Alelnök Asszonyt ismerjük és tudjuk címét. Igen lekötelezne, ha a bizottság elnökének, másik alelnökének és tagjainak e-mail címét megkaphatnánk későbbi kommunikációk érdekében. Most, arra kérjük az Alelnök Asszonyon keresztül a Nemzeti Összetartozás Bizottságát, hogy nyugtassanak meg bennünket arról, hogy a Duna TV tengeren túli adását az Országgyűlés továbbra is támogatja azáltal, hogy az ahhoz szükséges anyagiakat megszavazza és rendelkezésére bocsátja a Duna TV számára. Szerintünk, a Kárpát-medence és a világ diaszpóra-magyarságának megszólítását és megtartását, egyszer s mindenkorra, törvényben kellene előírni a Duna TV számára.

Szíves intézkedését kérve, tisztelettel és nagyrabecsüléssel:

Ilosvay-Egyed Katalin

a NSW-i Magyar Szövetség elnöke

Kardos Béla

a NSW-i Magyar Szövetség tb. elnöke
A releváns újságcikkek csatolva.

• Február 28-i válaszlevelében az Országgyűlés volt elnöke megnyugtat bennünket a Duna TV ügyében:

Tisztelt Elnök Asszony! Tisztelt Elnök Úr!

Nehéz szívvel olvastam február 18-án kelt, szomorú és kétségbeesett levelüket. Köszönöm, hogy megtiszteltek bizalmukkal és soraik szerint azok között tartanak számon, akik korábban is próbáltak tenni azért, hogy Önök, valamint a világszórvány és diaszpóra magyarjai teljes jogú nemzetársunknak érezhessék magukat, még ha a sors messzire is vetette őket az anyaországtól.

Először is szeretném tájékoztatni Önöket, hogy mivel éppen február 18-án volt a Nemzeti Összetartozás Bizottságának ülése, ott nyilvánosan tájékoztattam Potápi Árpád János elnök urat és a bizottság tagjait, kérve, hogy tárgyaljunk majd a benne foglaltokról. A Bizottság kérésüket megérte és támogatva fogja a jövőben figyelemmel kísérni, hogy a Duna Televízió betöltse feladatait, s a határon kívül élő magyarság érdekei ne sérüljenek.

Barátsággal és nagyrabecsüléssel:

Dr. Szili Katalin

• Február 23-án, a Duna TV ügyében felkerestük levelünkkel Semjén Zsolt miniszterelnök-helyettest is:

Tisztelt Miniszterelnök-helyettes Úr!

A magyar nemzetpolitika összefügg a Nemzeti Összetartozás Melléti Tanúságtételről Szóló Törvénnyel, amit a rendszerváltozást követő 20 év legfontosabb dekrétumának tartunk. Ennek fényében megütközéssel olvastuk a déli félteke egyetlen magyar nyelvű hetilapjában a Magyar Életben, a csatolt oldalakat. Ebben a Du-

na TV új vezérigazgatója, Ókóvács Szilveszter a vele készített interjúban megpendíti a tengeren túli adások esetleges megszüntetését, mert az költséges, s nem tudni azt sem, hogy hányan nézik. Erre reagált a lap szerkesztője, Józsa Erika. A NSW-i Magyar Szövetség pedig ennek tisztázása és az Országgyűlés elkötelezettsége érdekében levelet intézett Dr. Szili Katalinhoz a Nemzeti Összetartozás Bizottsága alelnökéhez.

Naponta kapom a kétségbeesett telefonhívásokat idős honfitársaimtól, akik nyugdíjasként a Duna TV nézésével töltik napjaik nagy részét, arra kérve, hogy intézkedjek nehogy bekövetkezzen egy ilyen sajnálatos döntés, amely ezeket fosztana meg a magyar hazával való kapcsolattartástól.

Tisztelt Miniszterelnök-helyettes Úr! Az ausztráliai és új-zélandi magyarok nevében tisztelettel kérem, hasson oda, hogy a Duna TV ne szüntesse be tengeren túli adását, és nyugtasson meg bennünket, hogy a magyar kormány, a deklarált összetartozási törvény jegyében, gondoskodik a tengeren túlra szakadt honfitársai és állampolgárai számára a Duna TV folyamatos adásáról.

Tisztelettel és nagyrabecsüléssel:

Kardos Béla

a NSW-i Magyar Szövetség
tb. elnöke

A NSW-i Magyar Szövetség áprilisi eseménynaptára

2. Szombat, Karitás vacs. Ashfield Dömsödi Farkas Bálint koncert, DMSz, Glendening.
9. Szombat, Bál Hungarian Social Club, Edensor Park.
10. Vasárnap, Evangélikus Egyházközség ebédje, Magyar Ház, Punchbowl
11. Hétfő, Nyugdíjasok Baráti Köre Punchbowl Community Centre, 44 Rossmore Ave., Punchbowl
13. Szerda, NSW Szövetség tanácsülés, Punchbowl
17. Vasárnap, Piknik, filmvetítés, DMSz, Glendening
22. Nagypéntek, Evangélikus istentisztelet, Goulburn St., City
24. Vasárnap, Locsola bál, Hungarian Social Club, Edensor Park
30. Szombat Horgászverseny, DMSz, Glendening

Katolikus szentmise minden vasárnap Szt Erzsébet Otthon reggel 9 órakor.

Minden vasárnap Református Istentisztelet d.e. 11.30, Carrington Ave., Strathfield

Minden hétfőn Blacktown-i Nyugdíjasok, Blacktown

Minden szerdán Kenguró Táncpróba, Clempont Park

Minden pénteken Családi vacsora DMSz, Glendening,

Maci Klub, de. 10 – 2 óráig magyar játszócsoport 5 éven aluliaknak, Cserkészotthon Melville Reserve, Homebush

Kodály tánccsoport próba Magyar Ház, Punchbowl

Minden szombaton d.e. 8.30 Magyar középiskola, Bankstown, d.u. 12.15 Magyar Általános Iskola, Óvoda, 6 osztály, Flemington Public School, Exeter Rd., Homebush West

D.u. 2.30 Magyar Cserkészek Cserkészotthon Melville Reserve, Homebush

2011. március 15. Melbourne

1948-49-es Szabadságharc 163. Évfordulóját ünnepeltük. Március 15-ét 1927-ben nyilvánították Nemzeti Ünneppé. Mi is itt Melbourneben összefogva a világ magyarjaival egy családtként ünnepi megemlékezést tartottunk.

„Hazádnak rendületlenül, légy hive ó Magyar”, felcsendült a „Szózat” a Cserkészcsapatok előadásában és megkezdődött az ünnepség. **Bakos János** üdvözölte a megjelenteket és felkérte **Világos István** tiszteletbeli konzult, hogy mondja el ünnepi beszédét. Világos István többek között méltatta a Szabadságharcosok önfeláldozó küzdelmét és beszédét e szavakkal fejezte be: „Isten áldd meg a magyart!”

„A Tűz márciusa”, Ady Endre versét **Bagin Livia** előadásában hallottuk. Ezt követően **Juhász Géza** kezdeményezésére elénekeltük „Kossuth Lajos azt üzenté” című nótát, mely után Juhász Géza elszavalta Petőfi Sándor „Nemzeti Dal” című költeményét.

Mielőtt a „Nemzeti Dal” utolsó verszaka felcsendült, mindannyiunk meglepetésére, a Gyöngyösbokrétá néptáncscsoport „Szatmári Verbunkos”-t



táncolt, melyet Kiss Árpád táncművész két nap alatt tanított meg, felelevenítve a 48-as Szabadságharc hangulatát. A tánc után a táncosok is elfoglalták helyüket az emlékmű két oldalán és elhangzott a „Nemzeti Dal” utolsó verszaka „Hol sirjaink domborulnak”....., melyet, meghatva az ünnepély hangulatában, együtt mondtunk el.

Bakos János felkérésére a Csoportok, Egyesületek, egyének koszorúikat, virágaikat az emlékmű elé helyezték,

fejthajtva a Szabadságharc mártírjaira emlékezve.

Az ünnepség a Himnusz elénekülésével zárult.

A kis ünnepség felemelő volt mindannyiunk számára és ezúton köszönetet mondunk a Rendezőknek, **Bakos János** és **Fodor Sándor** igazgatóknak és mindenkinek aki a műsorban szerepelt és valamiben hozzájárult.

Atyimás Erzsébet

HUNGAROFEST 2011



Beköszöntött az ősz. Annak ellenére, hogy megtört a szárazság és valójában nem volt igazi nyarunk, a Hungarofest napjaiban elvárásos felüli időjárásban volt részünk. Ezt azért jegyzem meg, mivel február utolsó hetvégén az előkészületek alatt, sőt még az ezt követő napokban is esett az eső. Habár a hét éves szárazság után az eső aranyat ért, ennek ellenére a Hungarofest tartama alatt az eső nem volt kívánatos.

Péntek

Főpróba. — Nyitás idejére (várásfalca ütésre), elállt az eső. Az utolsó simításokat elvégezve, a Rendezőség izgatottan várta a közönséget, akik lassú tempóban érkeztek egymást követve és nagy érdeklődéssel csodálták a kiállítás mindkét érdekes/értékes és a még eddig nem látott új tárgyait. A látogató, többek között gyönyörködhetett, a fából készült falitárgyakban/faragásokban, különböző stílusú és témakörű festményekben, könyvekben, a Kék Duna labdarúgó csapat képeiben és trófeáiban és a kézimunkákból összeállított színes, mesés népművészeti kiállításban.

Az est hivatalos része, **Világos István** tiszteletbeli konzul által bemutatott filmvetítéssel kezdődött, melynek témája **Liszt Ferenc** élete volt, mivel 2011. Liszt Ferenc emlékévként, születésének kétszázadik évfordulójának emlékére. A film bemutatta Liszt Ferencet mint: Ünnepelt világsztárt, zongoravirtuózt, magyar világpolgárt, keresztény gondolkodót és zenepeda-

gógust. A filmbemutatót, a kiállítás hivatalos megnyitóját követte. **Marót Márta** üdvözölte a megjelenteket, megköszönte a kiállítást rendezők munkáját és felkérte Világos István tiszteletbeli konzult, hogy a 2011. év Hungarofest kiállítását nyissa meg. Világos István a megnyitó beszédét e szavakkal fejezte be: „Nagyon jó magyarnak lenni, bár nehéz!” A hivatalos rész befejeztével, a vendégek pogácsával és itallal lettek kínálva.



A megnyitó előtt és után, a Nagyteremben terített asztalok és a **VARDOS** trio zenéje mellett, lehetett fogyasztani az étlapból: gombapaprikás- nokedlivel, töltöttkáposzta, túróscsusza. A jó vacsora elfogyasztásával, miután szomjukat enyhítették a „Csárdában”, válogatni lehetett a „Süteményes Sátor” finomabbnál-finomabb házisüte-



A Gold Coast-i Magyar Nyugdíjas Klub tagjai is megemlékeztek Nemzeti Ünnepről, Március 15-ről



HÍREK A MELBOURNEI CSERKÉSZEKRŐL...

Igen sikeresen indult az új év. Első összejövetelünkön csaknem teljes létszámmal jelentek meg a cserkészek, és nagy örömmel köszöntöttük a kiscserkészeket akik a Bagoly ōrsbe kerültek, két lelkes ōrsvezetővel. Az óvodás kiscserkészeket, **Ugrai Kati** örömmel fogadta és a Maci ōrs várja a többi öt éven aluli jelentkezőt továbbra is. Vasárnap február 20-án volt az ünnepélyes Veni Sancte szent mise amikor a jó Isten áldását kértük az évi munkára.

A Hungarofesten a cserkészek felállítottak egy ōri sátrat a Magyar Központ kertjében és két napon keresztül szolgálatban voltak. Sokan megcsodálták a kiállított képeket, melyek a cserkészet mozgalmas programját mutatták be. Az érdeklődőknek tudtunk felvilágosítást adni, és reméljük, hogy mindenki így közelebb került hozzánk...

A márciusi hosszú hétvégé végére meghozta a jó időt és ideális kellemes napsütésben töltötte el a három csapat a szombati napot. A fiúk a Yarra folyó közepében építették fel sátrukat és élvezték a késői nyarat. A lányok egy nagy portyára mentek, a Felnőtt csapat pedig itt tartotta nyári táborát és három napon keresztül képzeletben körbeutazták a Balatont. Megismerkedtünk, nem csak a falukkal, hanem a mondákkal, legendákkal, mesékkel és népdalokkal a Balaton környékéről. Jól esett ismét együtt tölteni egy pár nyugalmas, de élményekben dús napot.

Ahogy mondják „*jó kezdet, fél siker*”, így mindig remény megvan arra, hogy egy eredményes évünk legyen. Jó munkát!

Kovássy Marianne csct.





ményei között és illatos kávé mellett elfogyaszthatták a kiválasztott ínycsenget.

Az est befejező részével a táncszobában résztvevő néptánc kedvelők hangulatos mulatságával ért véget. A Táncházat Kiss Árpád táncművész vezette. Árpád március 3-án a „Magyar Kultúra megismertetése a fiatalokkal alapítvány” meghívására érkezett Ausztráliába Melbournebe, hogy az itt élő néptánc kedvelő fiatalokat oktassa.

Szombat

Szombat ajtónyitás d.e. 11 óra

A Hungarofest Díszvendégei:

Knox City volt polgármestere **Mr. Joe Cossari Councillor**

Csaba Gábor a Magyar Köztársaság Nagykövete és kedves Családja

Horváth Mónika Főkonzul

Világos István Tiszteletbeli Konzul és kedves felesége **Eszter**

Déltől „Jó ebédhez szól a nóta. A vendégek, a „Székely Zenekar” hangulatos, szórakoztató zenéje mellett fogyaszthatták, kiválasztott ételeiket. A két napi étlap kínálat: csikóstokány, gulyás, gombapaprikás, kemencében sült csülök, kirántott vagy sült csirke, túróscsusza, vagdalthús (fasírozott), szilvágombóc és ezek mellé különböző köretek.

A már említett „Csárda” azaz italbolt és a „Süteményes sátor”-on kívül válogatni lehetett a „Fűszer Bolt” kínálataiban: kalocsei paprika, erős pista, tubusos ételízesítők, konzervek, befőttek csak egy párat említve. Itt lehetett, a 2011 Hungarofest címével, erre az alkalomra palackozott bort és ugyszintén emlék ingeket vásárolni. Ezt az élményt személyesen kell tapasztalni, mivel amerre ment az ember, mindenhol szemetgyönyörködztető látvány és ínycsiklandozó illatok jellemezték a Hungarofest légkörét.

Délután, a Nagyteremben, színes és változatos műsorban a következő csoportok illetve egyének szerepeltek: „Háry János” balettből részlet a **Box**

Hill-i Balettiskola előadásában, Cserkészcsoportok bemutatója — énekelés tábortűz mellett — bepillatást nyertünk a cserkészélet egy vidám mozzanatába, **Canberra-i és a Melbourne-i Gyöngyösbokrétá, Kultúr Kör** és a **Magyar Központ** fergeteges néptánc bemutatója, **Örökzöld** néptánc csoport bemutatója, **Nádai Ingrid** hegedűszóolója, vacsorai szünet után „Salsa” táncbemutató, **Toldi Bianca** hegedűszóolója.

Ezen felül, a délután folyamán, a jazz kedvelő közönséget, a ligetben felállított sátorban, az „**Octagon Blues Band**” szórakoztatta. Szintén itt, egy nagy cserkészsátorban találhattuk **Szabó Marika** a Magyar Nyelviskola Igazgatóját aki a Cserkészekkel karöltve szórakoztatták az érdeklődő gyerekeket. Itt főtt a „Gulyás” is **Spurigan János** és felesége **Kati**, szakértő felügyelete alatt. Kemencében sült finom, friss kenyeret is itt kinn lehetett kóstolni, egy kis adalékkal, mint szalonna, vaj, hagyma és rendelésre egész kenyeret vásárolni. A kenyereket **Tóth Erika** és **Tóth Zoltán** készítették, sütötték. A pékség éjjel is üzemelt, ők sütötték a csülköket is mindkét nap az ebédre. Aki a finom kenyérre megszomjazott az szomját olthatta a fiatalok által vezetett „Sörkertben” ami a Jazz sátor mellett volt elhelyezve. A „kürtöskalács”-nál meg nem szünő sorban várták a frissen sült ínycsenget, ami igen kedvelt sütemény a gyerekek körében is.

A Hungarofest hivatalos megnyitójára szombat este nyolc órakor került sor. A délutáni műsort is és az est hivatalos részét is **Quittner Kocsis Yvett** (magyarul) és **Kövess Károly** (angolul) vezették, este, vacsora után mutatták be a díszvendégeket. A bemutatást követően a műsorvezetők által elsőnek **Mr Joe Cossari Councillor** (Knox Város tanács tagja) lett felkérve, hogy szóljon egypár szót a megjelent közönségnek. Mr Joe Cos-

sari beszédében méltatta a multikulturális megmozdulásokat, hangsúlyozva az ő olasz eredetét és befejezőül, a Knox City ajándékát, az \$1800 csekket, **Marót Mártának** nyújtotta át. Márta a Közösség nevében megköszönte az ajándékot. A megnyitó tisztségét **Csaba Gábor** Magyar Köztársaság Nagykövete vállalta, aki családjával együtt már tiszteletbeli Melbourne-iek, a következő beszédet intézte a nagyszámú közönséghez:

„Szeretettel köszöntöm az idei Hungarofest résztvevőit. Hálás vagyok azért, hogy 2008. után újból én nyíthatom meg ezt a rangos eseményt, és családommal együtt átélhetem ennek az értékes hagyományt jelentő fesztiválnak a hangulatát. A Hungarofest kétségtelenül az ausztráliai magyarság kiemelkedő kulturális ünnepe, az a rendezvény, amelyet évről évre több ezren várunk szerte Ausztráliában. Három nap alatt felvonul itt minden elképzelhető érték a magyar kézműves termékektől a népzeneig, a népitáncig és a színészcsoporton át a legfinomabb ízig. Belekáprázik a szem ebbe a hamisítatlan népmesei kavalkádba. A Hungarofest a helyszínt adó Melbourne-i Magyar Központtal együtt a magyar közösség életképességét dicséri ebben az Európától nagyon távoli, ám itt élő honfitársainknak az újrakezdés lehetőségét megadó országban.

A programok változatossága mellett növeli a fesztivál értékét a résztvevők és a látogatók sokszínűsége. Különösen nagy szó a sok fiatal megjelenése egy magyar kulturális eseményen. Örömlő látni, hogy az Ausztráliába szakadt nemzedékek együtt, kart karba öltve ápolják magyarságukat. Hasonlóképpen nagyra értékelhetjük azt, hogy a magyarok és magyar kötődésűek mellett sok angol anyanyelvű családtag, barát és érdeklődő is felkeresi ilyenkor a Magyar Központot. Ez a kulturális érintkezés, kölcsönhatás sokat segít abban, hogy a magyarok valóban magyarok maradhassanak Ausztráliában. A multikulturális társadalom lényege, hogy a benne élő különböző kultúrák bemutatásuk egymásnak értékeiket, érdeklődjenek egymás iránt, és megismerjék egymást. Bár az anyanyelv megőrzése és továbbadása fontos cél, jó itt látni, hogy a magyar kultúra nyelvi akadályokon áthatoló erővel és vonzerővel bír, és ezáltal pótolhatatlan hozzájárulást tesz a magyar közösség megőrzéséhez szolgáló erőfeszítésekhez. Szeretnék egy kicsit más szempontból is beszélni a magyar kultúráról, de ígérem, hogy rövid leszek, és ennek is lesz a melbourne-i magyarságnak szóló üzenete. 2011 első félévében Magyarország tölti be az Európai Unió soros elnöki tisztét. Alig húsz évvel a rendszerváltoztatás és nem teljesen hét évvel uniós csatlakozásunk után ez a félév kiváló alkalmat teremt arra, hogy az EU „karmestereként” megmutassuk Európának és a világnak, mit



tudunk, hogyan tudjuk ebben a kiemelt szerepben segíteni az öreg kontinens további boldogulását, az előtte tornyosuló problémák megoldását. Ez a komoly diplomáciai feladat azt is jelenti, hogy a korábbinál több alkalom nyílik a magyar kultúra bemutatására Ausztráliában. Legtöbb rendezvényünk a kétszáz évvel ezelőtti született Liszt Ferenchez kapcsolódik, akinek emlékére számos koncertet szervezünk. Ezek sorában illeszkedett az a február 19-ei koncert, amelyre „Magyar Rapszódia” címmel került sor több ezer néző előtt a canberrai főkörmányzói palota kertjében. Az Ablakok Európára filmfesztivál idén második alkalommal ellátogat Melbournebe is, és április 16-án, szombaton délután fél ótkor a Cinema Novában megtekinthetik a más ausztrál városokban nagy sikerrel vetített „Kalandorok” című szórakoztató alkotást angol felíratos változatát. És nagykövetségünk fővédnöksége mellett idén is megrendeztük az immár hagyománnyá vált „Ausztrália magyar szemmel” fotópályázatot, amely az itt és az otthon élő magyarok idősebbeinek és fiatalabbjainak egyaránt sok örömet szerzett az elmúlt három évben. Az előző két pályázat legsikeresebbnek ítélt alkotásait Wantirnában is láthaták.

Én sem jöttem Önökhöz üres kézzel. A canberrai nagykövetség friss anyagai közül való az a tíztáblós „Pillantás Magyarországra” című kiállítás, amelyet szeretnék mindannyiuk figyelmébe ajánlani. A kiállítás tematikus elrendezésben ismerteti Magyarországot és a magyar emberek eredményeit. Külön-külön angol nyelvű tábló mutatja be történelmünket, irodalmunkat, természeti szépségeinket és világorökségi helyszíneinket, de megjelennek rajtuk tudósaink, zeneszerzőink, festőink és sportolóink is. A sokszínű kiállítás mindenkinek kínál érdekességet. Remélem, Önöknek is tetszeni fog.

Végezetül visszatérnék a Hungarofesthez. Önökkel együtt örömmel látom ezt a színes forgatógot, a rengeteg kulturális programot. Köszönöm a szervezőknek, hogy létrehozták ezt a páratlan magyar ünnepet, és szurko-

lok, hogy minden a lehető legjobban sikerüljön. Mindannyian tudjuk, mekkora munkával jár egy ilyen gazdag programot kínáló, többnapos rendezvény előkészítése és lebonyolítása. Szeretném mindannyiunk nevében megköszönni a Hungarofest elkötelezett és lelkes házigazdájának értékes munkáját, amellyel hozzájárulnak ahhoz, hogy a magyar kultúra a szülőföldtől 20 ezer kilométeres távolságban is megmaradjon, az itt élő magyarok otthon és magyar közösségben érezhessék magukat, és tovább erősödjenek kultúránk jó híre az ausztrál társadalomban is. Mindannyiunknak jó szórakozást és tartalmas időtöltést kívánok.”

Az est, „Pityu és Ági” és a vendég-szereplő énekes **Ternovác Dániel** szórakoztató tánczenéjével ért véget.

Vasárnap

Vasárnap a fent írottak ismétlődtek a következő kivételekkel: Ebédhez a hangulatos zenét ez alkalommal az „Új Hullám” zenekar szolgáltatta és a Box Hill-i Balettiskola nem szerepelt.

Ezen kívül, Vasárnap, **Horváth Mónika** Főkonzul rendelkezésére állt mindenkinek, aki magyar ügyekben tanácsot igényelt.

Barna Szilárd közkedvelt magyar filmeket vetített az Ifjúsági épület földszinti termében.

Mindkét napon sorsjegyek is lettek árulva. A szerencsés nyertesek boldogan vették át nyereményeiket az italkosarat illetve a gyümölcs és italkosarat.

Minden évben a Hungarofest után kiértékelés történik. A siker, az előző évek tapasztalatait követve, az előkészületi tervezetek, munkálatok, sok-sok idő és többszáz segítőkész ember munkájának eredménye.

Az ez évi kiértékelés március 29-én este lesz megtartva.

A 2011. Hungarofest sikerét köszönjük a vendégeknek, akik szép számban megjelentek, fiatalokat és gyerekeket beleszámítva a két ezret meghaladta.

Külön köszönet, melyet igazán nem tudunk kellőképpen kihangsúlyozni, mindazoknak, akik bármivel segítettek a jó eredmény eléréséhez.

Atyimás Erzsébet



Pintér Attila távozott a Győri ETO-tól

Szinte még meg sem jött a tavasz a magyar futballpályákra, tegnap máris megtörtént az év első edzőváltása. A szombati, hazai pályán elszenvedett vereség után a Győri ETO vasárnap közös megegyezéssel szerződést bontott Pintér Attila vezetőedzővel. Könynyen lehet, hogy Verebes Józsefet nevezik ki ideiglenesen.

Az NB I. legizgalmasabb mérkőzését nem Győrben játszották a hét végén, hanem Pápán, ahol a hazaiak 1-3-ról fordítottak és nyertek 4-3-ra a ZTE ellen, mégis a Vasas kislétszámú győzelme okozta a legnagyobb vihart a 18. fordulón. Vasárnap ugyanis, a vereséget követően közös megegyezéssel távozott az ETO FC-től a vezetőedző, Pintér Attila. A pontos okokat nem tudtuk meg, csupán egy udvariaskodó, semmitmondó nyilatkozatot adott lapunknak a szakember: „Köszönettel

SPORT

tartozom Tarsoly Csabának, az ETO tulajdonosának, hogy egy ilyen nagy múltú klubnál dolgozhattam — mondta Pintér. — *Becsülettel elvégeztük a ránk bízott feladatot, voltak sikereink, amelyekre büszke vagyok. Arra nem számítottam, hogy ennyi sérülés akadályozza a munkánkat. Közös megegyezéssel távozom, ezzel is megkönynyíttem a klub helyzetét.*”

Nos, ebből tényleg nem derül ki, miért nem marad az edző, de sejtethető, hogy a csapat gyenge szereplése és a folyamatos szurkolói támadások miatt a klub és Pintér is jobbnak látta, ha nem erőltetik ezt tovább. Az ETO a Siófok elleni 1-0-ás idegenbeli győzelemmel kezdte a tavaszi szezont, ám azt követően az MTK elleni hazai 1-1 Magyar Kupa-búcsút jelentett, majd

szombaton 1-0-ás vereség következett a Vasas-Híd ellen, szintén az ETO-parkban. Győr azon kevés helyek egyike a magyar futballban, ahol van pénz, és erős a játékoskeret is. Nem túlzás kijelenteni, várakozáson alul teljesítettek eddig a zöld-fehérek, a Vasas elleni vereség után a 18 mérkőzésen szerzett 23 pont mindössze a 10. helyre elég. Távozott az egyesületől Farkas József pályaedző is. Tegnap a neten már arról cikkeztek, hogy a legutóbb a Haladásnál dolgozó Csertői Aurél lehet Pintér Attila utódja. Ugyanakkor az sem lenne meglepő, ha a korábbi legendás edző, a közelmúltban szaktanácsadónak kinevezett Verebes József ülne le a kispadra. Hétfőn dél körül már okosabbak leszünk, a klub honlapja szerint akkor jelentik be sajtótájékoztatót, ki lett a Győri ETO új vezetőedzője.

A 18. forduló legizgalmasabb meccsét Pápán játszották, ahol a ZTE a második féldőben már 3-1-re is vezetett. Ekkor még Csank János, a zalaegerszegiek vezetőedzője sem gondolta, hogy baj lehet. „Sok volt még hátra, de ilyen előnyt nem lett volna szabad kiengedni a kezünkől. Jött a Pápa, komoly erőket mozgósított a gólszerzésért, de azért még nem kellett volna kikapnunk, minimum döntetlenre kellett volna hoznunk ezt a meccset” — mondta a mérkőzés után a szakember.

A forduló zárómérkőzésén vasárnap este a Ferencváros egygólos győzelmet aratott a Budapest Honvéd vendégként. A meglehetősen alacsony színvonalú találkozón egy elnézett szabadrúgásból döntött. Bár a második féldőben a kispestiek bátrabban támadtak, de csak kapufáig jutottak, így a Fradi győzelmevel őrzi második helyét a tabellán.

Monicomp Liga, 18. forduló: Kecskemét-DVSC 3-0, Újpest-Siófok 1-1, Paks-Szolnok 3-1 (2-1), Paks, 500 néző, Pápa-ZTE 4-3 (1-2), Pápa, 1500 néző, Haladás-Kaposvár 2-0 (1-0), Szombathely, 4000 néző, Győr-Vasas 0-1 (0-1), Győr, 2200 néző, Videoton-MTK 2-1 (1-1), Székesfehérvár, 3075 néző, Honvéd-Ferencváros 0-1 (0-1), Bozsik Stadion, 5000 néző,

Videoton ötös, Fradi nulla a rangadón

Egyre biztosabban menetel első bajnoki címe felé a Videoton. A labdarúgó NB I. 19. fordulójában az Úllői úton üttették ki a tabellán második, ám ezúttal harmatos Fradit. A Videoton 5-0-ás győzelmével már 9 ponttal, behozhatatlannak tűnő előnnyel vezet a bajnokságban. A címvédő Debrecen új edzőjével továbbra is gyengélkedik, hazai pályán csupán 2-2-re futotta erejéből a 12. Honvéd ellen.

A tavasz első rangadóját, az FTC-Videoton-mérkőzést Schmitt Pál köztársasági elnök is megnézte az Úllői úti Albert Stadionban, és a hazai szurkolókkal együtt azt látta, hogy verik a Fradit. És a fradisták meglepően sportszerűen vették tudomásul a mármár megalázó, ötgólos vereséget. Ami az egyik oldalon bánat, az a másikon természetesen öröm, s a vendégszektort szinte teljesen megtöltő fehérvári szurkolók természetesen önfeledten ünnepeltek a rangadó végén. Ám egyetlen szót sem ejtettek a bajnoki címről. Pedig tizenegy fordulóval a bajnokság befejezése előtt a kilenc-

pontos előny megnyugtató lehet, annál is inkább, mert a riválisok hétről hétre botladoznak, így aztán nem csökken a különbség, hanem nő.

A mérkőzést követő sajtótájékoztatón Mezey György, a Videoton edzője szinte védőbeszédet mondott a Ferencváros mellett. „A közvélemény és a szurkolók, meg tudom is én kik, súlyos terhet raktak a Fradi-játékosok vállára azzal, hogy a bajnoki cím a tét. Ezt egy erre még éretlen csapat nem tudta feldolgozni, nyilván bénítólag hatott a hazai játékosokra” — mondta Mezey doktor. Aztán dicsérte csapatát, de amikor egy újságíró megkérdezte tőle, hogy ezzel a győzelemmel már a zsebükből érezik-e a bajnoki aranyérmet, a sokat tapasztalt mesteredző határozottan nemmel válaszolt.

A Ferencváros edzője, Pukner László önkritikusan elismerte, hogy néhány alapemberük betlizett, és határozottan kiemelte, hogy az első féldő volt a mérkőzés fordulópontja, amikor Ránilovics kivédte Alves büntetőjét, ám a kipattanóból mégiscsak megszületett a vezető gól. Ígérte, kijavítják a botlást, és hogy valami örömeik is legyen a Fradi-szurkolóknak, elmondta, ő már látja az alagút végén a fényt.

A Ferencváros az idei bajnokságban már kétszer is negatív rekordot állított fel: először az ősszel, amikor a Megyeri úton 6-0-ás vereséget szenvedett az Újpesttől, de akkor még valahogy magyarázható volt, mert egy gyors kiállítás miatt tíz emberrel fejezte be a találkozót. Ám amióta 1974-ben felavatták az új Úllői úti stadiont, ott a Fradi még senkitől sem szenvedett ötgólos vereséget. Nos, szombaton e tekintetben is történelmet írt a Videoton.

Monicomp Liga, 19. forduló:

Ferencváros-Videoton 0-5 (0-2), Albert Stadion, 10 ezer néző, ZTE-Paks 1-0 (1-0), Zalaegerszeg, 2416 néző, Haladás-Pápa 1-0 (1-0), Szombathely, 5000 néző, Kaposvár-Siófok 3-0 (2-0), Kaposvár, 2000 néző, DVSC-Honvéd 2-2 (1-1), Debrecen, 5000 néző, Szolnok-Kecskemét 2-1 (2-0), Tiszaligeti Stadion, 2000 néző, Vasas-Újpest FC 1-0 (1-0), Illovszky Stadion, 2500 néző,

A Videoton FC ünnepelhetett

Szinte minden úgy alakult az NB I. 20. fordulójában, hogy az a Videotonnak kedvezzen. A Vidi pénteken nyert a bajnok DVSC ellen, aztán másnap az üldözői közül szinte mindenki pontokat veszített. A fehérváriak így már feltehetőleg megnyugtató, tizenkét pontos előnnyel vezetik a bajnokságot.

Pályából várhatták a Videoton játékosai, vezetői, szurkolói az NB I. 20. fordulójának szombati eseményeit.

A Vidi, ha nem is gólzáporos meccsen, de azért egy góllal legyőzte a tavalyi bajnok Debrecen még péntek este hazai pályán. A fehérváriak előnye ezzel tizenkét pontra nőtt a második Ferencvárossal szemben. A kérdés az volt, hogy megmarad-e ez a különbség. Nos, maradt, mivel a „legnagyobb üldöző”, a Fradi 1-0-ra kikapott Győrben. Inkább rakkolós, jó iramú meccs volt, mintsem látványos foci az ETO Parkban. Jobban játszottak a hazaiak, az ETO-nak három-négy nagyobb lehetősége is akadt, ám ezek kimaradtak, míg az FTC komolyabb helyzet nélkül zárta az első féldőt. Szünet után az addig is veszélyesen játszó Rati Alekszidze szerzett vezetést — s mint később kiderült, a győztes gólt — a győrieknek, Koltai Tamás beadása után a

támadó Csizmadia Csaba és Dragóner Attila között lőtt a kapuba. Próbálkozott a Fradi egyenlíteni, de csak görcsösen erőlködött, gólhelyzetbe szinte nem is jutott. A vendégek támadásaiban nem volt elegendő lendület, ötlet és kreativitás — bár ezek utóbbiak a magyar futballra már rég nem jellemzők —, így a hazaiak megőrizték előnyüket, és a közelmúltban érkezett Csertői Aurél megnyerte élete első győri mérkőzését vezetőedzőként.

Mezey György csapata egyre nyugodtabban várhatja a hátralévő fordulókat. A székesfehérváriak tizenkét pontos előnye úgy maradt meg, hogy a többi rivális, a Kaposvár és a Zalaegerszeg sem tudott nyerni ezen a hétvégén. A Rákóczi Pápán játszott felejthető meccsen 1-1-es döntetlent, míg a ZTE még pénteken kapott ki Kecskeméten. Közben a Paks csendben gyjtögeti a pontokat. Kis Károly vezetőedző csapata már harmadik a tabellán, és ugyanannyi pontja van, mint a Ferencvárosnak. A paksiak eredményessége, jó szereplése ugyanakkor nem sokakat hoz lázba a városba, a Haladás elleni meccsre csupán ötszáz néző volt kíváncsi. Ennyien egy falusi pankrációra is összejönnek, de sejtethető, hogy a jövő pénteki FTC-Újpest-rangadón is lesz csaknem ennyi rendőr és rendező az Úllői út környékén.

Nem is olyan rég még a forduló rangadójának számított egy Újpest-MTK bajnoki, ám most a kiesés elől menekül mindkét csapat. A szebb napokat megélt együttesek meccsét a hazaiak nyerték 2-1-re, de élvezetes játékot a Megyeri úton sem láthattak a nézők. A lilák talán egy fokkal többet tettek a sikerért, a vendégek későn ébredtek, a szépítésen túl másra már nem futotta az erejükből.

Monicomp Liga, 20. forduló:

Kecskemét-ZTE 1-0, Videoton-DVSC-TEVA 2-1, BFC Siófok-Vasas-Híd 0-0, Siófok, Pápa-Kaposvári Rákóczi 1-1 (1-0), Pápa, 900 néző, Paksi FC-Szombathelyi Haladás 2-1 (0-1), Paks, 500 néző, Honvéd-Szolnoki MÁV 0-0, Bozsik Stadion, 500 néző, Győri ETO-Ferencváros 1-0 (0-0), Győr, 4800 néző, Újpest-MTK 2-1 (1-0), Szusza Ferenc Stadion, 3500 néző.

A Fradinak még Rákosi is...

Az 1939-es futballszabálykönyvben az FTC sporttelepét is hirdették a legjobb magyar fajúborokkal szolgáló Ilkovicz büfé-étterem mellett. Játékra, szórakozásra, eszmecsere. Futball, atlétika, tenisz (még két n-nel), jégpálya — szólt az ajánlás, s a vendéglőt „sportemberek kedvenc találkozóhelyének” aposztrofálták. Ötven évvel később, az ellenzék Jurta színházi rendezvényei idején politikában kezdő értelmiségiek vetődtek a Fradi vendéglőjébe rántott borjúlábra és velős pacalra. A pincérek azzal froclizták őket, hogy miért nem alakítanak ott helyben, a Jurtában kormányt.

Ki gondolta volna akkor, hogy 22 évvel később a pályát és a csapatot környezetelenebbül meg fogja sarcolni az az üzleti szellem, amit jobb híján kapitalistának nevezünk, mint egykor a fradistákat lefasisztázó kommunista párt? A helyzetet illetően van valami komikus abban, hogy az ország legpatinásabb klubja ma közelebb áll ahhoz, hogy végleg vesztegzár alá helyezze, mint Rákosi Mátyás idején. A Fradi előtt 1948-ban, a sportélet szocialista átszervezésének kezdetén ugyanis két választás merült fel: vagy a légierő vagy az élelmiszeripar dolgozóinak, az ÉDOSZ-nak a csapata lesz. Miután nem szerették a repülő egységet, szakvezetők és játékosok a politikailag bizonytalanabb élelmiszeriparra szavaztak. (Pedig az elnök ekkor a Vörös Hadsereg veterán főtisztje, Münnich Ferenc volt.)

Az 1948-49-es bajnokságot még az FTC színeiben játszották. A belügyminiszter Kádár János csapata, a Vasas elleni hazai Fradi-győzelem után a szurkolók tombolva éltették a fiúkat, mire az MLSZ a hátralévő őszi meccsre megvonta a klub játékjogát, s a bajnoki pontokat az ellenfelek javára írta. A klub krónikását, Nagy Bélát idézem: „Aztán mégsem vált valóra ez a példátlanul vérlázító ítélet. A csapat képviselői — közülük Kispéter Mihály csapatkapitány is — elmentek Rákosi Mátyáshoz »kegyelemért«. Végül a nagy vezér visszaadta a Fradi játékjogát — de a betiltott Úllői úti pálya helyett minden mérkőzést idegenben kellett játszania.”

Az együttes 11 pontos előnnyel nyerte a bajnokságot (140:36-os gólaránnyal), s megszületett Sallai Mihály cigányprímás nótája, a Hajrá, Fradi!, amit szélteben-hosszában énekeltek a pesti kiskocsmákban. Az 1949-50-es bajnokságot az ÉDOSZ elleni döntetlennel már a Kispestből szervezett katonacsapat, a Bp. Honvéd nyerte: az Úllői útra kivezényelt kiskatonáknak ellennótával kellett biztatniuk Puskásékat. Utána következett az MLSZ négynapos villámigazolása: Budai, Kocsis és Czibor (csepeli kitérővel) a Honvédba, Henni és Deák — aki 59 góllal lett gólkirály 1949-ben — a Dózsába került.

Köztudott volt, hogy „a nagy vezér” legszívesebben a másodosztályban — vagy sehol — látta volna a ferencvárosiakat: a csapat története során először egészen hátul, a 10. helyen végzett. (Nem véletlen, hogy a 2-1-es győzelemmel végződött ÉDOSZ-Győri Vasas-meccs játékvezetőjét örökre eltiltották.) Aztán a csapatot Kinizsire keresztelték, piros-fehérre „festették át a színét”, s a pártvezetés mégis hagyta játszani a fiúkat. (1954-ben már a 3. helyen végeztek.) 1956. november 1-jén több ezer szemtanú előtt mondta ki a klub forradalmi bizottsága a Ferencvárosi Torna Klub újjáalakítását. A kádári pacifikáció, majd a konszolidáció sem hozott visszalépést, amiben talán Kádár János meg nem valósult labdarúgóálmáinak is része lehetett. (A Hársfa utcai SC ifjúsági csapatában játszó Kádár — mint életrajzírója, Gyurkó László feljegyezte — ifjonként „természetesen arról ábrándozott, hogy válogatott labdarúgó lesz”. Mindenesetre csak a lezüllött, s általa ellenforradalmár-fészeknek titulált Ilkovicst záratta be, az újjászületett FTC maradt.)

Ki lehet küszöbölni a klubszeretetet, főképp a Fradiét? A csapat és a szurkolók közti viszony egészen különös — a 20. századi magyar történelem kicsiben. S hogy ilyen dolgokban a pénz a profit utáni vágyát is meg tudja tagadni, hogy erejét éreztesse? Miért ne? Nem véletlen, hogy a balliberális történezs, Krausz Tamás évekkal ezelőtt már a magyar futball „szétglobalizálásáról” beszélt, meglehetősen elítélően, s hogy akkoriban a globalizáció embere, a feljövőben lévő Gyurcsány Ferenc személyesen intézkedett az aranycsapat még élő tagjait megillető juttatás elvételéről. A Fradi 2011-re már alig fér bele a tőzsderovatba.

Pedig a csapatnak egykor még Rákosi is megkegyelmezett.

Tamáská Péter
(Magyar Hírlap)

Fordítások, ausztrál bevándorlási és magyar honosítási kérelmek

Hajdu Gábor
(MARN: 0962683,
NAATI: 22224)

www.gaborhajdu.com.au

Mobil:

0423-893-206



Fogászati klinikáján és előzetes megbeszélés szerint az Ön otthonában is felkeresi szükség esetén. Magán betegbiztosítók fedezik a költségeket a biztosításban foglalt feltételek szerint.

9388 2216
S Y D N E Y

Április 4. hétfő	Április 5. kedd	Április 6. szerda	DUNA	Április 8. péntek	Április 9. szombat	Április 10. vasárnap
A műsoridőt magyarországi időzónában adjuk			Április 7 csütörtök			
00:00 Himnusz	00:00 Himnusz	00:00 Himnusz	00:00 Himnusz	00:00 Himnusz	00:00 Himnusz	00:00 Himnusz
00:00 Híradó	00:00 Híradó	00:00 Híradó	00:00 Híradó	00:00 Híradó	00:00 Híradó	00:00 Híradó
00:25 Dunasport	00:10 Sport	00:10 Dunasport	00:15 Váltó	00:10 Dunasport	00:10 Dunasport	00:40 MESE
00:40 MESE	00:15 Váltó	00:15 Váltó	00:20 A damasztvirágok rajzolója - Székely Árpád	00:15 Váltó	00:15 Váltó	00:45 A kereszt művészete
01:00 Hősök tere szobrai	00:25 Udmurtok (1993)	00:20 A damasztvirágok rajzolója - Székely Árpád	00:25 Udmurtok (1993)	00:25 A nagy titok tudói - Hegedűkópia-készítő verseny Budapest	00:25 A Balatontól a mélytengeri árkokig	01:45 Tiszavirág Quartet
01:30 Heti Hírmondó	Magyar ismeretterjesztő film. Az udmurtok - külső elnevezésük szerint votják - a finnugor népek permi ágához tartoznak, legközelebbi rokonaik a komik. Lakóhelyük a Vjatka és a Káma alsó folyása által körülhatárolt terület. Itt található az Udmurt Köztársaság, amelynek területe 42 ezer km ² . Lakosságának egyharmada kb. 500 ezer fő - udmurt nemzetiségű. A köztársaság fővárosa, Izsevszk jelentős ipari centrum. Az udmurtok összlétszáma kb. 750 ezer fő.	00:45 MESE	00:25 Udmurtok (1993)	00:50 MESE	00:50 MESE	02:30 Apátlan anyátlanok (2005) Amerikai-angol-német játékfilm. A négy nagylányát nevelő Terryt (Joan Allen) egy nap szó nélkül elhagyja a férje. Az asszonyból a harag, a megalázottság és a tehetetlenség a legrosszabbat hozza ki: iszik, kötekedik a lányokkal és közben lassan-lassan összejön a szomszédban lakó, valaha jó nevű baseballjátékos, az iszákos és jámbor Denyvel (Kevin Costner).
02:10 Kuvait és az olaj Magyar dokumentumfilm	01:00 Kívánságkosár	01:00 Kívánságkosár	00:45 MESE	01:00 Kívánságkosár	01:00 Kívánságkosár	04:20 „filléres emlékeim” Almár Iván, csillagász, úrkutató
02:30 Országalma (1998) Magyar játékfilm. Rendezte: Czabán György, Pálos György. Szereplők: Badár Sándor, Buzás Mihály, Gyabronka József, Herskó János, Marozsán Erika, Miksi Attila, Nagy Mari, Székely B. Miklós	03:00 Sándor Mátyás (1979) 6/1.: Francia-magyar-német-olasz tévéfilmsorozat. Rendezte: Jean-Pierre Decourt	03:00 A névtelen vár (1981) 6/1.: A menekülés Magyar tévéfilmsorozat Jókai Mór regénye alapján; Rendezte: Zsurzs Éva	01:00 Kívánságkosár	01:00 Kívánságkosár	03:00 Labdarúgó-mérkőzés. Monicomp Liga 22. forduló: Videoton FC - ZTE FC	05:05 „Ez nem betegség, állapot” - Film a cukorbetegségről
A kacagató, líraian abszurd történetben a Bábóna TV két lelkes munkatársa elindul BAZ megyébe, Baktakék és Csenyete irányába, hogy Csulánót, a híres cigánykupec nyomába eredjen. Megtudják, hogy találkozott Csulánó az ördöggel, hogy lopta le a rendőr sisakját, hogy tűnt fel a faluszélen az ismeretlen hadnagyocská, aki elcsábította a kupec lányát, Mariskát, meg hogy hogyan zajlott le a hétországúra szolgáló esküvő. Utjuk során sok más régi-új mese is megelevenedik...	00:35 MESE	04:00 EtnoKlub. Balogh Kálmán és zenésztársai	01:00 Kívánságkosár	01:00 Kívánságkosár	04:45 A történelem útvesztői	05:25 Lélek Boulevard - Barkó Judit műsora
04:00 Klubszoba	01:00 Kívánságkosár	05:15 Közbeszéd	03:00 Sándor Mátyás (1979) 6/1.: Francia-magyar-német-olasz tévéfilmsorozat. Rendezte: Jean-Pierre Decourt	01:00 Kívánságkosár	05:25 Lélek Boulevard - Barkó Judit műsora	06:35 Gazdakör
04:55 Hálaadó szentmise Felsőszolcáról	03:00 Sándor Mátyás (1979) 6/1.: Francia-magyar-német-olasz tévéfilmsorozat. Rendezte: Jean-Pierre Decourt	05:50 Térkép	03:00 Sándor Mátyás (1979) 6/1.: Francia-magyar-német-olasz tévéfilmsorozat. Rendezte: Jean-Pierre Decourt	01:00 Kívánságkosár	06:55 Vers. Pilinszky János: Introitusz (ea.: Szervét Tibor)	06:55 Vers. Pilinszky János: Introitusz (ea.: Szervét Tibor)
05:55 A hitélet mezsgyéjén - Beszélgetés Gregor Józseffel. A film a világhírű operaénekes magánéletébe enged betekintést. Megtudhatjuk, mit jelent számára a zene, az ajándékba kapott énekhang, a megbocsátás, a hit.	04:35 Sportaréna	06:35 Vers. Térey János: Vissza a földre (km.: Schmied Zoltán)	04:00 EtnoKlub. Balogh Kálmán és zenésztársai	01:00 Kívánságkosár	07:00 Család-barát	07:00 Család-barát
06:30 Élő népzene. 20 éves a Háromszék Táncgyűttes 1. rész	05:20 Közbeszéd	07:00 Család-barát	05:15 Közbeszéd	01:00 Kívánságkosár	07:55 Felelet az életnek	07:55 Felelet az életnek
06:55 Vers. Ferencz Győző: Ének valamiről (km.: Albert Gábor)	06:30 Gazdakör	08:00 Reggel a Dunán	06:55 Vers. Térey János: Vissza a földre (km.: Schmied Zoltán)	01:00 Kívánságkosár	08:20 Heuréka! Megtaláltam!	08:20 Heuréka! Megtaláltam!
07:00 Heti Hírmondó	06:50 Vers. Utassy József: Dolgom van itt (ea: Utassy József)	11:00 Élő egyház	07:00 Család-barát	01:00 Kívánságkosár	08:50 Talpalatnyi zöld	08:50 Talpalatnyi zöld
07:40 Magyar első Az első magyar közkönyvtárak	07:00 Család-barát	11:30 Kívánságkosár	07:00 Család-barát	01:00 Kívánságkosár	09:15 Carlo és vendégei	09:15 Carlo és vendégei
08:00 Reggel a Dunán	08:00 Reggel a Dunán	14:00 Híradó	07:00 Család-barát	01:00 Kívánságkosár	09:50 Nyelvőrző	09:50 Nyelvőrző
11:00 Kaland-Zoo	08:00 Reggel a Dunán	14:15 Közbeszéd	07:00 Család-barát	01:00 Kívánságkosár	10:15 Székely - „Az eszményi szép apostola” Székely Bertalan 19. századi festészetünk egyik legjelentősebb alakja, kivételes képességgel intellektuális művész, akit kortársai és méltatói gyakran neveznek tudós festőnek.	10:15 Székely - „Az eszményi szép apostola” Székely Bertalan 19. századi festészetünk egyik legjelentősebb alakja, kivételes képességgel intellektuális művész, akit kortársai és méltatói gyakran neveznek tudós festőnek.
11:30 Kívánságkosár	08:00 Reggel a Dunán	14:45 Kikötő - Friss	07:00 Család-barát	01:00 Kívánságkosár	11:15 Élő egyház	11:15 Élő egyház
Kívánságaikat és műsoraikkal kapcsolatos észrevételeiket a 4891661-es telefonszámra, vagy a kivansagkosar@dunatv.hu e-mail címre várjuk.	08:00 Reggel a Dunán	15:00 Gazdakör	07:00 Család-barát	01:00 Kívánságkosár	11:45 Híradó	11:45 Híradó
13:00 Kapcsoljuk az Országházat. Napirend előtti felszólalások, azonnali kérdések és viták, ahogy az ülésteremből látszik.	08:00 Reggel a Dunán	15:25 Szórol-szóra magyarul	07:00 Család-barát	01:00 Kívánságkosár	12:00 Déli harangszó	12:00 Déli harangszó
16:45 Gazdakör	08:00 Reggel a Dunán	15:50 Szórol-szóra magyarul	07:00 Család-barát	01:00 Kívánságkosár	12:00 Beavatás	12:00 Beavatás
17:05 Pannonia 3 keréken	08:00 Reggel a Dunán	16:15 Talentum	07:00 Család-barát	01:00 Kívánságkosár	12:10 Tengersizem. Varga Zoltán aranymetszésben	12:10 Tengersizem. Varga Zoltán aranymetszésben
17:40 Füst Milán titka	08:00 Reggel a Dunán	16:40 Világjáró	07:00 Család-barát	01:00 Kívánságkosár	12:45 Makám-koncert, IBS Színpad, 2008. április 12.	12:45 Makám-koncert, IBS Színpad, 2008. április 12.
18:05 Magyar történelmi arcképcsarnok	08:00 Reggel a Dunán	17:05 André Kertész, a fotográfus	07:00 Család-barát	01:00 Kívánságkosár	13:55 Reneszánsz Cimbora Egyetem a MŰPÁ-ban	13:55 Reneszánsz Cimbora Egyetem a MŰPÁ-ban
18:15 Dunáról fúj a szél	08:00 Reggel a Dunán	17:30 Idegenek az üvegházban	07:00 Család-barát	01:00 Kívánságkosár	14:30 Hatodik sebesség	14:30 Hatodik sebesség
18:25 Szép magyar novella Szabó Pál. Szegi Anna csókja	08:00 Reggel a Dunán	17:55 Magyar történelmi arcképcsarnok	07:00 Család-barát	01:00 Kívánságkosár	15:00 Kikötő - Friss	15:00 Kikötő - Friss
19:00 Híradó	08:00 Reggel a Dunán	18:10 Dunáról fúj a szél	07:00 Család-barát	01:00 Kívánságkosár	15:15 Vannak vidékek	15:15 Vannak vidékek
19:30 Sejtjeink	08:00 Reggel a Dunán	18:15 Sportaréna	07:00 Család-barát	01:00 Kívánságkosár	15:40 A nagy háború és az avantgárd	15:40 A nagy háború és az avantgárd
20:25 Harcsa Veronika Quartett	08:00 Reggel a Dunán	19:00 Híradó	07:00 Család-barát	01:00 Kívánságkosár	16:30 Optimista - Winter Lajos, a póstyéni fürdő építője. Szlovák film	16:30 Optimista - Winter Lajos, a póstyéni fürdő építője. Szlovák film
21:00 Nyelvőrző	08:00 Reggel a Dunán	19:30 Az ezerszemű ember	07:00 Család-barát	01:00 Kívánságkosár	17:30 Arcélek	17:30 Arcélek
21:30 Kikötő - Friss	08:00 Reggel a Dunán	20:20 Cigája Magyar dokumentumfilm	07:00 Család-barát	01:00 Kívánságkosár	17:45 Magyar történelmi arcképcsarnok	17:45 Magyar történelmi arcképcsarnok
21:40 Térkép	08:00 Reggel a Dunán	20:40 Törzsasztal	07:00 Család-barát	01:00 Kívánságkosár	18:00 Dunáról fúj a szél	18:00 Dunáról fúj a szél
22:20 Múltidéző	08:00 Reggel a Dunán	21:30 Kikötő - Friss	07:00 Család-barát	01:00 Kívánságkosár	18:05 Hol volt, hol nem volt	18:05 Hol volt, hol nem volt
22:50 Bárdos Lajos: Missa Tertia	08:00 Reggel a Dunán	21:45 Térkép	07:00 Család-barát	01:00 Kívánságkosár	18:20 Szerelmes földrajz	18:20 Szerelmes földrajz
23:05 Család-barát	08:00 Reggel a Dunán	22:25 Nikolaus Harnoncourt Budapesten	07:00 Család-barát	01:00 Kívánságkosár	19:00 Híradó	19:00 Híradó
	08:00 Reggel a Dunán	22:45 Arcélek - Csáky Zoltán műsora	07:00 Család-barát	01:00 Kívánságkosár	19:30 „Nem sokaság, hanem lélek...” Nemzeti zarándoklat 2009	19:30 „Nem sokaság, hanem lélek...” Nemzeti zarándoklat 2009
	08:00 Reggel a Dunán	23:05 Család-barát	07:00 Család-barát	01:00 Kívánságkosár	21:00 Nőies játékok (2004) Amerikai-angol-német játékfilm. A történet, mely valóságos tényeken alapul, az 1660-as években játszódik, amikor a londoni színházakban kötelezően férfiak játszották a női szerepeket is.	21:00 Nőies játékok (2004) Amerikai-angol-német játékfilm. A történet, mely valóságos tényeken alapul, az 1660-as években játszódik, amikor a londoni színházakban kötelezően férfiak játszották a női szerepeket is.
	08:00 Reggel a Dunán		07:00 Család-barát	01:00 Kívánságkosár	22:45 Koncertek az A38 Hajón. Ektar	22:45 Koncertek az A38 Hajón. Ektar
	08:00 Reggel a Dunán		07:00 Család-barát	01:00 Kívánságkosár	23:35 A túlpart. A film egy utazás emléke. A speciális látványvilág, a képek minősége, a színek, a tárgyak és a különböző képességek azonban inkább egy belső utazásra emlékeztetnek minket; mintha azon a határon járnánk, ami az álmodást és az ébrenléteket összeköti.	23:35 A túlpart. A film egy utazás emléke. A speciális látványvilág, a képek minősége, a színek, a tárgyak és a különböző képességek azonban inkább egy belső utazásra emlékeztetnek minket; mintha azon a határon járnánk, ami az álmodást és az ébrenléteket összeköti.

apróhirdetések=apróhirdetések=apróhirdetések=apróhirdetések=apróhirdetések=apróhirdetések

Melbourne



HÁZTETŐFES-TŐ, magyarul beszélő háztető restaurátor Melbourneben. Reg. tetőrestaurátor. 1979 óta bizalommal fordul-

tak hozzám terracotta és betoncserepű háztulajdonosok a tető problémáikkal. A háztetőről magas víznyomással a mohát eltávolítom (vegyszer nélkül). Figyelem, a víztilalom rám nem vonatkozik! A tetője lehet terracotta vagy betoncserep. Színes cementtel kúpcserépeit (dudacserepeit) átcserezem, a törött cserepeket mind kicserélem vagy leragasztom. A terracotta cserepet leglazúrozom vagy a mohánövészt gátló vegyszerrel bevonom, a betoncserep tetőjét szükség esetén az ön által választott színnel befestem és glazúrozom is. Ha a tető közötti pléh völgy rozsdás és a kémény körül is a pléh rozsdás és már folyik, ezt is mind kicserélem. Szélvihar okozta kárt a tetőn gyorsan rendezem és nyugtát adok a biztosító részére. Amennyiben garázs, veranda, carport vagy ehhez hasonló épületen tetőproblémája van, hullámvas, decking stb. szükség esetén megjavítom, kicserélem, át-festem. Használok Zincalum Colorbond anyagot. Öreg Fiberglass tetőt kicserélem új Fiberglassra vagy Laserlite-ra, hasonló anyaggal is. Szükség esetén darab vízcsatornát is kicserélek. Csatorna kitakarítást is végzek (szükséges ez tűz esetén). Padlás forgó levegőzöt is berakok a tetőbe. Bármilyen tető problémája van, bizalommal forduljon Jánoshoz. Amennyiben sürgős szolgálat kell, hívjon reggel 7-8 óra között, Melbourne 80 km-es körzetében és Geelongban is, vagy hívja magyarul-angolul a 9318-5103 vagy mobilon 0422-770-957. Ha nem jelentkezik, hagyja üzenettrögzítőn az ön telefonszámát és visszahívom.

GRÜNER HENTESÜZLET

* Delicatessen * *

227A Barkly St., St. Kilda.
Telefon/Fax: 9534-2715.

Egész évben sonkavásár, csabai, debeceni és más kolbászok, finom húсок, magyar konzervek és befőttek, hársfaméz.

GRÜNER HENTESÜZLET

HEARTY HUNGARIAN

Eredeti magyar ételek

levesek, főételek, egészséges magyar ételek, édességek — diós-, mákos beigli, rétes, krémes — minden nap kapható helyi fogasztásra vagy elvitelre.

Specilis rendelések
48 órás előrendeléssel.
Nyitva minden nap de.
11.30-tól este 8 óráig.
156a CARLISLE St.
St.Kilda
(Ferdén szemben a St.Kilda Town Hallal)
Tel: 9537-0700

Melbourne Melbourne Melbourne

MAGYAR fogtechnikus nemcsak Gardenvale-i rendelőjében fogad ügyfeleket, de kérésre — előzetes megbeszélés szerint — saját otthonában is felkeresi. Telefon 9596-6611 (Melbourne). Kérje Izabellát.

HÁZAK, hozzáépítések, beázott tetők, stancok javítását, bejárati ajtók (fixing lock up), konyhák, fürdőszobák átalakítását vállaljuk. Hívja Józsit a 9547-2453 (Melbourne) telefonszámon.

GAZDIT keresünk Klára nevű cicánknak, — aki nagyon barátságos, hízog. Színe fekete, a hasán fehér

foltokkal. Sajnos megkell válnunk tőle, mert Magyarországra megyünk hosszú időre, lehet, hogy végleg, de a cicát nem akarjuk beadni sehova, ahol esetleg elaltatják. Ha szükséges házhoz szállítjuk, minden kellékével együtt. A 0400 048-826 számon vagyunk elérhetőek

MAGBÍZHATÓ, 46 éves, magyar nő, referenciával vállal eladói munkát, idősebb személyek, vagy gyermekek melletti felügyeletet, magyar nyelv tanítást, takarítást, ablaktisztítást, vasalást. Tünde: 0457-317-315

ELADÓ, pillangó mintás, 74 darabból álló Zsolnai porcelán étkészlet, az ára megegyezés szerint. Érdeklődni lehet: a (08) 8337-0376 telefonon

ÜGYVÉD BUDAPESTEN

nagy gyakorlattal és szakértelemmel, mindenféle ügyintézés, jogi tanácsadást vállal. Forduljon bizalommal: **Dr. Horváth Anna**
e-mail: drhorvatha@yahoo.com
fax: (0011) 36-1-4038503

Alarm-system, security camera, intercom, digitális antenna és a Duna TV telepítése.
Nagy Gábor
Telefon / Fax: (03) 95236630
Mob: 0411812320

MAGNA CARTA TRAVEL

Lic. No. 32245

Ha utazási célja Magyarország, Európa vagy a világ bármely más része, bizalommal forduljon hozzánk. Rokokok kihozatala, autóbérlés, szállodafoglalás és egyéni, illetve csoportos utak szervezése **olcsó áron!**

Hívja Schwarcz Klárát

Telefon: (03) 9523 6981 A.H. (03) 9705 6478
Telefax: (03) 9523 0695 Mobil: 0418 108730
688 Glenhuntly Road, South Caulfield, Vic 3162

Figyelem!
Keressen fel Weboldalonkunk:
cs-magnacartatravel.com.au

Háztartási cikkek és személyi tárgyak Magyarországra szállítása hajóval

Hamburgon keresztül egyenesen Budapestre

- Egész konténeres hétféle berakodása speciális áron
- Kisebb mennyiség köbméterre
- Biztosítás
- Csomagolás ládába
- Vámoltatás
- Felvétel és kézbesítés
- Raktározás

A HAZATELEPÜLÉS LEGKÉNYELMESEBB MÓDJA!

OSS World Wide Movers Pty Ltd.
36-38 Bearing Rd, Seven Hills NSW 2147
Tel.: 02 88259300 Fax.: 02 88259333

OSS World Wide Movers VIC Pty. Ltd.
30 Gaime Rd. Dandenong South VIC 3175
Tel.: 03 9799-5800 Fax: 03 9799-5888

OSS World Wide Movers QLD Pty. Ltd.
30 Anton Rd, Hemmant QLD 4174
Tel.: 07 33482500 Fax.: 07 33482522

A SZENT ERZSÉBET KARITÁSZ társaság minden hónap első szombatján családi vacsorát rendez 6 órai kezdettel a 120 Parramatta Rd Ahfield-i ott-honában. Vacsorarendelés minimum 3 nappal előtte. Tel: Nagy Anna 96449653 vagy Krassai Marianne 9750-0459 számon.

HAZATELEPÜLŐK, befektető! Figyelem! Kalocsán a Kertvárosban, nagyon szép helyen, egy 64 négyzetméteres, két szobás, gázfűtéses lakás eladó! Érdeklődni lehet: Gábor 0411-812-0320

BUDAPESTHEZ közel, Kiskunlacházán gyönyörű környezetben, dunaparti 160 négyzetméteres, 2 szintes, 2007-ben épült családi ház sürgősen eladó. Irányár: 150.000 dollár. További információért hívja Katit a 0406-720-145 vagy (07) 3899-2399 telefonszámon.

IRODAI munkát, magyarul, angolul, levelezést, fordítást vállalom. Telefon: 9411-5136. (Sydney)

Fogászati rendelő

497 New South Head Road
Double Bay 2028

Bejelentkezés telefonon:
02 93620058
Nyitva a hét minden napján!

Sürgősség esetén 0418620477
Hétvégén magyarul is beszélünk!

TARCUTTA HALFWAY MOTOR INN

magyar vezetés alatt várja magyar vendégeit. Szálljanak meg Sydney és Melbourne között félúton! Olcsó, modern szobák, úszómedence, BBQ., játszótér festői környezetben. Az étteremben magyar ételek is kaphatók! **Tóth Éva és Zoltán szeretettel várja önöket.** Telefon: (02) 6928-7294 Fax: (02) 6928-7128
Email: halfwaymotel@bigpond.com
Hume Highway, Tarcutta

A Magyar Élet Kiadóhivatalának
P.O. Box 210, Caulfield, Vic. 3162

Megrendelem

A Magyar Életet ___ évre Mellékelek \$ ____-t.
Előfizetési díj egész évre (50 szám) GST-vel együtt \$ 160.—
Félévre (25 szám) GST-vel együtt \$ 80.—
Külföld egy évre: Magyarország \$ 240.- NZ \$ 220.-

A Magyar Életnek **régi** előfizetője vagyok
új előfizetője vagyok

Név _____

Cím _____

Postcode _____

A csekket **HUNGARIAN LIFE** névre kérjük kiállítani. **MONEY ORDER** átutalása esetén kérjük, ne felejtse el a postán kapott nyugtát azonnal **elküldeni** hozzánk a fenti címre. A nevet és a címet olvasható nagybetűkkel kérjük kitölteni. Címváltozás esetén szíveskedjék a régi címet is közölni.

Sydney

www.winningrevolution.net
Találat garanciás Lottóvariációk 6 számos Lottóra. Első kötet. Érdeklődés: stuszi@live.com

BRISBANE-ben lakó 51 éves, egyedülálló, nemdohányzó nő társat keres házasság céljából, ha lehet akkor 55 éves kortól. Telefon 0425-908-375.

IDŐS személy(ek) gondozását, ellátását és házkörüli munkát vállal házaspár. Telefonszámunk: 9864-5083 (Sydney).

ZIZI PALACSINTÁZÓ

szeretettel várja magyar vendégeit.

Magyaros ételek, lángos, házi sütemények állandóan kaphatók.

Nyitva keddtől szombatig déli 12-től 3-ig ebéd, vacsora este 6-tól későig.

Vasárnap ebéd déli 12-től este 3-ig. Rendezvényekre bérelhető 20 főig.

Cím: 14 Norton Street
Leichhardt
Tel: 9569-2111